

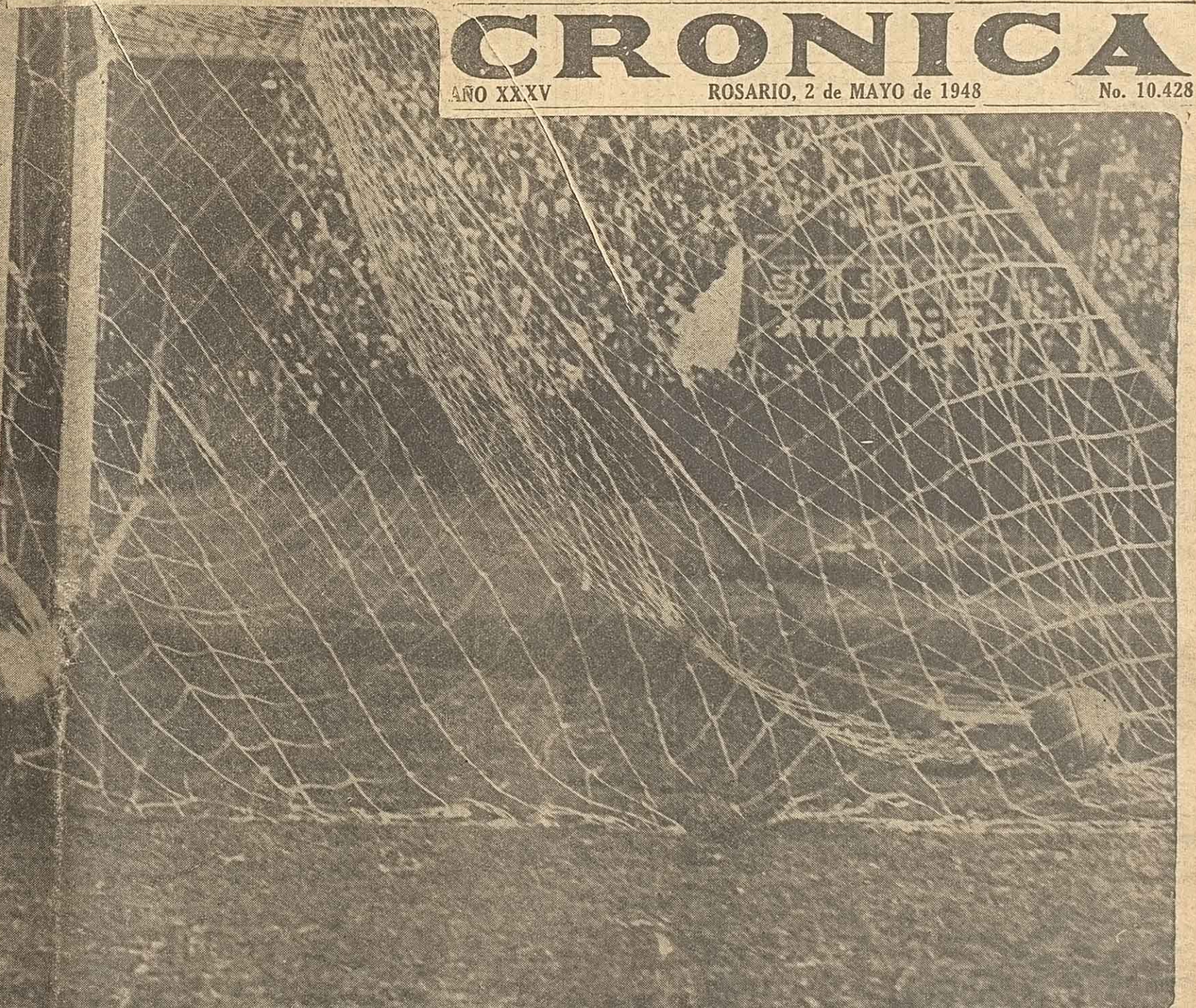
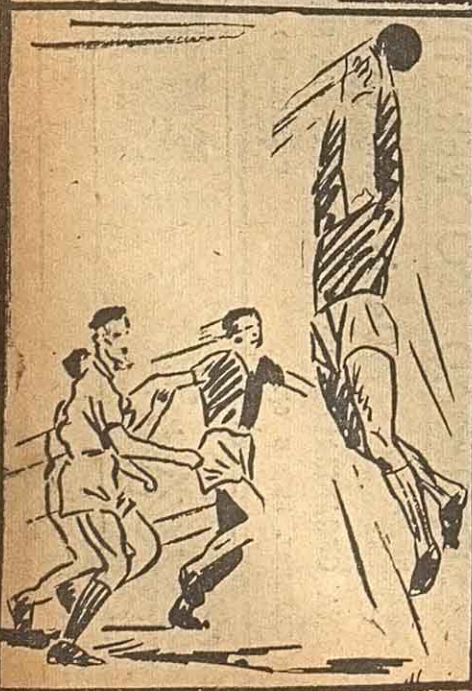
GRAN PARTIDO!!

CRONICA

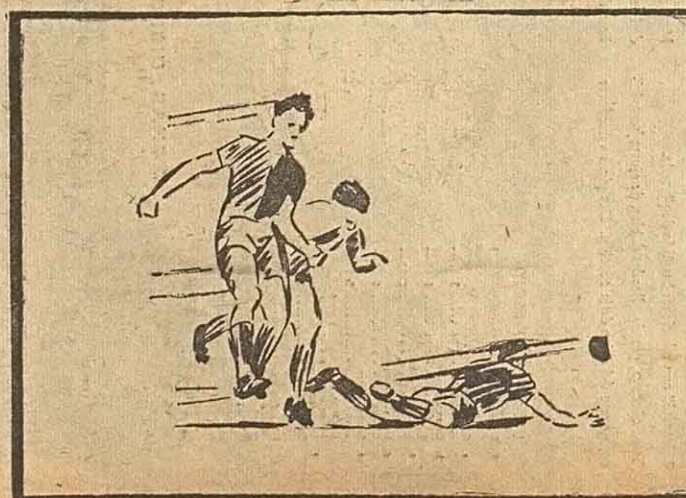
AÑO XXXV

ROSARIO, 2 de MAYO de 1948

No. 10.428



Estéril fué el esfuerzo de Grisetti, que aparece totalmente vencido ante el hábil remate de Runze



Llegada de la 2a. carrera, premio XXXIV Aniversario de CRONICA. Sobre el mismo filo del disco nuestro candidato Simpatico supera por una cabeza a Conán, que intentó ganar de punta a punta.

EMOCIONANTE FUE EL PARTIDO DEL PARQUE

Los Minutos Finales Fueron un Asedio Continuo Para el Arco de River Plate

NEWELL'S MERECE EL EMPATE

RIVER PLATE GANO EL MATCH PRELIMINAR

El tiempo que se mostró poco propicio en la mañana, mejor notablemente por la tarde y dejó de ser un constante motivo de sobresalto para aquellos que se proponían gozar de una tarde de fútbol, de buen fútbol, como era dable esperar del cotejo que debían librarse las escuadras de River Plate y Newell's Old Boys.

Por eso no extraña que mucho antes de que diera comienzo la lucha las proximidades de la cancha y el estadio propiamente dicho estuvieran repletos de aficionados, ávidos de seguir de cerca las incidencias del encuentro que debía sostener el campeón del año anterior con la escuadra rojinegra, que en su propia cancha se le sabe siempre enemigo de consideración aún para los más grandes conjuntos que militan en el campeonato superior de primera división de la Asociación de Fútbol Argentino.

GRAN NERVIOSIDAD EN LAS TRIBUNAS.

Mucho antes de que diera comienzo el encuentro, cuando se estaba jugando el partido preliminar entre las reservas, se notaba ya un enorme entusiasmo en las tribunas. Los adictos a River Plate, que se hicieron presentes en buen número, eran a pesar de ello, enorme minoría sobre los parroquiales de Newell's Old Boys que se dispusieron desde muy temprano a alentar entusiastamente a los encargados de defender los prestigios de la entidad.

LOS EQUIPOS EN LA CANCHA.

Apenas finalizó el partido preliminar se hicieron presentes en la cancha los integrantes del equipo de Newell's Old Boys, quienes fueron recibidos con una extraordinaria cantidad de aplausos, signo evidente que se tenía confianza en el desempeño del conjunto.

River Plate, también contó con aplausos de sus parroquiales y cuando el árbitro Hartles dio las primeras pitadas llamando al centro del campo a los capitanes para las ceremonias preliminares, se hizo en las tribunas el silencio que es común a la iniciación de las grandes demostraciones deportivas.

LOS EQUIPOS.

Bajo la dirección del árbitro señor Hartles, se hicieron presentes los equipos en la cancha constituidos de la siguiente manera:

NEWELL'S OLD BOYS. — Chamorro; Colmán y Sobrero; Lombardo, Lizardo y Arnaldo; Contini, Costa, Runzer, Buján y Moyano.

RIVER PLATE. — Grisetti; Vaghi y Rodríguez; Iacono, Rodolfi y Ferrari; Muñoz, Moreno, Di Stefano, Labruna y Loustau.

SE INICIA EL PARTIDO.

A las 15.15, exactamente y luego de haber ganado el sorteo los de River Plate, le correspondió iniciar la lucha al centro delantero de Newell's Old Boys, Runzer impulsó la pelota hacia su compañero Costa quien tras de avanzar unos pasos entregó a Contini quien rápidamente vivió un centro que no pudo ser alcanzado por los defensores de River Plate, cayendo entonces la balla a los pies de Buján que tiró desde cerca y desviado.

En el otro sector contestaron

Pensando posiblemente en que era verdad aquello de que "al que madruga Dios lo ayuda", Newell's inició con un tren extraordinario el partido de esta tarde. Sus hombres accionaron con más vivacidad que técnica y arrollaron en los primeros momentos la indecisa defensa de River Plate. Fue así como vino el gol de Runzer, resultado de la descolocación de los zagueros y la poca feliz ubicación del arquero. Pero River no es de los cuadros que miren el tablero para regular su verdadero juego y fue así que cuando 10 minutos de juego habían pasado, ya fue armando la "máquina" y salvando con el despliegue de energías de Moreno la falla que significaba la pesadez de Rodolfi, su línea delantera empezó a accionar con una peligrosidad que dijo bien pronto, primero el travesaño y después las brillantes intervenciones de Chamorro y Colmán.

Hasta los 25 minutos esa característica de juego fue notable, Lizardo obligó también a Arnaldo a cubrir su claro y por la derecha se insinuaron los avances de River. Pero dentro de toda táctica de descolocación, rápida e incisiva de Dis-

GOL DE NEWELL'S

Escasamente se habían jugado siete minutos cuando los de Newell's, consiguieron abrir el score. A esa altura del encuentro, Lombardo que estaba un tanto adelantado recogió la pelota que había enviado Grisetti desde su valla. El half rojinegro apoyó a Contini quien a la carrera sirvió un centro recibido por Runzer quien aprovechando que la defensa estaba algo adelantada ejecutó de empujón un gol que no pudo ser neutralizado por Grisetti, quien algo descolocado, sólo atinó a manejar el esférico sin poder evitar que éste se anidara en la red.

EL TRAVESAÑO SALVA UNA SITUACION DIFICIL

Tras el tanto de Newell's Old Boys, tratan los hombres de River de descontar la ventaja, pero menuda tarea es la que se les presenta. Arnaldo y los dos zagueros se muestran seguros y pueden anular bien los intentos de los ágiles adversarios.

La escuadra visitante estuvo a punto de empatar posiciones sobre los 14'. Un centro de Loustau hizo caer la pelota en la proxi-

NO RESPONDEN LOS CENTRE HALF

Sobre los 25' es dable apreciar que tanto Lizardo en Newell's como Rodolfi en River Plate, no responden a las trayectorias del partido y se hace necesario que Arnaldo en el equipo local y Ferrari en el team millonario, se corran hacia el centro de la cancha para cubrir esos claros.

Volvio Lucino Chamorro al adelantarse a la acción de Distefano y evitar que éste saque ventaja de la situación. Dos minutos más tarde, a los 27' para ser más precisos, volvió a cosechar aplausos Chamorro al despojar en brillante y arriesgada jugada a Labruna.

Tras una hábil y oportuna jugada de Sobrero, es Buján quien entra en acción, volviendo a verse obligados los defensores de River a rechazar parcialmente lo que hace llegar la balla a los pies de Moyano que tira con violencia sacando Grisetti al corner en gran jugada. El tiro de esquina lo tomó el puntero izquierdo que con un shot recto hace llegar la pelota sobre el arco donde varios hombres luchan por conquistarla, surgiendo finalmente Rodríguez para sacar fuera del campo.

BRIOSAS CARGAS DE LOS AGILES DE NEWELL'S

Continúan sus ataques los delanteros rojinegros y tras de dos situaciones difíciles para la zaga adversaria consiguió Runzer a los 34' descontar la ventaja entre Vaghi y Rodríguez y cuando muchos vislumbraban la posibilidad del tanto el esférico se le adelantó un tanto al centro delantero lo que aprovechó Grisetti para en una jugada de riesgo abandonar su valla y poder controlar el esférico.

Faltaban escasamente ocho minutos para la finalización de la etapa cuando Moreno que había recibido de Distefano avanzó en buena jugada individual y finalmente entregó a Labruna que remató en forma baja y cruzada, pero Chamorro que estaba atento a la jugada detuvo junto a uno de los postes, cosechando grandes aplausos.

DISTEFANO EMPATA

Sobre los 38' y hallándose en el ataque los hombres de la delantera adversaria, River consigue el empate.

Moreno y Labruna avanzaron en combinación hasta que el segundo cortó la pelota hábilmente hacia el centro de la cancha donde Distefano recibió el esférico. El centro delantero de inmediato inició una carga y a pesar de ser hostigado por Sobrero consiguió en última instancia superar al zaguero rojinegro a base de velocidad y ante el peligro Chamorro abandonó su valla, pero Distefano que vislumbró la posibilidad de anotar el tanto tiro sin mucha fuerza pero con dirección haciendo que la pelota luego de pasar por debajo del cuerpo del arquero se anidara en la red.

PARTIDO INTENSO

Tras el tanto la lucha gana en intensidad. No se dan tregua ninguno de los integrantes de los dos conjuntos y se ve la pelota ir de un sector a otro lo que hace que no decaiga el interés entre los aficionados.

Al cumplirse los primeros 45' de juego el score señalaba las cifras siguientes:

N. O. BOYS 1
RIVER PLATE 1

EL SEGUNDO TIEMPO

La lucha en la segunda etapa se inició con las mismas características de la anterior, es decir bregando entusiastamente los defensores de ambas escuadras con lo que se eleva la calidad del jue-

téano, fué el mayor peligro que había. Fué justamente a la media hora de juego cuando Newell's equilibró la lucha y se salvó nuevamente Grisetti de otra caída que hubiera sido consecuencia de ese mismo defecto marcado anteriormente. Pero vino el empate y fué precisamente Distefano en brillantísima jugada personal que lo logró, poniendo así un score indiscutiblemente justo a estos primeros 45 minutos.

En la segunda etapa, River Plate continuó atacando por intermedio de su ala derecha, aprovechando que Arnaldo se corría hacia el centro para ayudar a Lizardo. Vino de esa manera y en momentos que los visitantes estaban jugando mejor, el segundo gol de River. A partir de ese momento Newell's reaccionando visiblemente fué equilibrando primero la lucha para en los sacrosantos finales jugar en forma muy superior dominando netamente al rival. Se "embottelló" por momentos el equipo de River y solo el factor suerte en contra impidió que Newell's alcanzara el empate que mereció por la labor desplegada por sus hombres en el último cuarto de hora del partido.

El juego se brindó en la cancha del Parque.

Contini en una espectacular corrida desde la mitad de la cancha le permitió eludir a Ferrari primero y posteriormente a Rodolfi, pero éste en última instancia consiguió desviar al corner que ejecutó por el puntero derecho de Newell's no dio resultado práctico por cuanto Vaghi alejó con un fuerte shot.

En el centro de la cancha luchan Buján y Rodolfi y finalmente este último obtiene el esférico que entrega con un shot largo a Moreno que no pudo sacar provecho de la jugada por cuanto Arnaldo atento a la acción consiguió despojarlo cuando se cumplían siete minutos de la etapa.

CHAMORRO SIGUE LUCIENDO

El arquero de N. O. Boys, las veces que fué llamado a intervenir, lo hizo en forma destacada. Sobre los 10' pudo en una oportunidad y arriesgada intervención controlar el esférico cuando Distefano bien ubicado pretendía sacar ventajas. Sobre el otro sector Runzer obligó a Vaghi a ceder corner para evitar una situación difícil para el arco de Grisetti.

Lombardo, a los 13' en magnífica jugada logró despojar a Labruna, cuando éste estaba en condiciones inmejorables para el remate final. Combinan inteligentemente los tres centrales de River pero en última instancia Labruna al empujar a Colmán hace que el árbitro cobre foul, con lo que hace perder a su equipo una buena ocasión.

RIVER PLATE SE COLOCA EN VENTAJA

Continúan presionando los delanteros de River, cuando este equipo consigue a los 19' colocarse en ventaja. Moreno en brillante jugada individual que le permitió eludir la acción de dos defensores adversarios en última instancia entrega la balla a Labruna, quien tras una media vuelta remató con fuerza y en forma esquinada haciendo estériles los esfuerzos del guardavalla Chamorro.

NEWELL'S OLD BOYS NO SE RINDEN

El hallarse en desventaja en el tanteador no amilana a los jugadores rojinegros y por el contrario se les ve a todos sus integrantes prodigarse incesantemente obligando seriamente a la defensa de River Plate donde a los 22' Runzer obliga a Grisetti a gran jugada para evitar el tanto. Hay que destacar que Costa empezó a jugar lesionado en la segunda etapa, notándose por momentos la presencia de Buján en el lado derecho de la delantera colaborando con Contini.

Cuando se cumplían los 27', se vio avanzar resueltamente a Moyano que tras eludir a Iacono sirvió un centro ajustado que hizo llegar la pelota sobre el arco donde al fallar Grisetti se origina un entrevuelo al que pone fin Runzer tirando fuerte pero desviado. Mo-

La reserva de River Plate logró una mercedosa victoria ante Newell's Old Boys por 3 a 0. El cotejo preliminar a cargo de dichos conjuntos tuvo un desarrollo interesante y entusiasta, sirviendo a su vez para poner en evidencia la capacidad del conjunto de la entidad de Núñez, que con su accionar justo y preciso superó a su ocasional adversario, el que por su parte adoleció de fallas que conspiraron contra sus posibilidades.

Dirigió el cotejo el señor Jao, formando los cuadros así:

N. O. Boys: Musimessi; Llanos y Kasarian; Gutiérrez, Mariliza y Martínez; Rácoro; Gabriel, Alarcón, Rodríguez y Durán.

River Plate: Carrizo; Kelly y Farras; Méndez, Vazquez y Stenberg; Otero, Curtis, Fízel, Coll y Sabatella.

Empezaron las acciones con cargas de Newell's Old Boys, registrando un tiro de Alarcón, que hizo emplear al arquero visitante. Poco más tarde, la vanguardia de River Plate se hizo presente en la ofensiva y cierta vez Curtis en jugada personal anuló a dos rivales y en última instancia remató fuerte, pasando la pelota cerca de uno de los postes.

La apertura del score tuvo lugar a los 10 minutos por intermedio de Fízel. El centrodelantero riverplatense aprovechó un pase de Curtis para someter a Musimessi con un tiro alto y bien dirigido.

N. O. Boys trató de igualar posiciones pero sus intentos llevados a efecto en forma desorganizada, lo que facilitó la acción defensiva de River Plate.

reño que fué una de las figuras más brillantes de la cancha aludió a los 31, a Colmán y finalmente cedió a Alarcón que tiró fuerte pero sin dirección.

DOMINIO DE N. O. BOYS

A los 38' Runzer que se había colocado frente a Grisetti no pudo sacar provecho pues el arquero de River se colocó valientemente a los pies del centro delantero de Newell's evitando que éste saque ventajas.

Newell's se encuentra en pleno dominio y se ve a los hombres de la defensa de River en los últimos diez minutos, luchar desesperadamente para mantener la ventaja de un tanto. Por momentos los once jugadores "millonarios" colaboran frente a su valla procurando llegar al término del partido con un triunfo que le permita afianzarse en el primer puesto.

Totamente adelantada la defensa de Newell's hasta el punto

River Plate, equipo éste que por su parte siguió aumentando su ventaja, que llegó al dominio en algunos instantes. No extraña, por ello, su segundo gol, que se produjo a los 24 minutos, a raíz de la siguiente jugada: Vazquez, luego de haber tenido a Alarcón apoyó a Sabatella quien se desplazó por su orilla. Oportunamente desplió un centro y Llanos rechazó en forma corta; la pelota fué a poder de Fízel, quien sin dilaciones la proyectó a un rincón de la valla, lejos del alcance de Musimessi.

Siguió siendo River Plate, el mayor, encontrándolo el término de la etapa apurando a su adversario. Al renudarse la contienda, algunos avances locales hicieron concebir nuevas esperanzas a sus parroquiales con los mismos defectos de sus líneas, esa fugaz ofensiva se diluyó prontamente.

El tercer y último gol señalado, por Fízel, a los 30 minutos, fué el que traspasó el desorganizado a Newell's Old Boys y en la misma medida que disminuyó su capacidad, aumentó la de el ganador. Los apremios para el cuadro rosarino se sucedieron sin fin de continuidad, y sus defensores tuvieron que improvisar labor para superarlos con éxito. De haberse propuesto los ágiles de River Plate hubieran aumentado la ventaja, pero se movilizaron en forma displicente, o para someter a Musimessi con un tiro más por jerarquizar el espectáculo que por mover el tanteador. En consecuencia, el resultado del partido fué éste:

RIVER PLATE 3
N. O. BOYS 0

Se llega así al final del partido entre el entusiasta bregar de los 22 jugadores, siendo el score el siguiente:

RIVER PLATE 3
N. O. BOYS 0

LA RECAUDACION:

Se registró una recaudación record en la cancha de N. O. Boys alcanzando las cifras obtenidas a \$ 45.350, suma que se eleva a la cantidad de \$ 48.659 si se incluye lo obtenido en concepto de venta de plátos.

COCINE científicamente CON

"La Vajilla de Reina"

Queensware

SIN AGUA!

VITAMINAS naturales

Además de la vajilla QUEENSWARE puede realizarse el milagro de una cocción SIN AGUA, utilizando los propios jugos de los alimentos, que contienen así sus VITAMINAS NATURALES y sus minerales. Estos elementos básicos de la nutrición se mantienen incorporados íntegramente pues la cocción se efectúa a color moderado y en mucho menor tiempo - por lo que NO se evaporan, NO se destruyen con el hervor, NO se pierden en el escudido, como ocurre con el ya antiquado sistema de cocinar con agua.

Las comidas, al por que resultan más alimenticias, adquieren un nuevo y exquisito sabor porque los sabores originales no se diluyen. Con QUEENSWARE no se producen las mermas del recetado prolongado DEL 50%.

QUEENSWARE no requiere atención personal; no hay que revolver ni levantar la tapa, lo que elimina la difusión de olores.

- De la más pura y fina aleación de aluminio, fundido a presión. Paredes extra-grosas. Terminado exterior "Granite" con reluciente-bruido de platería.
- Interior pulido, fondo redondeado, fácil de limpiar; sin remaches que acumulen suciedad.
- Mango Plástico, aislado, de diseño anatómico, antideslizante; desmontable, adherido a tornillo externo.
- Base de disco plano, grueso; ideal para cocina eléctrica.
- Tapas cóncavas, pesadas. Bordes dobles, de ajuste hermético.
- Base de disco plano, grueso; ideal para cocina eléctrica.

UN SEXTETO REGIO

que cubre todas las necesidades

- a. Cacerola con tapa: 24 cms. diám. - 3 1/2 lbs. \$ 55.-
- b. Cacerola sin tapa: 24 cms. diám. - 3 1/2 lbs. \$ 45.-
- c. Cacerola con tapa: 27 cms. diám. - 4 lbs. \$ 75.-
- d. Hervidor con tapa: 27 cms. diám. - 5 1/2 lbs. \$ 85.-
- e. Sarten sin tapa: 27 cms. diámetro \$ 50.-
- f. La tapa de la cacerola de 4 lbs. se adapta a este sarten.
- g. Sarten con tapa: 33 cms. diámetro \$ 85.-

Se venden por pieza o por el set completo.

QUEENSWARE Marca Registrada ES DE PROCEDENCIA NORTEAMERICANA - CADA PIEZA LLEVA ESTAMPADO SU NOMBRE.

ZONAS DISPONIBLES PARA AGENTES

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS **JOSE BOGLIONE e HIJOS S.R.L.**

CAPITAL \$ 800.000
MITRE 1095 T. A. 23448 ROSARIO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE TAMBEROS

De la Zona de Rosario Ltda.

UNA ORGANIZACION DE PRODUCTORES AL SERVICIO DEL PUBLICO CONSUMIDOR

GENERAL MITRE 640 ROSARIO T. A. 27438

Cigarrillos IMPARCIALES

Buenos de punta a punta.

Adhesión del CLUB ATLETICO

Newell's Old Boys

Ultima noticia...

20% DE DESTO

MAÑANA LUNES, MARTES y MIERCOLES

BODAS DE PLATA

CALZADO "EL SOL. CREDITOS"

SALTA 2902 ESQ. RICCHIERI - T.A. 91393

EN REÑIDA LUCHA PERDIO R. CENTRAL

Regular cantidad de público se congregó en las tribunas de Bantfield para presenciar el encuentro entre el primer equipo local y la representación de Rosario Central.

Se presuntió que las acciones serían intensas, puesto que ambos conjuntos buscarían entusiastamente por obtener el triunfo y con ello una mejor situación en la tabla comparativa.

Luego del preliminar, que fué interesante y que dió la victoria a la visita por 4 goles contra 3, se presentaron los actores del lance principal, que al llamado del referee señor James L. Provan, se alinearon así:

BANFIELD. — Jaimés; Lladlaw y Bagnato; Guzmán, Coronel y Quiroga; Di Pace, Gallo, Carreras, Walter y Panasci.
ROSARIO CENTRAL. — Quatrochchi; Gentile y Soria; Sosa, Britos y Altomonte; Pérez, Santos, Mur, Hohberg y Vilariño.

LA PRIMERA ETAPA

El comienzo del juego mostró al conjunto local dueño de una delantera sumamente ágil y codiciosa lo que desconcertó un tanto a los defensores adversarios que no esperaban quiza una intencional tan ambiciosa por parte del conjunto de Bantfield. Luego de varios avances que sometió a dura prueba a la extrema defensa auriazul, se produjo la apertura del score.

CARRERAS A NOTA

El puntero izquierdo Panasci fué habilitado por Quiroga, a los 5' y tras eludir a Gentile aprovechó la oportunidad de haber quedado libre de custodia para ir en un centro que conectó Carreras con un violento tiro cruzado que Quatrochchi no pudo contener pese al denodado esfuerzo que realizó.

IGUALA ROSARIO CENTRAL

Reaccionó bastante el conjunto rosarino luego del gol relatado y las acciones se tornaron más equilibradas. Como consecuencia de esa mejor actuación se produjo prontamente el empate. Se cumplieron 12 minutos cuando Mur habilitó por Pérez, asistió la intervención de Bagnato que pretendía despojarlo de la pelota y cedió a Santos que remató con un potentísimo tiro a media altura que venció las manos de Jaimés y llegó a la red.

NOUEVAMENTE BANFIELD

No había transcurrido cinco minutos cuando nuevamente el conjunto local se encontró en ventaja. Preciso es decir que a esta altura el juego se había tornado muy interesante por el equilibrio de las acciones.

Gallo y Walter se apoderaron de la pelota en el centro de la cancha y avanzaron combinando en base a pases cortos, lo que les permitió eludir a Britos. Finalmente Walter en magnífica posición, ya que se encontraba a corta distancia del arco, remató en forma acertada anulando al guardavalla rosarino.

UN NUEVO EMPATE

SANTOS DE PENAL. Hasta la media hora las jugadas transcurrieron sin que ninguno de los dos equipos pudiera acreditar un dominio decisivo. A esa altura del juego nuevamente se produjeron algunos avances del conjunto auriazul y a los 32 minutos Pérez, en forma rápida se introdujo en la zona peligrosa de Bantfield. Ante la inminencia del peligro, Coronel no vaciló en cometer foul penal contra el peligroso puntero rosarino. El tiro desde las doce varas fué hecho efectivo por Santos y significó el segundo empate del encuentro.

OTRO GOL DE BANFIELD

Cuando faltaban solamente 6 minutos para finalizar la primera etapa, la defensa de Rosario Central se vio precisada a ceder córner ante una buena carga de Gallo. El tiro de esquina fué tomado por Di Pace y la pelota entró en forma ceñida sobre la valla fué conectada por Carreras mediante un cabezazo para derrotar la defensa de Quatrochchi.

Finalizó la primera etapa con el siguiente resultado:
Banfield 3
Rosario Central 2

EL SEGUNDO TIEMPO

La etapa final mostró más disputado a los locales, que aprovechando al ventaja obtenida se mostraron dispuestos a mantenerla y aún aumentarla si se lo permitiera el conjunto adversario.

CARRERA A NOTA OTRO GOL. Se cumplieron 17 minutos de juego cuando Bantfield consiguió otro gol por intermedio de Carreras que se mostraba muy peligroso. El centro-

EL VOTO DE LAS MUJERES

FOTO ENROLAMIENTO
REGLEMENTARIAS
Y
RETOCADAS
TRIMARCO
SAN MARTIN 1470
PRECIOS ECONOMICOS

BAR IDEAL

WENCESLAO GIMENEZ E HIJOS
ESPECIALIDAD EN COCKTAILS
CORDOBA 950 ROSARIO

CONSTRUCTORES

Llábase a registro de firmas para la construcción de canalizaciones y cámaras para la red telefónica subterránea y local

Dirigirse por carta a:

INGENIERO DIVISION NORTE
CORDOBA 1452 — 40. PISO — ROSARIO

Resultados de Reserva

River Plate	3
N. O. Boys	0
Rosario Central	4
Banfield	3
Estudiantes	3
Huracán	1
Boca Juniors	8
Gimnasia y Esgrima	1
San Lorenzo	4
Chacarita Juniors	0
Platense	2
Independiente	4
Racing	4
Tigre	3
Vélez Sarsfield	4
Lanus	2

Laboriosa Victoria de San Lorenzo

Jugado en cancha de San Lorenzo de Almagro.
Referee: L. E. Gibbs.
Público: 60.000 personas.
SAN LORENZO: Blazina; Mar-
tinez y Gonzalez; Zubietta, Peruca y Benegas; Imbellone, Farro, Pontoni, Martino y Silva.
Ch. JUNIORS: Diaz; Spinelli y Pizarro; Scriminaci, Dutruel y Araza; Pesarini, Coli, Marino, Campana y Busico.

Primer tiempo: no se abrió el score.
Segundo tiempo: 5' Marino; 7' Silva; 29' Farro.
Recaudación: \$ 68.550.

Lindo partido fué el jugado en cancha de los gauchos, en el que los locales consiguieron un laborioso triunfo sobre los "funebreros".
El partido terminó así:
SAN LORENZO 2
CHACARITA JR. 1

OTRA DERROTA DE RACING: LE GANO TIGRE 2 A 1

Jugado en cancha de Tigre.
Referee: A. White.
Público: 30.000 personas.
Tigre. — Villafañe; Pasarin y Garcia Pérez; Rico, Aros y Polletti; Montes, Giorgetti, Gómez, González y Cardona.
Racing. — Rodriguez; Yebra y Filippini; Fonda, Gómez y Gutierrez; Salvini, Méndez, Bravo, Simmes y Sued.

Primer tiempo: 30', González (penal); 41', Méndez (penal).
Segundo tiempo: 27' Cardona.
Recaudación: \$ 35.640.

Otra derrota sufrió el incorregible Racing en manos de los de Victoria que les jugaron de igual a igual y los vencieron en definitiva por la mínima diferencia.

Las cifras finales fueron estas:
TIGRE 2
RACING 1

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CASA CENTRAL: 25 DE MAYO N° 221/63
Provincia de Santa Fe, Dpto. General López, Pueblo San Urbano, calle Laprida sin esquina Rivadavia sin, con frente al Norte y al Este. Una casa apta para hotel, en terreno formado por las siguientes fracciones: Lote 1 de la manzana K: mide 21,65 m. de frente por 43,39 m. de fondo. Lote 2 de la manzana K: una parte mide: 21,65 m. en los lados E. y O. por 17,10 m. en los dos lados N. y S. Se deducen 2 ocupados por la ochara de la esquina, y según verito, el terreno mide 43,39 m. de fondo al SE, sobre Avda. Laprida, por 43,39 m. en el NE, sobre calle Rivadavia, desolando deducirse la superficie ocupada por la ochara. El 15 de Mayo de 1948 a las 11.30 horas en la sucursal del Banco de la Nación Argentina en San Urbano. Base: \$ 29.300. Hipoteca: \$ 25.000. Deuda actual: pesos 23.373,75 m. Consiste de un gran salón, 26 habitaciones y dependencias y en planta alta 4 habitaciones. Nota: Está situada dentro de la zona contributiva de la ley 24406, por construcción del camino pavimentado de Firmat a San Urbano, el pago de cuya contribución de mejoras no será exigible hasta la realización del convenio con la Comuna de San Urbano y será por cuenta del comprador. No. Ho. 3445051 - C. 7. Sufragio: Rosario, Martillero: Ricardo Oro. Domicilio: San Urbano.
N° 33.386 Ab. 30 a Mayo 14/48.

Intendencia Municipal LICITACION MUNICIPAL

Llábase nuevamente a licitación pública por el término de quince días para la construcción de un horno de cremación de animales en el depósito de jaulas existente en el Instituto Antirrábico ubicado en avenida Francia N° 1958, en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones y especificaciones obrantes en el expediente N° 55.658-P146, que se encuentran en el Departamento de Obras Públicas para su consulta por los interesados, debiendo las propuestas remitirse por expreso en sobre lacrado, escritas o acompañadas de un sellado municipal de \$ 10.— y de un certificado de depósito en garantía efectuado en el Banco Municipal de Rosario a la orden del señor Intendente Municipal, por la suma de \$ 200 curso legal.

El acto de apertura de sobres tendrá lugar en la Secretaría de Hacienda y Obras Públicas, el día 7 de mayo próximo, a las 11 horas.

Rosario, 20 de abril de 1948
Augusto A. Arca Rey, Subsecretario de Obras Públicas.
Nro. 33331 22 Abril al 4 de Mayo 1948.

Instituto del Diagnóstico

Asociación de Médicos Especialistas
SANATORIO AMERICANO
Riela 1541/57

2 VENTAJAS

Un buen reloj y una GARANTIA

A LA PRESENTACION DE ESTA EN CUALQUIERA DE NUESTRAS CASAS Y POR EL TERMINO QUE LA MISMA ESTABLEZCA Y SALVO LOS CASOS DE GOLPE O ROTURA ATENDIENDO GRATUITAMENTE LA REPARACION Y/O EL ARREGLO DEL RELOJ CUYA DESCRIPCION CONSTA MAS ABAJO.

EL TRUST JOYERO RELOJERO

LACADO MADERA LUSTRADA CON DESPERTADOR. MIDE 29 x 17. \$ 42.-

LACADO, MIDE 11 CTMS. \$ 30.-

LACADO, MIDE 13 1/2 CTMS. \$ 18.-

LACADO, APLI. CACIONES DORE LUMINOSO MIDE 10 1/2 x 11 CTMS. \$ 45.-

LACADO, MIDE 12 1/2 x 7 1/2 CTMS. \$ 30.-

LACADO CON NOSO, MIDE 12 1/2 CTMS. \$ 22.-

LACADO FRENTE CROMADO, AGUJAS LUMINOSAS, MIDE 11 CTMS. \$ 34.-

LACADO CON DESPERTADOR, MIDE 21 x 12 1/2 CTMS. \$ 36.-

LACADO CON DESPERTADOR, MIDE 21 x 12 1/2 CTMS. \$ 35.-

El TRUST JOYERO RELOJERO

SUCURSAL ROSARIO SAN MARTIN esq. CORDOBA - Central Buenos Aires

Ceferino Perone se Impuso en las "100 Vueltas" Ciclista

ARBELLAN COMBATIRA CON ARMANDO SUAREZ

El viernes se hará el encuentro

Se reanudarán el viernes los espectáculos boxísticos en el ring del Luna Park. La pelea básica en esta oportunidad estará a cargo de dos profesionales de excelente actuación en el campo rentado. Se trata de los medio medanos Armando Suárez, rosarino que está actuando con éxito en el ring del Luna Park, y Juan Arbellán, santafesino que cumplió en nuestros cuadrados destacados campañas como amateurs y que como profesional ha realizado una serie de interesantes peleas frente a boxeadores calificados, habiéndose constituido en una figura de atracción en los cuadrantes del sur de la provincia de Buenos Aires, tras de haber llegado a efectuar combates como fondista en el Luna Park.

SERA UNA PELEA INTENSA

Arbellán que tiene en su record una serie de excelentes performances frente a elementos de primera con un rival hábil y que sabe sortear con éxito las situaciones difíciles lo que habrá de hacer que la lucha alcance mayor lucimiento a lo largo de los diez rounds a que ha sido programada.

Garganta, Nariz, Oído
Dr. Roberto D. Minetti
SANATORIO AMERICANO
Ríoja 1541/57

Las Caídas Provocaron Numerosos Abandonos

Pese a que el tiempo no se mostraba favorable, un público que pasaba de las cinco mil personas se fue pidiendo esta mañana alrededor del circuito Jardín de Niños donde se realizó la anunciada carrera de las Cien Vueltas del Echeortu F. C. Solamente Molina, de Santa Fe, y Rino Maeza, de nuestra ciudad, fueron los únicos que no largaron la prueba principal.

FRECUENTES CAIDAS

La carrera se inició con fuerte tren poco después de las ocho haciendo la punta López seguido de Mathieu, Perone, Varisco y Di Capua. En la segunda vuelta se produjo en la esquina del E. Oro y Cochabamba la primera caída en la que cuatro corredores vieron retrasadas sus aspiraciones pero pronto se reunieron al resto del pelotón. Mas fue por poco tiempo. En la cuarta vuelta frente al estadio de Newell's Old Boys se produjo una nueva caída en la que se vieron envueltos más de quince corredores. Se formó entonces tres pelotones y además hubo algunos corredores que quedaron también rezagados como Sevillano que dando muestras de su entusiasmo logró ponerse al frente del segundo pero en condiciones físicas de inferioridad por un fuerte golpe recibido en el muslo derecho.

QUEDAN ELIMINADOS CORREDORES

De acuerdo a la reglamentación de la carrera, por haber perdido un avulso con relación a los punteros fueron eliminados de la carrera sucesivamente Juan Martín, Félix Alonso, Roberto Galuzzi, Sevillano, Perla, Rivero, Molina, Marcos, Ferrabella, Olivera, Mañanegas, Acosta, Ottonello, Muzzolon, Prat, Trentino y Di Capua.

LOS DOS PRIMEROS EMBALAJES

El lote de competidores quedó así completamente reducido y los embalajes resultaron de más "limpieza". El primero fue ganado en muy buen estilo por Perone, clasificándose segundo Mathieu, tercero Varisco y cuarto Di Capua.

El segundo embalaje también

fué ganado por Perone, segundo Mathieu, tercero Varisco y cuarto Nazario.

TERCER EMBALAJE

1° Mario Mathieu
2° Ceferino Perone
3° Humberto Varisco
4° Angel Bellia

CUARTO EMBALAJE

1° Humberto Varisco
2° Ceferino Perone
3° Angel Bellia
4° Mario Mathieu

QUINTO EMBALAJE

1° Mario Mathieu
2° Ceferino Perone
3° Humberto Varisco
4° Luis Rizzatto

SEXTO EMBALAJE

1° Ceferino Perone
2° Mario Mathieu
3° Angel Bellia
4° Humberto Varisco

SEPTIMO EMBALAJE

1° Ceferino Perone
2° Mario Mathieu
3° Luis Rizzatto
4° Angel Bellia

CLASIFICACION GENERAL

1° Ceferino Perone, del Club 8 de Octubre, de San Justo, con 34 puntos.
2° Mario Mathieu, del Club Patronato, de Paraná, con 28 puntos.
3° Humberto Varisco, del Club Bahía Blanca, de Bahía Blanca, con 14 puntos.
4° Angel Bellia, del Club Los Aves, de Rosario.
5° Luis Rizzatto, del Club Libertad, de Santa Fe.
6° Rodolfo Di Capua, del Echeortu F. Club, de Rosario.



UN ASPECTO DE LA COMPETENCIA disputada esta mañana en el circuito Jardín de Niños del Parque Independencia. Los protagonistas de la competencia corren agrupados a la espera del momento propicio para sacar ventajas en el momento

Aurelio Díaz Ganó la Carrera Sobre 10.000 Metros del Club Velocidad

Segundo fué Germán Salerno, que al igual que el vencedor, representó al club Rosario Central

Se cumplió ayer con la presencia de gran cantidad de espectadores la prueba pedestre sobre 10.000 metros, organizada por el club Velocidad y Resistencia y que se desarrolló en el circuito comprendido por las calles Urquiza, Pueyrredón, Tucumán y General Riechler y que contó con la intervención de buen número de aficionados. Vencedor de la prueba fué el corredor de Rosario Central Aurelio Díaz, clasificándose segundo Germán Salerno, también del club auriazul, ocupando los puestos inmediatos los siguientes corredores:

1° Nicandro Salguero, 40. Zéno Mercado, 50. Mauricio Ojeda, 60. Leonardo Marandola, 70. Carlos Steffenino, 80. Orlando Ramírez, 90. Domingo Troiani, 100. Luis Heredia, 110. Genaro Rojas, 120. Florentino Taborda, 130. Alfredo Pedernera, 140. Pablo Amor, 150. Luis Cabrera, 160. Alfonso Rosa.

CLASIFICACION POR CATEGORIA

Primera Categoría: 10. Aurelio Díaz, Club Rosario Central. 20. Germán Salerno, 30. Nicandro Salguero, Club Gimnasia y Esgrima. 40. Pablo Amor.

Tercera Categoría: 10. Carlos Steffenino del Club A. Provincial. 20. Orlando Ramírez de Rosario Central. 30. Luis Heredia, de Provincial. 40. Alfredo Pedernera, de Rosario Central. 50. Luis

Cuba Libre Ganó el Torneo de Bochas de Velocidad y Resistencia

Con la participación de los primeros equipos de los clubes Rosario Central, Unión y Progreso, Newell's Old Boys y Cuba Libre se disputó ayer en Velocidad y Resistencia, un torneo de bochas que arrojó los siguientes resultados, por la mañana Rosario Central eliminó a Unión y Progreso por 18 a 11 y por la tarde Cuba Libre eliminó a Newell's Old Boys por 18 a 8 y en el partido final triunfó Cuba Libre sobre Rosario Central por 18 a 13.

Integraron el equipo campeón los jugadores Mario Miñano, Juan Reviglio y Víctor Torres, quienes se hicieron acreedores a medallas y una copa de plata.

SE CONFIRMO EL COMBATE ENTRE RIOS Y VALDEZ

La empresa del Luna Park ha confirmado la fecha del 8 del corriente mas para la realización del combate entre el rosarino Jose Rios y el español Jose M. Valdez, boxeador que ha llegado a nuestro país prestidioso por su título de campeón hispano y con un historial como para suponer que será gran rival de los livianos argentinos. Rios que termina de obtener dos excelentes victorias frente a Rios y Giménez, está en condiciones de poder exigir solamente al español y obligarlo a que ponga en juego todos sus recursos en su presentación ante los aficionados argentinos.

Secretaría de Industria y Comercio

DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL
MARCA SOLICITADA
ACTA N° 806.115

MuccilliHano
MARCA REGISTRADA
INDUSTRIA ARGENTINA

Marzo 29 de 1948. — Armando Muccilli y Oscar Domingo Muccilli. — Para distinguir artículos de cerámica en general, cristalería, artículos de bronce, electroplata y metales no preciosos, bronces y metales de arte, artículos de fantasía, joyería, talas, juguetería, artículos de deportes, juegos, naipes, ornamentos de iglesia, objetos de arte pintados, esculpidos, grabados, litografiados y similares, de la clase 9. — Aviso N° 34.452. Nro. 33368 28 Abril 4 Mayo 1948

CASA

Marino

SAN MARTIN 926

SIEMPRE A LA VANGUARDIA DEL BUEN VESTIR

Oferta

SOBRE TODOS MODELO RAGLAN GUSTOS DE MODA

\$ 115.-

CREDITOS!

SOLICITE UNO PARA SU ROPA DE TEMPORADA

Dr. Alberto Vacchina MEDICO CIRUJANO

CLINICA GENERAL

ENFERMEDADES DEL PULMON Y BRONQUIOS

DORREGO 1638 T. A. 44752

Dr. NASIO Especialista en Enfermedades Digestivas

Ulceras-Colitis Hemorroides

Estómago - Hígado - Intestinos

Esófago - Rectosigmoides - Rayos X

Fellow Nat. Gast. Ass. de New York Esp. en el Ins. Gast. de Buenos Aires

ITALIA 718 - T. A. 29239

CASSINI

Ofrece

PRECIOS RAZONABLES

CALIDAD SUPERIOR

ATENCION ESMERADA

y amplios surtidos en artículos para vestir y para el hogar

a como si fuera dinero

NUESTRO CREDITO

TRAMITE EN 24 HORAS

COMODO como cuenta corriente

RENOVABLE en cualquier momento

AYUDA A COMPRAR

CASSINI y siempre CASSINI

SE DESIGNARON REMEROS PARA LAS OLIMPIADAS

La Asociación Argentina de Remeros Asociados, teniendo en cuenta los resultados de las pruebas selectivas que ha hecho disputar en los últimos tiempos y la capacidad física y técnica evidenciada por los remeros que participaron en las mismas, dispuso integrar la delegación que representará a nuestro país en las olimpiadas con los siguientes atletas:

Cuatro remos con timonel, equipo del Buenos Aires Rowing Club compuesto por Italo Sartori, Carlos Gregorini, Carlos Oresta, Carlos Semino y timonel, Ricardo Boneo; dos largos sin timonel, Club de Remeros La Plata, integrado por Carlos T. Sambucetti y Oscar Moreno.

Un par de remos cortos, Club Italiano de Remo, representado por Tranquillo Capozzo.

Dos largos con timonel, Buenos Aires Rowing Club, formado por Ramón Porcel de Peralta, Pedro Towers y timonel, Juan C. Parker.

Cuatro largos sin timonel, Buenos Aires Rowing Club (mixto), compuesto por Oscar Almiron, Oscar Zolezzi, Alberto Madero y Julio Caratella.

Doble par, San Fernando (mixto), integrado por Teodoro Noelting y Angel Malvicini.

Ocho Club Rosario de Regatas, formado por Mario F. J. Guerci, Pascual Battista, Carlos Kohli, Enrique Lingenfelder, Cristian Bove, Rubén Cabral, Juan Achino, Luis Pecchenino y timonel, Manuel Fernández.

Una Prueba Ciclista Sobre 200 Kilómetros Hará el Ciclón F. B. Club

Las autoridades del Ciclón Basket Ball Club, están activando la preparación de la competencia ciclista que harán disputar el día 16 del corriente reservada para corredores de las categorías superiores y que se llevará a cabo sobre la distancia de 200 kilómetros en el circuito marcado por las poblaciones de Santa Teresa, Empalme Villa Constitución, San Nicolás y Rosario.

El premio base de la competencia es el trofeo Cycles Motor Cy pero para los mejores clasificados en la clasificación general y en cada categoría, habrá interesantes premios.

BICICLETAS

IMPORTADAS

MEDIA CARRERA - RODADO 28"

Completamente equipadas

750

A VOLA FIRMA

CREDITOS LIBERALES

CASA "SAN MARTIN"

AV. ALBERDI 100, ROSARIO

Si usted aprecia lo moderno

Americano

MANON

Vermouth

DIGGS & MACDEVITT S. A. - E. UNIDOS 3300 BS. AS.

ESTUDIO LOS ANGELES

FOTO

Carnets Carnets Carnets

Artísticamente retocadas en el día

SAN MARTIN 825 T. A. 21571

FRENTE A GATH Y CHAVES

Adhesión al día del Trabajador

IGNACIO H. PRADDAUDE

SOCIEDAD COMERCIAL COLECTIVA

REPUESTOS - HERRAMIENTAS - ACCESORIOS

NEUMATICOS

IMPORTACION

SARMIENTO 426 ROSARIO T. A. 40268

Cigarrillos IMPARCIALES Buenos de punta a punta

La Poderosa Escuadra de San Lorenzo Vendrá a Jugar el Domingo Próximo

COTEJARA FUERZAS CON ROSARIO CENTRAL

Los aficionados rosarinos que gustan del fútbol tendrán el domingo próximo ocasión de presenciar otro partido de gran atracción. En la cancha de Rosario Central se presentará el conjunto superior de San Lorenzo de Almagro, uno de los más poderosos de cuantos participan en el torneo superior de la Asociación del Fútbol Argentino y que en nuestra ciudad siempre ha ofrecido brillantes demostraciones de buen fútbol.

Rosario Central que esta tarde debió cotejar fuerzas con Bancha, ya contra Platense evidenció que actuando en su propia cancha será difícil de superar y de allí que la lucha sea esperada con mucho interés pues existe la seguridad de que se verá una buena demostración de fútbol.

LA ENTREVISTA DE NICOLINI CON LOS JUGADORES SERA EL 4

CAPITAL FEDERAL, 2 (ANA). La entrevista que debían sostener el viernes último el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, señor Oscar Nicolini con los representantes de los jugadores agremiados, quedó postergado para el martes próximo oportunidad en que el presidente de la AFA recibirá a los jugadores en su despacho del palacio de Correos y Telecomunicaciones.

NEWELL'S IRA A JUGAR CON PLATENSE A BUENOS AIRES

En cuanto a Newell's Old Boys, de acuerdo a lo que señala el fixture, tendrá que ir a Buenos Aires a jugar contra Platense, el equipo "calamar" que conocimos recientemente frente a R. Central y a quien hoy que suponer capaz de superar en mucho esa actuación cuando le toque actuar como local.

El fixture correspondiente a la cuarta fecha, será completado con los siguientes partidos: Independiente vs. Bancha, C. Juniors vs. Boca Juniors, G. y Esgrima vs. Estudiantes, Huracán vs. Tigre, Racing vs. V. Sarsfield.

Vibraciones Ajedrecísticas

UN CLUB DE BARRIO

El Club S. y D. "El Luchador" realizó un acto ajedrecístico en su salón Biblioteca "León Rafael Marengi", dirigida por el "peón" de nuestro ajedrez F. D'Munno, que aunque no estuvo en una noche feliz no desmayó un sólo instante ante la pujanza de sus oponentes rivales que se habían venido preparando para restarle puntos, en especial la familia ajedrecística "Migoni" que se esmeró para sacar el máximo de puntos.

No podemos menos que puntualizar la perfecta organización y la constante atención prestada por las autoridades de "El Luchador" que cuenta con una biblioteca donde los libros alineados en sus respectivos muebles parecen

decir, aquí estamos para que cada uno de los concurrentes pueda gustar de las páginas; en este instante y ante tan magnífica biblioteca recordamos esto: "El libro hace olvidar la pesadumbre, alegra; satisface la curiosidad e ilustra y ayuda a resolver todos los problemas. Es como nada, gusta y enseña".

Dos y 12 horas de juego fueron suficientes para que D'Munno diera fin a las 17 partidas, en las que se plantearon aperturas de Rey, Dama y sus correspondientes Gambitos, todo ello hizo que el juego interesara hasta último momento, llegando al fin con la ganancia por parte de D'Munno en las partidas contra: R. Bertolotto, R. Rios, J. Rato, R. Migoni, G. D. Mellan, J. Giorgio y J. P. P. Man, entablando en los tableros de: P. Pedraza y L. M. Migoni; perdiendo con: A. Vago, A. C. Calcano, D. J. Migoni, J. Naranjo, J. Felsen, F. Felsen, E. Suárez, J. Migoni.

Con el acto realizado por el C. S. y D. "El Luchador" se inicia una serie de actos ajedrecísticos con la participación de varias entidades de uno de los más viejos barrios de Rosario "El Echesortín" con lo que han de salir ganando

El Sábado Próximo hará su Primer Partido en su Cancha Tiro Federal

C. Córdoba y Argentino jugarán en Buenos Aires

Tras la obligada interrupción de ayer en el campeonato de segunda división de ascenso, el sábado se reanuda el mismo con la realización de una serie de partidos que forman un programa sin duda interesante. Para nuestros aficionados habrá un solo co-jejo y el mismo servirá para que Tiro Federal haga su primer partido en nuestra ciudad por el campeonato de este año. Tiro deberá enfrentar a Estudiantes, conjunto discreto del fútbol porteño que logró empatar en su primer match y en nuestra ciudad ha hecho siempre buen papel. Para Tiro puede ser un rival difícil pero el match es esperado con interés y confianza, ya que los tirolenses ganaron debutando en Buenos Aires y ello ha ampliado lógicamente sus esperanzas. Claro está que deberán lamentar la ausencia de Fari, pero es posible que sea suplido por un jugador de quien hay buenos antecedentes.

LOS OTHOS DOS EN B. AIRES

En cuanto a los otros dos cuadros rosarinos, Central Córdoba deberá enfrentar a Ferro Carril Oeste en el partido de más interés de la jornada y los saifos se enfrentarán al Argentino Juniors que también tiene sus lógicas pretensiones esta año y que frente a los charras, en nuestra ciudad, demostraron capacidad. Debe mejorar Argentino su último rendimiento para poder ganar, pero el cuadro de Miceli, se capacita de demostrar su verdadero valor.

LOS DEMAS PARTIDOS

Los demás cotejos que se jugarán son los siguientes: All Boys vs. Defensores de Belgrano, Talleres vs. Temperley.

UNA EXHIBICION HABRA EN EL CLUB HIPICO "SAN MARTIN"

Ha dispuesto el Club Hipico General San Martín, inaugurar el próximo jueves su temporada de concursos para el corriente año, habiéndose preparado una serie de actos en honor de los nuevos socios honorarios de la institución.

Luego de una cabalgata que partirá desde el local del club, a las 15.30, para recorrer lugares próximos se realizará a las 17 en la pista del club una exhibición de saltos de obstáculos en la que participará un conjunto de amazonas y jinetes civiles y militares de la institución.

UN INTERCLUBES DE FUTBOL ORGANIZA GIMNASIA Y ESCRIMA

La subcomisión de fútbol del C. Gimnasia y Esgrima ha organizado un torneo interclubes manteniendo el habilitado el registro de inscripción hasta el día viernes próximo, debiendo los interesados concurrir a la secretaría del club organizador, Laprida N° 947, donde el viernes a las 21.30 se hará una reunión en la que participarán los delegados de todos los clubes inscriptos para efectuar el sorteo correspondiente y tomar las medidas que aseguren el buen desarrollo del torneo.

Hasta la fecha han comprometido su intervención los siguientes clubes: Universitario, Bancario, Asociación del Colegio La Salle y los centros de Estudiantes de Ciencias Médicas, Ciencias Económicas e Ingeniería.

Conquistando a ROSARIO

10 CIGARILLOS

RUBIOS

0.40

DISPUTARA 7 PARTIDOS EL SOUTHAMPTON

Viaja ya hacia Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 2. (INS). Los dirigentes del fútbol brasileño, están organizando activamente la temporada de fútbol internacional que tendrá como base la actuación del equipo del club Southampton, que actúa en el campeonato de primera división de la Liga Inglesa y que en el torneo finalizado recientemente cumplió una destacada campaña figurando entre los más calificados conjuntos que animaron el certamen.

Los 18 jugadores designados por el Southampton a quienes acompañan cinco dirigentes de la entidad y el árbitro internacional George Reader ya viajan para Brasil a bordo del vapor "Andes". El equipo británico disputará cuatro encuentros en Río y tres en San Pablo.

MOTORES MARINOS A PROPULSION "ACHORRO"

IMPORTADOS

AQUAJET SUPER ECONOMICO A NAFTA

SILENCIOSOS A CREDITO

EMPORIO SAN MARTIN

AV. ALBERDI 385 - U.T. 98560

Encendedores Importados DE SUIZA

EXTENSO STOCK

Maipú y Rioja

VEA LOS en Cigarrería EL CLASICO

T. A. 26184

Rápidamente!!

Se decidirá Ud. señor...

en aprovechar esta

EXTRAORDINARIA OFERTA DE CASALS

a solo **28⁹⁰**

...y son plantillados

lo que significará mayor duración y por lo tanto, económicamente, más interesante aún...

PLANTA AMPLIA PIE SEMI-GRUESO

91318 - Negro 91378 - Marrón

HORMA AMERICANA PLANTA AMPLIA

91376 - Marrón

HORMA ELÉGANTE PARA PIE COMUN

91375 - Marrón

OBSERVE DETENIDAMENTE...

Hay una horma adecuada para calzar bien sus pies

91373 - Marrón

91314 - Negro 91374 - Marrón

91312 - Negro 91372 - Marrón

91477 - Marrón

91319 - Negro 91379 - Marrón

HORMA AMERICANA PLANTA AMPLIA

PLANTA AMPLIA DEDOS LARGOS

HORMA ELÉGANTE PARA PIE COMUN

PLANTA AMPLIA DEDOS LARGOS

PARA PIE GRUESO Y EMPEINE ALTO

CALZADO CASALS SAN MARTIN 865 ROSARIO

La marca inolvidable **COÑAC TERRY** Embotellado en España

Nuestro Candidato Simpático Ganó el Premio "XXXIV Aniversario de Crónica"

El Invicto Invernal Ratificó su Calidad en el Clásico R. Chevalier

1a. CARRERA — 1600 METROS
1. TILLYKE (1) 57 ks. por Foxhunter y Betty II del stud Chapadmalal, P. O. Alvarez, \$ 7.10 y 2.90.
2. Tanganyika (3) 57 ks. \$ 2.80.
3. Castigada (10) 52 ks. \$ 5.10.
4. Flabiera (6) 56 kilos. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1' 38" 1/5.
 No corrieron: Achalay y Casabellera.
 Cuidador: Juan Lapistoy.
2a. CARRERA — 1100 METROS
1. GAMUZA (1) 58 ks. por Post y Gloria del stud La Fe, A. E. Lhuiller, \$ 5.40 y 2.90.
2. Lisa (4) 53 ks. \$ 6.30.
3. Consultiva (5) 53 kilos. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1' 38" 1/5.
 No corrió: Milinda.
 Cuidador: José Migone.
3a. CARRERA — 1100 METROS
1. PALMYRA (6) 56 ks. por Mañón y La Perla II del stud Huguavado, S. Di Tomaso, \$ 5.80 y 2.90.
2. Garden Party (11) 56 ks. \$ 3.40.
3. Casabellera (14) 56 ks. \$ 5.40.
4. Trinidad (1) 56 kilos. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 37" 3/5.
 No corrieron: Eloisa, Pedra, Penumbra, Monona e Indomita.
 Cuidador: Segundo Peña (N.).
4a. CARRERA — 1400 METROS
1. REPINTADO (10) 55 ks. por The Druid y La Pinturita del stud Atuel, O. Nardi, \$ 2.70 y \$ 2.20.
2. Collorito (1) 55 ks. \$ 2.30.
3. Ike (12) 55 kilos.
4. Atomo (2) 55 kilos.
 Cuidador: J. J. León.

Hipódromo Argentino

I	2	3.30	2.60
II	1		3.10
III	3		
IV	5		

Figurón 59 ks. J. P. Artigas
 2 Tomado 58, R. Recavarren
 3 Thibet 52, P. Falcón
 4 Misanto 50, no corrió
 5 Tendón 45, J. Pivotti
 6 Teral 45, no corrió

PROVINCIAL JUGO ESTA TARDE CON TIRO FEDERAL

En la cancha de Provincial, jugaron esta tarde los equipos de Provincial y Tiro Federal, por el partido correspondiente del Campeonato de Honor.
 Los cuartos especiales terminaron con el triunfo de Tiro Federal por 1 a 0.
 Bajo la dirección del árbitro señor Angel Farina, se presentaron luego los equipos superiores, que estuvieron así integrados:
PROVINCIAL: Luciani, Dagino y Sánchez; Díaz, Ayala y Petrolero; Floridella, Herrera, López, Ruiz y Santini.
TIRO FEDERAL: Cerrutti, Frattin y Drovandi; González, Carugno y Zanari; Pereyra, Gar-

FOTOGRAFIAS para CARNETS EN EL DIA FOTO ESTUDIO LOS ANGELES
 San Martín 825 - T. A. 21571

Informa IMPARCIALES CIGARRILLOS BUENOS... DE PUNTA A PUNTA

Tabla de Posiciones DEL CAMPEONATO DE LA A. F. A.

CLUBES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
River Plate	3	3	—	—	10	4	6
Huracán	3	2	1	—	3	1	5
Bánfield	3	2	1	—	3	6	4
Estudiantes	3	2	1	—	1	5	4
Independiente	3	2	1	—	12	6	4
Platense	3	2	1	—	8	8	4
San Lorenzo	3	2	1	—	7	4	4
Tigre	3	2	1	—	8	8	4
Boca Juniors	3	1	1	—	9	7	3
Ch. Juniors	3	1	1	—	2	4	2
Newell's O. B.	3	1	1	—	2	5	2
Racing	3	1	1	—	2	7	2
R. Central	3	1	1	—	2	9	2
V. Sarsfield	3	1	1	—	2	8	2
G. y Esgrima	3	1	1	—	3	8	0
Sanfés	3	—	3	—	3	5	9

LA PROXIMA FECHA
 Platense vs. Newell's Old Boys
 Rosario Central vs. San Lorenzo
 Chacarita vs. Boca Juniors
 G. y Esgrima vs. Estudiantes
 Huracán vs. Tigre
 Racing vs. Vélez Sarsfield
 Sanfés vs. River Plate

1948 SEÑALA EL COMIENZO DE UNA ETAPA DECISIVA PARA EL JOCKEY C. DE ROSARIO

Salvada la reciente crisis, la institución está dando un impulso extraordinario al turf local

El Jockey Club Rosario, fundado el 18 de septiembre de 1900, en el local de la Sociedad Rural Santafesina. Fueron sus socios fundadores los señores Pelayo Ledesma, Luis Lamas, coronel Rodolfo S. Manzieta, Joaquín Lejarza, Alberto J. Paz, Gervasio J. Colombini, Juan Terrero, José S. Castagnino, Juan Francisco de Larrea, Octavio Grandoli, Alfredo J. Rouillon, Néstor Noriega, Arturo Zinny, Enrique Astegiano, Natalio Ricardone, Francisco S. Landó, José S. Sempé, Luis P. Suárez, Alberto P. Casas, Pascual Quiroga e Inocencio Bustos. De estas personas sólo viven en la actualidad los señores Alfredo Rouillon y Natalio Ricardone.

PRIMER CARACTER DEL JOCKEY CLUB
 En su principio el Jockey Club fue una sociedad anónima. Su capital se constituyó con 400 acciones de \$ 500 cada una. Sus estatutos fueron reconocidos el 14 de octubre de 1901 y recién el 2 de enero de 1905 cambió el carácter de la institución, la que pasó a ser entidad civil.

INAUGURACION DEL HIPÓDROMO INDEPENDENCIA
 El 8 de diciembre de 1901 se inauguró el hipódromo Independencia, asistiendo esa tarde una concurrencia de 6.000 personas. La que fue un extraordinario record. En junio de 1902 se logró el patrocinio del Jockey Club de Buenos Aires. El centro de la institución se inauguró el 2 de agosto de 1903.

FUSION CON EL CLUB FENIX Y NUEVO EDIFICIO
 El 28 de agosto de 1925 el Jockey Club se fusionó con el Club Fenix, entidad de larga existencia, tradición prestigiosa. En 1935 se da comienzo a la construcción del edificio de la calle Córdoba y Malpú, que fue inaugurado en 1936.

Nena, Hija de Ix, se Adjudicó Esta Tarde la Prueba Para Potrancas

1a. CARRERA — 1400 METROS
1. COCKNEY (2) 54. 4498 753
 Ks. por Diadema y Contadina del stud Monte Real (A. Barattucci).
2. Merto (3) 54. T. 2856 386
3. Helechito (4) 52. 624 77
4. Etna (1) 55. H. 994 130
 Gómez.
 Totales: 6034 647
 Divididos: \$ 6.20 y 2.60 del 10, y \$ 2.20 del 20.
 Ganada por 2 1/4 cuerpos; el 30. a vs. Cuervo.
 Tiempo: 1' 26" 4/5.
 Cuidador: Angel F. Gusetti.
 No corrieron: todos.
2a. CARRERA — 1400 METROS
1. SIMPATICO (2) 57. 6565 969
 Ks. por Kapur y Sibila del stud El Regalo (H. Gómez).
2. Conan (1) 57. A. 650 129
3. Encargo (7) 51. 618 240
4. Gato Negro (3) 55. 1258 258
5. Faraón (5) 55. O. 754 211
6. Sosa 754 211
 Pretérito 55/52, R. Gutiérrez 987 140
 A. P. Peña 55, J. Suárez 1829 348
 Totales: 11211 2293
 Divididos: \$ 3.10 y 2.70 del 10, y \$ 7.70 del 20.
 Ganada por 1 cabeza; el 30. a vs. 1 1/2 cuerpo.
 Tiempo: 1' 28".
 Cuidador: José E. Britos.
 No corrió: Chiffla.
3a. CARRERA — 1200 METROS
1. SUA (1) 56 ks. por Parlanchin y Linda Pinta del stud Pampa (A. Barattucci).
2. Pameria (1) 56. 6045 787
3. Ledesma 2472 447
4. Sanchoco (4) 56. 2857 674
5. O. Cosenza 2857 674
6. Requiem (3) 56. 552 159
7. A. P. Leja 552 159
8. Gómez 3778 509

Hipódromo Independencia

I	14	24.60	5.80
II	10		2.80
III	4		5.40
IV	5		

Vale la Pena! LLEGARSE AL BARRIO TALLERES

FRANCÉS

SAN MARTIN

Huracán Volvió a Ganar

Jugado en cancha de Estudiantes de La Plata.
 Referee: J. S. Cox.
 Público: 35.000 personas.
ESTUDIANTES: Ogando, Piro, Guevara, Garcerán, Villa y Bouché; Martínez, Reynoso, Infante, Arbois y Pellegrina.
HURACAN: Ricardo, Uzal y Figueroa; Ramírez, Durán y Cerrioni; Caserio, Patiño, Pedernera, Vigo y Villalba.
 Primer tiempo: no se marcaron goles.
 Segundo tiempo: 6 Caserio.

Con Viejo Bartolo se Inició hoy la Serie de Ganadores en La Plata

1. VIEJO BARTOLO (5) 54 ks. por Camorro y Brack Princess, del stud Don Roberto. (H. Jalavetno), \$ 18.— y \$ 4.60.
2. Barreno (4) 57, \$ 6.—
3. Rodes (2) 58.
4. Cuervo (1) 58.
 Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 3/5.
 No corrió: Berlin.
 Cuidador: Luciano Bon.
2a. CARRERA — DIST. 1300 MTS.
1. BRUJA CHOLA (4) 56 ks. por Embrujado y Niña Chole, del stud Los Patricios, (C. Sobral), \$ 4.90 y \$ 2.70.
2. Brigolera (12) 56, \$ 3.10.
3. Mentolina (1), 56, \$ 4.80.
4. Simone (11) 56.
 Ganada por 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 20" 3/5.
 No corrieron: Picoletta, Idéntica, Caperuza, La Belle, Maybete, Elide, Candorosa y Cinconina.
 Cuidador: Martiniano I. Canay.
3a. CARRERA — DIST. 1400 MTS.
1. EFORO (9) 56 ks. por Pancho Miranda y Elyfina del stud La Teta, (T. Albertini), \$ 5.20 y 2.30.
2. El Brujito (10) 56, \$ 2.80.
3. Genepi (11) 56, \$ 2.40.
4. Baiter (4) 56.
 Ganada por 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 1' 26" 1/5.
 No corrió: Dinard.
 Cuidador: Rubén B. Quinteros.
4a. CARRERA — DIST. 1400 MTS.
1. HULCO (2) 55 ks. por Puro Fruto y Huerfanta, del stud El Marqués, (F. Echegú), \$ 5.40 y 2.70.

Hipódromo de La Plata

I	15	11.40	4.70
II	16		5.40
III	2		4.20
IV	14		

1 Ferro 57 ks., T. Albertini
 2 Kirach 57, M. Núñez
 3 Trebalan 57, R. Orduña
 4 Robinson 57, A. C. Domínguez
 5 Machaguay 57, J. Canal
 6 Ploz 57, G. Vidarte
 7 Artico 57, H. Padula
 8 Chasquido 57, H. Palavacina
 9 Bravo 57, F. Echagüe
 10 Pehuén 57, no corrió
 11 Seivatan 57, S. Sobral
 12 Gelandrán 57, P. Vieytes
 13 Ganchobla 57, no corrió
 14 Anselso 54, J. Canal
 15 Totoras 54, M. Soia
 16 Arzon 54, J. Corte
 17 Talarazo 54, no corrió
 18 Lirio 54, no corrió
 19 Campesano 54, M. R. Valde
 20 Aguinaldo 54, J. Mayo

PLATENSE VENCIO FACILMENTE A INDEPENDIENTE: 3 a 0

Jugado en cancha de Platense. Referee: C. J. Deau.
 Público: 35.000 personas.
Platense: Cozzi, Piano e Iglesias; Buffatelli, Giudice y Mammano; Varnaz, Pedaci, Delava, Rodríguez y Sayago.
Independiente: Simonetti; Crucio y Novo; Rivas, Leguizamón y Battagliero; Cervino, De la Mata, Romay, Fernández y Moura.
 Primer tiempo: 5' Sayago; 20' Rodríguez; 45' Sayago.
 Segundo tiempo: No hubo goles.
 Recaudación: \$ 47.116.

FOTOGRAFIAS PARA CARNETS Foto MONUMENTAL
 Reglamentarias y Retocadas
 Entrega en 4 HORAS
 MITRE 888 — T. A. 44924

Rinko PRESENTA !! EL TRAJE MEDIDA RESULTADOS

EL ECONOMICO \$165.-

GRAN SURTIDO EN CASIMIRE INGLESES

CREDITOS

River Plate	2
N. Old Boys	1
Bánfield	4
R. Central	3
Huracán	1
Estudiantes	0
Boca Juniors	7
G. y Esgrima	2
San Lorenzo	2
Chacarita	1
Platense	3
Independiente	0
Tigre	2
Racing	1
V. Sarsfield	2
Sanfés	1

RIOJA 1058

ENRIQUE INESTA SE PRESENTARA EL SABADO



EL VIOLINISTA ENRIQUE INESTA que se presentará ante nuestro público el sábado próximo

La presentación de Enrique Inesta, en la tarde del sábado 8 del corriente y con carácter de primicia para el público rosarino, constituirá un nuevo y magnífico espectáculo cuyo mérito debe ser compartido por el notable ejecutante y por la Asociación Artística del Magisterio, que asume la responsabilidad de ofrecerlo y realizarlo.

La crítica de Buenos Aires se ha referido en términos elogiosos a la actuación de Inesta, diciendo que es un óptimo ejecutante, de acento brillante, sonido cálido y de ricos matices, y poseedor de una técnica certera y ágil.

Añaden que una a esas cualidades la musicalidad pulcra del artista y su cultivo.

El recital tendrá lugar en el Salón Auditorio de L. T. 1. a las 18 y 30 horas.

ACTIVIDADES SOCIALES

FESTIVAL DE BENEFICENCIA

La Sociedad de Misericordia Hogares Maternales, realizará el 10 del corriente un festival de beneficencia, obra que, ampliamente conocida, es apreciada en los diversos círculos de nuestra ciudad, donde ha encontrado siempre el más franco apoyo.

Enlaces

En la iglesia de Nuestra Sra. del Pilar se bendijo ayer la boda de la señorita María Luisa Gómez con el señor Andrés Zalzone, pareja allegada a círculos locales.

Apadrinaron la ceremonia religiosa la señora Elena J. de Collazo y el señor Juan José Menes, mientras que las actas del casamiento civil, fueron firmadas por los señores Atilio Di Benedetto y Francisco Collazo.

Compromisos

Fue formalizado ayer el compromiso de la señorita Teresa Vázquez con el doctor Alberto Crocco. La boda se realizará en fecha próxima.

Ayer se concertó el compromiso matrimonial de la señorita Elma Bianculli con el señor Osvaldo Vacetto, realizándose con tal motivo, una reunión.

Quedó formalizado el compromiso de la señorita Juanita Samul con el señor Carlos Dalbes, cuya boda se realizará próximamente.

PARTOS

Partos con y sin asistencia médica inclusive, con categoría para todos los alcances. **SANATORIO AMERICANO** Ríoja 1541/157

NOVIAS
para sus galas nupciales visiten

Laura
CORDEBAHIA

Misas

En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen será oficiada mañana, a las 9, una misa, para rogar por el eterno descanso del alma del señor Angel J. Andreotti, cuya desaparición fuera muy lamentada.

POR D^a ZORAILA B. DE OLAETA

Mañana, a las 9, en la capilla de la necrópolis Del Salvador, se rezará una misa en sufragio del alma de la señora Zoraila B. de Olaeta, por cumplirse en la fecha el segundo aniversario de su fallecimiento.

Necrológicos

D. ANDRES M. SALA

Con el fallecimiento del señor Andrés M. Sala, desaparece de nuestros círculos una figura destacada, de sólido prestigio, adquirido en los años de ardua consagración a varias actividades.

En la Bolsa de Comercio y en sus intervenciones en el periódico "El Telégrafo", manifestó sus dotes de hombre capaz e inteligente, poniendo en cada uno de sus actos entusiasmo y cooperación que le granjearon múltiples consideraciones y afectos. Luego de una noble existencia, la muerte le sorprende a los 65 años, circunstancia que provoca a familiares y relaciones sentido y hondo pesar.

El sepelio se efectúa esta mañana en el cementerio El Salvador.

D^a DOLORES G. DE REYES

Con profunda pena ha sido recibida la noticia del fallecimiento de la señora Dolores G. de Reyes.

Miembro de una apreciable familia, la extinta, por su bondad y altruismo gozaba de sólidas simpatías entre sus relaciones, dispensando, además, a su hogar los más caros anhelos. El acto de inhumación de sus restos se llevó a cabo ayer en la necrópolis La Piedad, lo que motivó una elocuente exteriorización de pesar.

Viajeros

De la Capital Federal el señor Carlos Colombres Araya.

De Buenos Aires, el doctor Francisco Scarabino.

Del mismo punto el doctor Armando G. Antille.

De la Capital Federal el señor Juan N. Brugnerotto.

De esa el señor Juan Carlos Cepeda.

Del mismo punto el doctor Juan Espino de Larrechea.

De la Capital Federal con destino a Córdoba el señor Hernán L. Jofre.

De esa a Santa Fe, el señor Silvano Santander.

De Córdoba el general Aristóbulo Vargas Belmonte.

Del mismo punto el doctor Rafael Bleisa.

Carmen Redondo Ofrecerá Hoy un Interesante Programa

Carmen Redondo, famosa cantante mejicana, ofrecerá esta tarde, a las 18.30, un interesante programa en el Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino". La intérprete que hoy presenta la Dirección Municipal de Cultura tiene indiscutibles facultades de dominio en el arte lírico y los matices de su privilegiada voz han sido la admiración de cuantos la han oído y le señalan, sin dudas, como uno de los valores de mayor personalidad en el difícil arte del canto.

El programa preparado es el siguiente (contrabajo) y Enrique Lomónaco (violín). Además, integrará el conjunto la pianista señora Anílica Rens O. de Leiva. Los comentarios a las obras estarán a cargo de Iván Caseros, ampliamente conocido en los círculos radiales. La Institución patrocinante destaca que, como siempre, la entrada al acto es libre y gratuita.



CARMEN REDONDO, celebrada cantante mejicana, que se presentará esta tarde en el Museo de Bellas Artes

Segunda parte: Estrellita, Ponche Chiribiribi, Pestalozza; Montañas mías (Canción mejicana). Leonor Flores escrita especialmente para la intérprete; Tengo nostalgias de ti (canción mejicana), Ponche Danubio azul, J. Strauss. Será acompañada por el cuarteto que dirige el violinista Juan Alma y que componen Genaro De la Barca (cello), Antonio Ladda.

UN ESPECTACULO DE VARIEDADES EN EL TEATRO ODEON

La compañía de variedades y atracciones que con tanto éxito ha desarrollado su temporada en la sala del Odeon anuncia para hoy, espectáculo en base a un interesante programa en el que participarán todas las aplaudidas figuras que integran el vistoso y diálmico espectáculo titulado "Musical Hall 1948".

Ofrecerán nuevos programas en sus respectivos desempeños: Mario Gabarrón, celebrado cantante y recitador; Yolanda, la aristocrática de la canción; Juan José Padilla, el aplaudido estilista de la canción gitana; Las 4 Dorian Sisters, notable atracción internacional en sus bailes acrobáticos y exóticos; Margarita Pailin.

FOTOGRAFIAS PARA EL Empadronamiento de Mujer

Reglamentarias y Retocadas

Entrega en 4 Horas

Foto Estudio MONUMENTAL

MITRE 838

ROSARIO

Discos - Pianos - Radios

Adhesión de su CASA AMIGA



RADIO Y ARTE MUSICAL
Selección Completa

RIOJA 1063

T. A. 6010-40582



S. R. L.
CORDOBA 1142 - ROSARIO

RELOJES

MOVADO
Automatic

URBANO

El hombre que desafía a la muerte

20 DIAS y SUS NOCHES SIN COMER NI BEBER ENCERRADO EN UNA URNA DE CRISTAL

Rigurosamente controlado por autoridades, cuerpo médico, prensa, y el mismo público

CASA DEL FAKIR

SANTA FE 1271

MAÑANA LUNES 3 DE MAYO, A LAS 19 HORAS

ABIERTO DIA Y NOCHE

Tienda

LA BUENA VISTA

MANANA

Importante
Para su MEJOR ATENCION sugerimos efectuar sus compras por la MANANA.

Inicia su Grandiosa Venta

Aniversario

73^o

LEA NUESTROS AVISOS DE MAÑANA

TIENDA **La Buena Vista**
CAFFERATA Y URQUIZA - ROSARIO
Realiza ventas que aumentan clientes y conquistan confianza

Desarrollando el Concepto Realista de una Política Digna de Ordenamiento Administrativo y de Trabajo Util, la Intendencia Municipal de Rosario Cumple una Labor Provechosa

Constituido el Concejo Deliberante y asumiendo legalmente su Presidente la Intendencia Municipal por las circunstancias conocidas, el gobierno comunal adquirió un nuevo ritmo bien acorde con la inquietud que va transformando todo el país. Así desde el momento inicial de la gestión del doctor Simón Sisa al frente del D. E. tuvo la ciudad la sensación cabal de la existencia de un propósito de trabajo, de rendimiento y de jerarquización de todas las funciones administrativas. Ese propósito no tardó en certificarse en evidencias altamente elogiosas. En efecto, el doctor Simón Sisa, con la intencional colaboración de los señores secretarios de Gobierno, Cultura y Asistencia Social, escribieron don Pedro V. García y don Luis Pedro Pagli, de las dependencias de los señores de dependencias y del secretario privado don Pedro Crocco, encargar el estudio de problemas candentes atribuyendo a soluciones afortunadas que han merecido el beneplácito de la población.

En pro de la ciudad no ahorró su esfuerzo el doctor Sisa desarrollando una labor valiente que demanda toda su atención y ocupa todo su tiempo.

MEASURAS DE LIMPIEZA Y DE HIGIENE
Dispuso la limpieza de la ciudad.

ALHAJAS
de calidad
Cronómetros
ABOLINGO
JOYERIA
SAN MARTIN
ALHAJAS Y RELOJES
ROSARIO 225 - TEL. 2255 - ROSARIO

dad ajustando las necesidades de la misma a las posibilidades de su manutención hasta exigir, mediante indicaciones hábiles y sugerencias interesantes, el mayor rendimiento a la labor común. Resolvió la organización de cuadrillas especiales para la extirpación de las malezas y el corte de ruyos en toda la ciudad como asimismo para la desratización e intensificación de medidas higiénicas en determinados barrios. Por las reparticiones técnicas promovió la prolongación de cañerías de aguas a ciertas zonas y gestionó la obtención de los elementos necesarios para proseguir los trabajos de desagües pluviales en el barrio La República. Complementando esas gestiones, accedió al pedido que oportunamente le formulara la asociación vecinal del barrio La República, consiguiendo el apoyo del Gobierno Provincial y la Provincia facilitándole a la Dirección de Obras Públicas de la Municipalidad una excavadora y otros elementos. Consideró el problema del estacionamiento de vehículos adoptando eficientes medidas para descomprimir los accesos de la zona norte del Municipio. A ese respecto el D. E. tomó medidas para encargar la solución integral del problema del tráfico aún aguardando al informe de la comisión especial designada a ese efecto.

PLAN DE PAVIMENTACION
Haciendo llegar las indicaciones del caso a las dependencias técnicas el D. E. dispuso la inmediata preparación de un plan general de pavimentación contemplando las necesidades de los distintos sectores de la ciudad. Simultáneamente se dispuso el plan de pavimentación del E. 27 de Febrero, obra que se cumplirá con fondos de la Nación. A la vez el D. E. llamó la atención al Consejo de Administración de la Empresa Municipal de Transporte sobre la necesidad de arreglar los pavimentos que han sufrido alteraciones con motivo del levantamiento y compostura de vías.

EL NUEVO MERCADO DE ABASTO
Con un criterio práctico el D. E. trató la posibilidad de construir el Nuevo Mercado de

Abasto reparando el fracaso de las licitaciones habidas a ese respecto. Concretando esa iniciativa el doctor Sisa reunió a los miembros de la Sociedad de Quinteros y de la Cámara Sindical de Fruteros a objeto de preparar un anteproyecto y efectuar las gestiones del caso para obtener la ayuda del Consejo Económico Nacional. Se estudió el costo de la obra, la rentabilidad de las distintas secciones, los gastos propios de su funcionamiento, uniformándose las opiniones al respecto y acordándose que el mercado de papas no funcione dentro del nuevo local sino en una zona adyacente al mismo que oportunamente será expropiada con ese fin.

Subsanando una seria deficiencia se llamó a licitación para construir un horno incinerador destinado a los perros que deben ser sacrificados en el Instituto Antirrábico. Igualmente se dispuso el llamado a licitación de algunos trabajos parciales y con motivo de la adquisición de aparatos destinados a los hospitales.

EL PERSONAL MUNICIPAL
Con los jefes de dependencias y los delegados de la Asociación de Obreros y Empleados Municipales el Intendente Municipal consideró algunos asuntos relacionados con el personal comunal dictando normas para el mayor rendimiento de su actividad y tratando de dar a cada uno la plena responsabilidad dentro de la función que cumple. Estudió la posibilidad de la implantación de la jornada de siete horas para el personal obrero y propendiendo al trabajo se desarrolló dentro de las mejores condiciones activas y consiguió la entrega de los capotes para el personal de maestranza. Directamente el señor Intendente consideró el problema sanitario a objeto de resolverlo en forma integral y consultando las necesidades de cada zona de la ciudad.

REGlamentACION DE LAS ACTIVIDADES DE LAS FERIAS FRANCESAS

Con sano criterio y para lograr la reestructuración necesaria, logrando su máxima utilidad pública, se nombró una comisión para reglamentar las actividades de las ferias francesas mientras se prosigue controlando su funcionamiento e inaugurándose otras en zonas de población trabajadora. Asimismo se dispusieron algunos trabajos respecto al alumbrado público conciliando las necesidades de los barrios más apartados. Merece destacarse el decreto dictado por el D. E. recientemente ordenando realizar un estudio sobre la función administrativa en general en virtud de estimarse de imprescindible necesidad disponer de una visión panorámica concreta de los organismos dependientes de cada rama de gobierno de modo de poder orientar, con criterio realista, sus actividades específicas y agilizar los trámites burocráticos.

LA OBRA CULTURAL
También se cultivó el aspecto cultural cumpliéndose varias acciones de jerarquía en el Museo Municipal de Bellas Artes y en salas céntricas con intervención de intérpretes de calidad y siendo completamente libre la entrada.

A la considerable labor desarrollada debe agregarse la atención que el D. E. prestó a las entidades vecinales, a los organismos autárquicos y a los gremios obreros con diferentes motivos y al máximo de las posibilidades.

"NO HAY ACCION CONSTRUCTIVA SIN FINANZAS EQUILIBRADAS"
Toda esa acción se ajusta a un concepto de política realista y de trabajo que el doctor Sisa, actualmente a cargo de la Intendencia Municipal, sintetizó

en un pensamiento expresado en los fundamentos de un interesante proyecto: "No hay acción constructiva sin finanzas equilibradas".

De acuerdo a tal axioma el doctor Sisa, cuya presencia en la Intendencia significa una seria preocupación de orden y de buena administración, es autor de un proyecto acerca de la situación financiera. Ese proyecto establece la designación de una comisión que deberá estudiar la situación financiera municipal, la capacidad contributiva, el régimen impositivo y financiero adecuado que asegure la eliminación del déficit sin que grante únicamente sobre los contribuyentes de Rosario. Evidentemente la Intendencia Municipal en la actualidad dentro de la tónica revolucionaria, encamina su gestión hacia el saneamiento administrativo y financiero y la elevación urbanística, cultural y social.

El día de los trabajadores, instituido originariamente para recordar a las víctimas del proletariado inmoladas por la oligarquía en aras de sus enormes e irritantes privilegios, con el andar del tiempo convertido para la masa trabajadora del mundo, en la fecha destinada a ratificar su clamorosa protesta por la injusta e inhumana relegación a que se le tenía condenada y a simbolizar su perenne designio de conquistar un nivel de vida político, económico y social, compatible con el estuendo progreso alcanzado por la técnica y la civilización. Vale decir que el día 1º de Mayo llegó a ser el día en que, simbólicamente, el proletariado exalta el más ardiente y constante y aspero de todos los problemas: el de la cuestión social, el más arduo, porque él resume todas las ciencias y todas las artes, desde que su objetivo final es lograr la supremacía del hombre; el más constante porque nació simultáneamente con la aparición de la criatura humana y mientras ella subsista se ha planteado y se planteará ante todo hecho y a cada instante de su existencia; y el más áspero porque encastilla las clases poderosas en no ceder un ápice de su botín, unas veces por egoísmo y otras por temor a que la contemperación se interpretase como debilidad predisponiendo a otras demandas, las nuevas ideas parecen amenazadas, la

difusión se convierte en desafío, la razón se obscurece por el rencor y alejada toda posibilidad de avenimiento, las dos partes saturadas de odios sobrellevan sus prevenciones hasta dilucidarlas en el catastrófico choque que es propio a todas las conexiones sociales.

Por eso, en los 1º de Mayo la mayoría de los pueblos, aún hoy, lejos de hacer un alto a sus tareas para entonar coro y sin deserciones un himno a esa función social que es el trabajo, y exaltar la felicidad ampliamente compartida; divididos en clases antagónicas y belicosas, ven desfilar al proletariado con las manos crispadas y ciegos de ira amenazando exterminar a los poderosos y privilegiados que los observan, despectivos y medrosos.

Tal ocurrencia es inherente a todas las grandes transformaciones habidas en la historia. En efecto, cuando una época o un sistema político-social llega a su madurez, los pueblos se aglutinan en dos grandes sectores: el gobernante y usufructuario de sus privilegios y riquezas; y el del común o de los desposeídos cuya única misión es tirar de la coyunta y vegetar, convencidos de la esterilidad de todos sus esfuerzos. Los primeros, aferrados a

sus rutinas precladas, que les brindan una vida reglada, consideran una profanación el menor intento de reforma justiciera por parte de los segundos y cuando entre éstos surge alguna voz descolante, las clases directrices y poderosas pontifican de que el pueblo es bueno y sano y atribuyen las perturbaciones a agitadores o inadaptables, olvidando en su anquilosamiento o extravío, que estos últimos nunca son escuchados sino cuando interpretan y traducen las auténticas evoluciones populares.

Compañeros trabajadores: la Intendencia Municipal, internamente a mi cargo, se adhiero con esta allocución a esta fiesta que como dijera el general Perón el año pasado, figura hoy entre las más preclaras de la patria, pero consideraría no haber satisfecho cumplidamente mis designios si en esta hora en que vive el país una economía de abundancia nunca conocida, tanto en el orden político como privado y en que la Nación, las provincias y los particulares están lanzados a la ejecución de planes y proyectos, gigantescos unos e importantísimos otros, a fin de hacer de Argentina un Estado que viva el ritmo alcanzado por la civilización, si en esta hora, repito, no recordara que nuestra ciudad vive una existencia lánguida e inerte.

Exhorto, pues, en este día del trabajo a todos mis conciudadanos para aunar esfuerzos y voluntades a fin de que, mancomunados todos con el gobierno de la Nación y de la provincia, podamos orgánicamente y científicamente en un cercano próximo hacer de esta ciudad, hija de su propio esfuerzo y con posibilidades imprevisibles, lo que ella debe ser: la segunda ciudad de la República, no sólo demográfica sino urbanística y socialmente.

Seguro de que el pueblo de Rosario interpretará este llamado ferviente que hago en pro de nuestra ciudad, doy término a este mensaje con un cordial saludo a todos los trabajadores y un recuerdo especial para los servidores de la comuna.

A esta transmisión asistieron numerosos diputados provinciales, concejales, funcionarios municipales y representantes de diversas entidades.



El Dr. SISA leyendo su mensaje.

ción, si en esta hora, repito, no recordara que nuestra ciudad vive una existencia lánguida e inerte.

Exhorto, pues, en este día del trabajo a todos mis conciudadanos para aunar esfuerzos y voluntades a fin de que, mancomunados todos con el gobierno de la Nación y de la provincia, podamos orgánicamente y científicamente en un cercano próximo hacer de esta ciudad, hija de su propio esfuerzo y con posibilidades imprevisibles, lo que ella debe ser: la segunda ciudad de la República, no sólo demográfica sino urbanística y socialmente.

Seguro de que el pueblo de Rosario interpretará este llamado ferviente que hago en pro de nuestra ciudad, doy término a este mensaje con un cordial saludo a todos los trabajadores y un recuerdo especial para los servidores de la comuna.

A esta transmisión asistieron numerosos diputados provinciales, concejales, funcionarios municipales y representantes de diversas entidades.

OPTICA SARMIENTO
PRESENTA EL SUITIDO MAS EXTENSO DE SUD-AMERICA EN ANTEOJOS DE ULTIMA MODA
AL PRECIO MAS BAJO
Sarmiento 1085

LIBRERIA "PALACE"
LITERATURA. — ARTE. — CIENCIA
Anexo Biblioteca Circulante
DONDE POR SOLO \$ 3.- PUEDE LEER EN SU CASA LAS MEJORES JOYAS LITERARIAS
PIDA INFORMES
CORDOBA 892 T. A. 29644

Cómo se fuman !..
Siempre arriba, siempre primeros en el favor popular... Y no es para menos! Quién no se siente conquistado por la calidad, el sabor, el aroma de estos "negros" supremos?..
Más ricos que nunca,
CON LA ENVOLTURA METALICA AISLANPERF
nueva protección hermética de FRESCURA!
siempre 0.20

GRAN VENTA
Princeton
1946 • MAYO • 1948
Aniversario
CON REBAJAS EXTRAORDINARIAS
Princeton
SARMIENTO 873 • T.A. 23687 • ROSARIO

Y... QUE LE PARECI ?..
FANTASTICOS VERDAD?
SE CONVENCERA DE LO BUENOS QUE SON
2390
2790
GOMA CREP
ESTAN DE MODA Y CUANTO MAS SE USAN MAS GUSTAN
VINCENTI
SAN MARTIN y MENDOZA - ROSARIO

Proyecta el Gobierno de Nuestra Provincia la Realización de Importantes Obras Hospitalarias

Se Invertirán en el Mismo 40 Millones de Pesos

El Poder Ejecutivo de la provincia ha encarado la realización de un importante plan de obras hospitalarias, el que insumirá cerca de 40.000.000 de pesos, habiendo a tal efecto, elevado un proyecto a la Legislatura, solicitando autorización para contraer un empréstito de \$ 40.000.000 a fin de cubrir la financiación y ejecución del mismo.

Dice el proyecto de ley en sus considerandos que: "Este plan de construcciones ha sido preparado con intervención del Ministerio de Salud Pública, cuyos organismos técnicos y personal de su dependencia se hallan abocados al estudio en particular del programa y detalles correspondientes a cada uno de estos establecimientos y edificios, para procederse de inmediato a la preparación de los respectivos proyectos, planos, especificaciones y bases para su construcción".

"En lo que respecta a los hospitales para tuberculosos (Rosario y Santa Fe), los proyectos se encuentran ya terminados, habiendo sido autorizado el llamado a licitación pública para la adquisición de los terrenos donde serán, respectivamente, enclavados. Satisfecho este requisito, el Poder Ejecutivo estará en condiciones de cumplir su propósito de licitar de inmediato los trabajos de construcción de estos establecimientos."

"Han sido también terminados los proyectos, planos y detalles para la habilitación de nuevas unidades sanitarias —que inicialmente se construirán en número de 10— habiéndose iniciado las gestiones encaminadas a obtener de las respectivas comunas la donación de los terrenos adecuados para su instalación."

"Se trabaja también activamente en la preparación de los proyectos para los hospitales centrales policlínicos (Santa Fe y Rosario), cuyos programas de construcción en sus aspectos funcional, de características y detalles, han sido concretados por el ministerio de salud."

"Surge este plan de construcciones hospitalarias del estudio meditado y actualizado de los directamente, en nuestra provincia, con la salud pública, ya que, si bien cabe destacar que es ponderable la obra realizada hasta el presente, forzoso es también reconocer, por otra parte, que es de imprescindible e imperiosa necesidad, en lo que hace al puro aspecto asistencial y hospitalario contar con un mayor número de establecimientos y elevar al máximo la capacidad y dotación de los actualmente en funcionamiento."

LAS OBRAS
Las obras comprendidas en el proyecto del P. E. incluyen las siguientes:
Un hospital central policlínico en Santa Fe, por valor de ocho millones; otro similar en Rosario por 10 millones; ampliación de la Colonia Psiquiátrica de Oliveros (pabellón con capacidad para admitir 600 enfermos), 7 millones; dos centros de salud para nuestra ciudad, por valor de un millón de pesos; un centro igual para la capital de la provincia.

MINERVA
FABRICA DE
SELLOS DE GOMA
SANTA FE 950
U. T. 3409 - ROSARIO

LA MARAVILLA
CREDITOS A SOLA FIRMA
SIN INTERES
AV. ALBERDI 385 - U. T. 98560

UN VINO CON SABOR A GLORIA!

YAPEYU

TINTO
CLARETE
SEMILLON

☆☆☆

Distribuidores:
HERMES COMERCIAL, Soc. Resp. Ltda.

Adhesión

En su Nuevo Aniversario

GRAN TIENDA la Rosario
SARMIENTO 853-55



LOS LEGISLADORES del sector peronista, durante la entrevista efectuada el viernes con el primer magistrado. En el óvalo, aparece el general Perón hablando.

Con Diversos Mitines se Celebró Ayer el Día de los Trabajadores

Diversas organizaciones locales celebraron ayer la festividad internacional de los trabajadores mediante actos públicos que contaron con la presencia de regular cantidad de público, dado que los más importantes núcleos obreros se trasladaron a la Capital Federal para participar de las ceremonias organizadas por el secretariado confederal de la C. G. T.

MITIN COMUNISTA
En horas de la mañana ocuparon la tribuna frente al monumento a Sarmiento de la Plaza que lleva su nombre, los oradores designados por el Partido Comunista, ante una nutrida cantidad de personas. Abrió el acto con la ejecución del Himno Nacional y "La Internacional", coreado por la concurrencia, luego de lo cual inició la serie de discursos el Sr. Floreal Bertoldini, obrero metalúrgico que asumió la representación de la juventud comunista.
Refiriéndose a la necesidad de abrir un frente nacional antiperonista para que nuestro país pueda encauzarse decididamente hacia el socialismo.
Habló en segundo término la señora Yqueri Rojas de Sarra, bayrouse para ocuparse del significado de la fecha, señalando que se hacen esfuerzos para tener un aniversario recordando luego la participación de las mujeres en la lucha de la clase obrera y su función en el desarrollo progresivo de la sociedad, afirmando que se encuentra en total desamparo político, social y económico.
El último orador de la jornada fue el miembro del comité central del partido Comunista, Dr. Benito Marianetti, dirigiendo sus palabras a las primeras recordaciones del Día del Trabajador hace 58 años. De inmediato se abocó a la reciente Conferencia de Bogotá, que la tildó manobra del capitalismo reaccionario de Wall Street para provocar y exorcionar a las delegaciones americanas, en procura de una declaración anticomunista, que tuvo sus portavoces de la delegación de los nuevos fascistas norteamericanos.
Más adelante expresó que "si tuviéramos que sacar una conclusión argentina diríamos que todos los pueblos de América tienen que elegir su camino y no el que tratan de imponerles los monopolios norteamericanos".
Finalmente se ocupó de la reforma de nuestra constitución declarando que ello se efectúe con espíritu progresista para el quedar en lo económico el latifundio y las consecuencias al capital monopolista extranjero".
ACTO DE LA U. SOCIALISTA LIBERTARIA
Esta entidad levantó su tribuna en la intersección de las calles Paraguay y Córdoba, hablando diversos oradores sobre la significación de la fecha, relacionándola con el panorama actual de nuestro país en los problemas obreros y fustigando la obra del gobierno nacional por lo que calificó "un régimen regresivo". Hicieron uso de la palabra las siguientes personas: Carlos Machado, Felipe Aldana, Francisco Martínez, N. Landaburu y José Grünfeld.
ORADORES DEL PARTIDO SOCIALISTA
A las 15 efectuó su anunciado acto el Partido Socialista local, en la plaza Pringles, iniciando la serie de discursos la Srta. Norma Ghidoli y sucediéndole los señores David Tieffenberg y Alberto Babeta.

SADERIA SAUON
OFRECE POR ESTA SEMANA
INTERESANTES OPORTUNIDADES EN TELAS
hata
TRAJES NUPCIALES

ORGANZA SUIZA
BLANCA
De rica calidad. Ancho 90, a \$
3.75
TUL ALAMBRE
SUIZO
Ancho 40, a \$
4.95
CROSS BLANCO
IMPORTADO
Ancho 90, a \$
8.90

GENTILMENTE ANUNCIAREMOS SU PROXIMA BODA EN NUESTRO ESPACIO RADIAL

Cobrarán con Aumento los Jubilados Municipales

El pago de los haberes a los beneficiarios, los hará efectivo la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones, de acuerdo a lo resuelto por su Directorio, por intermedio del Banco Municipal de Rosario, los días 4, 5, de 13 a 16, siendo dichos haberes los del mes de abril pasado.
Los interesados deben presentarse munidos con documentos de identidad, debiendo hacerlo el 4 los pensionados y el día subsiguiente los jubilados. A partir de este paso se incluirá en el monto respectivo del beneficio el aumento sancionado por el Concejo Deliberante, el cual comienza a regir desde abril.

Sub Comisaría del F. del Estado

Desde el 10. del corriente, y por disposición superior la Policía de Rosario, se hace nuevamente cargo de la sub-comisaría del Ferrocarril del Estado, habiéndose designado para desempeñarse como titular de la misma al subcomisario D. Fabio Bagli.
La citada dependencia funcionará en la Estación Central del citado ferrocarril, sita en bulevar 27 de Febrero y 25 de Diciembre, teniendo como teléfono el número 80509.

El Dr. Jorge Farías Gómez mantendrá entrevistas

Procedente de la Capital Federal llega hoy a nuestra ciudad el dirigente del sector Movimiento Radical Revolucionario, Dr. Jorge Farías Gómez, a los efectos de mantener entrevistas con correligionarios y amigos políticos de nuestra ciudad.
Posiblemente permanezca hasta mañana, oportunidad que le permitirá atender en el Hotel Palace a una importante cantidad de personas que simpatizan con su conocida posición partidaria.

Mañana Asumirá sus Funciones el Nuevo Rector de la Universidad

Con la presencia de S. E. el señor ministro de Instrucción Pública de la Nación, doctor Oscar R. Ivanissevich, quien viajará a Santa Fe especialmente para poner en posesión del cargo al Rector recientemente designado por el P. E. Nacional, Ing. Angel Guido, de las más altas autoridades del Gobierno provincial, de Rosario, de delegaciones de profesores de las distintas Facultades que dependen de la Universidad del Litoral y de invitados especiales, se efectuará mañana a las 12 en el paraninfo de la Universidad la ceremonia de referencia.

Luego de breves palabras que pronunciará el Interventor saliente doctor Hilaire Chaneton, hará uso de la palabra S. E. el señor ministro, doctor Ivanissevich, quien hará declaraciones de importancia sobre el punto de vista del P. E. nacional con respecto a la normalización de las tareas universitarias en todo el país y por último hablará el nuevo rector Ing. Angel Guido, quien esbozará la labor a desarrollar y expresará conceptos definidos del papel que desempeñará la Universidad Nacional del Litoral bajo el régimen de la nueva ley Universitaria Argentina.

Interesan al Gobierno de la Nación Para la Ejecución de Obras en Rosario

Relacionada con la segunda etapa de la planificación integral de Rosario, ha sido cursada al ministro de Obras Públicas de la Nación, una nota suscripta por el Poder Ejecutivo de la provincia, en la cual se le interesa por la ejecución de las obras inherentes a aquella, dando así cumplimiento a un proyecto de comunicación, aprobado por la Cámara de Diputados santafesina.

Entre otros conceptos la nota expresa que con la incorporación de los ferrocarriles al patrimonio nacional la construcción de la Estación Central se plantea en términos de necesidad y oportunidad excepcional, después de destacar las ventajas grandes que de dicha obra derivarán. Después de aludir al retardo que acusa la segunda etapa de los estudios pro Estación Unica que realiza la comisión nacional que preside el general Vargas Bolmon, dice que la demora se produce en razón de que aún no se ha transferido la partida de \$ 2.000.000 min. creada por ley nacional número 13.672, para dicho cometido en la ley de presupuesto de la Nación 1942, anexo Obras Públicas."

MUCHACHO
NECESITO PARA TALLER FOTOGRAFADOS
9 a 12 — 15 a 18
SAN LORENZO 1074

Dr. A. Formichella
MEDICO CIRUJANO
Consultas: de 15 a 18 hs.
PARAGUAY 1423 - T. A. 7255

ADOLFO RASPOLINI e HIJOS
CARPINTERIA DE OBRAS
ITALIA 1055
T. A. 25416

Adhesión
CLUB ATLETICO
Tiro Federal Argentino
27 DE FEBRERO Y MORENO
T. A. 81661

Empresa Municipal de Transporte de Rosario

CON LA INCORPORACION TOTAL DE LOS 100 OMNIBUS MACK C. 41 ADQUIRIDOS RECIENTEMENTE Y DOTADOS DE LOS ULTIMOS ADELANTOS DE LA TECNICA MODERNA, LA EMPRESA MUNICIPAL DE TRANSPORTE DE ROSARIO ESTARA EN CONDICIONES DE BRINDAR AL PUBLICO DE ESTA CIUDAD, UN SERVICIO RAPIDO, COMODO Y EFICIENTE.

Celebróse la Fiesta de los Trabajadores, en Todo el País, con Hondo Fervor Popular

El Acto de la Capital Federal Tuvo la Significación de Apoyo al P. Ejecutivo

El 1º de Mayo, la tradicional fiesta en que los trabajadores de todo el mundo hacen un paréntesis en su fecunda obra de paz y de progreso para refirmar unida, en demostraciones gigantescas de fuerza, el triunfo de sus legítimas aspiraciones, alcanzó en nuestro país proporciones realmente apoteósicas. Movilizados en todos los rincones de la Patria, millones de trabajadores argentinos se asociaron jubilosos a la Fiesta que, en la Capital Federal, tuvo la especial significación de apoyo y adhesión a la obra del gobierno y la trascendental exteriorización del anhelo colectivo de ver incluido en la Carta Magna el decálogo de los Derechos del Trabajador.

Por primera vez en la historia del país, las fuerzas armadas se hicieron presentes en la histórica conmemoración, viviendo con el mismo sentir el día festivo de la clase representante de la pujanza productiva y progresista de la República.

LOS DERECHOS DEL TRA-

BAJADOR

Provo- cado particularmente singular por el aplauso, la presencia de la columna portando simbólicamente el texto original del Decálogo de los Derechos del Trabajador.

Transportada en una carroza escoltada por auténticos obreros con sus trajes de labor, su paso hasta la arteria mencionada recibió expresivos testimonios. Colocada bajo su custodia, la Confederación General del Trabajo bre- en todo momento para lograr su inclusión en la Constitución, adquiriendo así, la inamovilidad jurídica de un instrumento de protección a los derechos que son inalienables en toda sociedad evolucionada.

LLEGAN LAS AUTORIDADES

En el palco oficial instalado en la

parte media del tramo de la avenida, fueron tomando ubicación el vicepresidente de la República, los ministros y Secretarios de Estado, altos funcionarios oficiales y delegaciones de altos jefes y oficiales de las fuerzas armadas.

HABLA ESPEJO

En nombre de todos los trabajadores argentinos usó de la palabra el Secretario General de la Confederación General del Trabajo, El señor José G. Espejo, jefe oficial- mente al Poder Ejecutivo y a las Cámaras Legislativas, la inclusión de los Derechos del Trabajador en la Constitución Nacional, ratificando así el sentir unánime de nuestras clases trabajadoras. El reclamo del dirigente obrero, provocó en la multitud exclamaciones de aprobación y entusiasmo.

DISCURSO DEL PRESIDENTE

GENERAL JUAN PERON

Entre los atronadores aplausos de la enorme concurrencia ocupó enseguida la tribuna el presidente de la República, general Juan D. Perón, quien habló largamente. Empezó diciendo que veía en este primer de Mayo la fiesta de un gobierno y de un pueblo de trabajadores, que se reunían para simbolizar un abrazo sincero sin distinción de clases ni jerarquías. Y luego, añadió: "Todos iguales con los mismos derechos y las mismas obligaciones, frente a la patria y a la historia; frente a un mundo atribulado, desesperado que ve surgir a la Argentina, fuerte, poderosa, depositaria de todas las esperanzas".

Vítores y aplausos lataron las



La señora María Eva Duarte de Perón coronando a la Reina del Trabajo, Eva Angélica Caselli, que participara en el certamen como Reina del Perfume, de la provincia de Buenos Aires

palabras del general Perón que en seguida agregó: "Una Argentina que surge para ejemplo de las generaciones con su labor fecunda, basada en el amor del hombre hacia el hombre, la verdad y el trabajo".

El general Perón terminó su exposición señalando que ésta era la fiesta por autonomía del pueblo argentino, que el gobierno inauguraba con la representación de la mujer argentina por intermedio de sus reinas regionales, que eran expresión del trabajo y la producción de la Nación y de lo que significaba la mujer en la marcha del país.

HABLA M. E. DUARTE DE PERON

A pedido de la enorme multitud ocupó a esta altura de la fiesta la tribuna la esposa del presidente de la República, señora María Eva Duarte de Perón. El pueblo expresaba su deseo a través de un grito, permanente de: ¡Evita! ¡Evita!

En seguida, la esposa del presidente de la República recordó algunos pasajes de octubre de 1945, cuando las "fuerzas del mal" pretendieron ahogar el movimiento del pueblo enarbolando a su líder. Dijo también que esta fiesta del primero de mayo no era una fiesta, como otras de años pasados, desgranos y rebeldía, sino de júbilo porque los descomulgados y el pueblo todo sabía que en la Casa de Gobierno había un hombre que velaba permanentemente.

Trataron en una Reunión Problemas Relacionados con Nuestros Puertos

Realizó su reunión mensual el Consejo Económico Voluntario de la Administración de la Aduana, Puerto Rosario, con la asistencia de calificadas figuras de nuestro medio, representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, abocándose la comisión a la cuestión, se informó sobre la predisposición favorable del interventor de la Administración General de Aduanas, capitán de navío Walter A. Von Rentzel, para hacerse eco de las aspiraciones del Consejo. El tema principal de la reunión giró en torno a la importación directa a nuestro puerto, poniéndose en evidencia perjuicio que causa a la economía en general el tener que pasar la mercadería consignada a Rosario, sobre la misma cantidad remitida desde el mismo punto de origen Estados Unidos, al puerto de la Capital Federal. Pocas horas separan a ambos puertos, de manera que no se justifica dicho aumento máximo cuando la misma carga por ferrocarril insume solamente \$ 12.73.

Asistirá el Gobernador a un Espectáculo Folklórico

Esta tarde a las 18.30 se realizará un certamen de danzas y canciones folklóricas de nuestras más apartadas regiones, en la amplia sala del Teatro El Circulo, ex-Opera, organizada por la "Sub-comisión Provincial de Divulgación del Folklore".

En los circuitos oficiales se asistirá al Gobernador doctor Waldino Suárez, ministros del Poder Ejecutivo y autoridades locales, encontrándose desde ayer en nuestra ciudad el titular de la cartera de Educación, Justicia y Culto, doctor Alberto Dumont, bajo cuya iniciativa se cumplirá, actos de esta naturaleza.

La entrada es de carácter gratuito, anticipándose una jornada artística de brillantes proyecciones, dando el grado de perfeccionamiento alcanzado por la mayoría de bailarines de danzas criollas, que participarán en el mencionado concurso.

Empresa Interprovincial Rosarina de Transportes y La Unión

S. C. C. y EN C.

Se pone en conocimiento del público en general que esta Empresa pondrá en vigencia el día 10. de Mayo, los nuevos horarios para la temporada de Invierno 1948, aprobados por la Dirección Nacional de Transportes

Entre Ríos 1323	Sarmiento 62	Merced 483
T. A. 0522	T. A. 80	T. A. 586
Rosario	San Nicolás	Pergamino

SOLICITEN HORARIOS

Realizó el Colorido de la Concentración el Desfile de las Reinas del Trabajo

En medio de la justificada expectativa general, se procedió a la elección de la Reina Nacional del Trabajo de entre el conjunto de treinta y tres bellas reinas, tarea que estuvo a cargo de un jurado integrado por el presidente Perón y su esposa, el vicepresidente, ministros del Poder Ejecutivo y Secretarios de Estado, el presidente de la Cámara de Diputados, el presidente provisional del Senado, el Gobernador de la provincia de Buenos Aires, el Intendente Municipal, otras autoridades, el Secretario de la CGT y dirigentes de gremios obreros.

Por el veredicto del jurado, expresado por mayoría, fué proclamada Primera Reina Nacional del Trabajo, la hermosa y simpática señorita Eva Angélica Caselli, Reina de la Flor y del Perfume de Buenos Aires. Enseguida en lucida y solemne ceremonia se procedió a su coronación. Las restantes reinas formaron desde ese momento la corte de honor de la flamante reina del Trabajo.

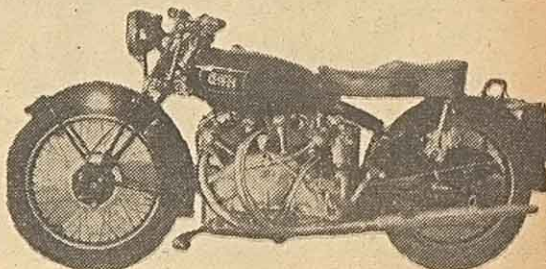
OBSEQUIOS A LAS REINAS

En el curso del espléndido acto, el presidente de la Nación y su esposa, señora María Eva

Duarte de Perón, obsequiaron con sendos recuerdos a la Reina Nacional del Trabajo. El general Perón lo hizo a título personal y su esposa, en nombre de todos los "descamisados". También recibieron obsequios cada una de las reinas regionales que participaron el brillante certamen.

Los trabajadores fueron distinguiéndose finalmente en forma disciplinada y en orden, con la imborrable impresión de la magnífica e inolvidable jornada vivida.

PRONTO LLEGARAN



La motocicleta standard más veloz del mundo!

- 180 kms. por hora
- Camisas de cilindros intercambiables
- 1 carburador completo AMAL por cilindro
- Pistones SPECIALLOIE
- Cuadro articulado telescópico
- Doble freno en cada rueda
- Ajustador automático de cadena
- Cubiertos reforzados AVON

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS:

Flanagan & Cia

SAN LORENZO 1250

Librería IBERICA
(fundada en 1911)
A. Benítez de Castro
LIBROS NUEVOS Y DE OCASION, ANTIGUOS Y MODERNOS, RAROS Y CURIOSOS
MITRE 826
T. A. 21018 ROSARIO

Es TRADICIONAL LA CALIDAD Y PRECIOS QUE EN PILOTOS PRESENTA SIEMPRE

Boglione & Covelli

PARA LA DAMA, DESDE \$ 69
PARA EL CABALLERO, DESDE \$ 49

Finas CREDITOS

Boglione & Covelli
MITRE 739 ROSARIO
SOC. RESP. LTDA. - CAPITAL \$ 400.000.-

CAFE FINOS "ONKEL"

GREGORIO BUSTINZA

MITRE Y RIOJA - ROSARIO

POR SOLO **15** MENSUALES

usted puede ser dueño de un hermoso lote en

RUMIPAL

Lago Rio Tercero - Valle de Calamuchito

Conjunción maravillosa de cielo lago, montañas y bosques.

Tome por la palabra Rumipal patroncito. Es tierra linda como ninguna.

para su descanso, para su verano y también para su negocio, un lote de tierra en RUMIPAL es siempre una magnífica inversión. Fonga su dinero a buen interés comprando por sólo \$ 15 mensuales un lote en RUMIPAL, que se valoriza constantemente y le ofrece ventajas reales que valen mucho y cuestan poco.

- UBICACION ESTRATEGICA: En las cercanías de Buenos Aires y Rosario que cualquier otra localidad de las sierras de Córdoba.
- AGUA RICOSIMA Y ABUNDANTE: Proveniente de vertientes a poca profundidad.
- PUBLICACION ESTADISTICA: En la zona existen grandes y monumentales obras nacionales y particulares.
- LUZ Y ENERGIA ELECTRICAS: Al precio más bajo del país.
- TIERRAS FERTILES y profusión de árboles.
- DEPORTES EN GENERAL, en especial los acústicos y principalmente la pesca.
- CLIMA IDEAL TODO EL AÑO.
- VENTAJAS REALES que usted puede admirar, viendo gratuitamente en nuestras oficinas las películas documentales en sonocolor.

Referencias en Buenos Aires: Español del Río de la Plata, de la Provincia de Córdoba y de Italia y Río de la Plata.

En RUMIPAL está el lote de su agrado y presupuesto

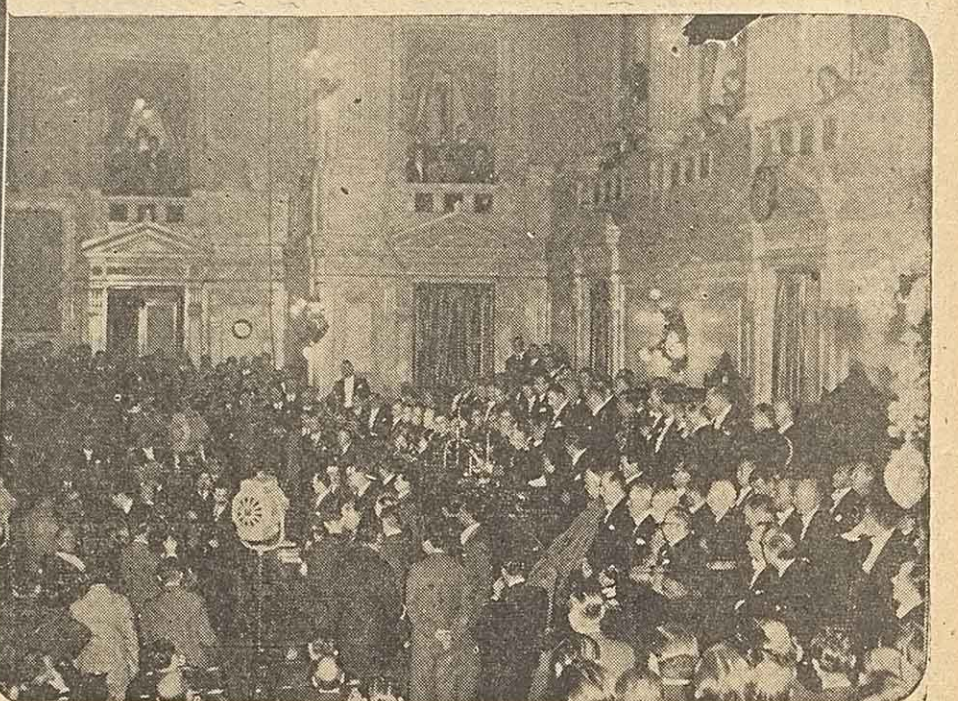
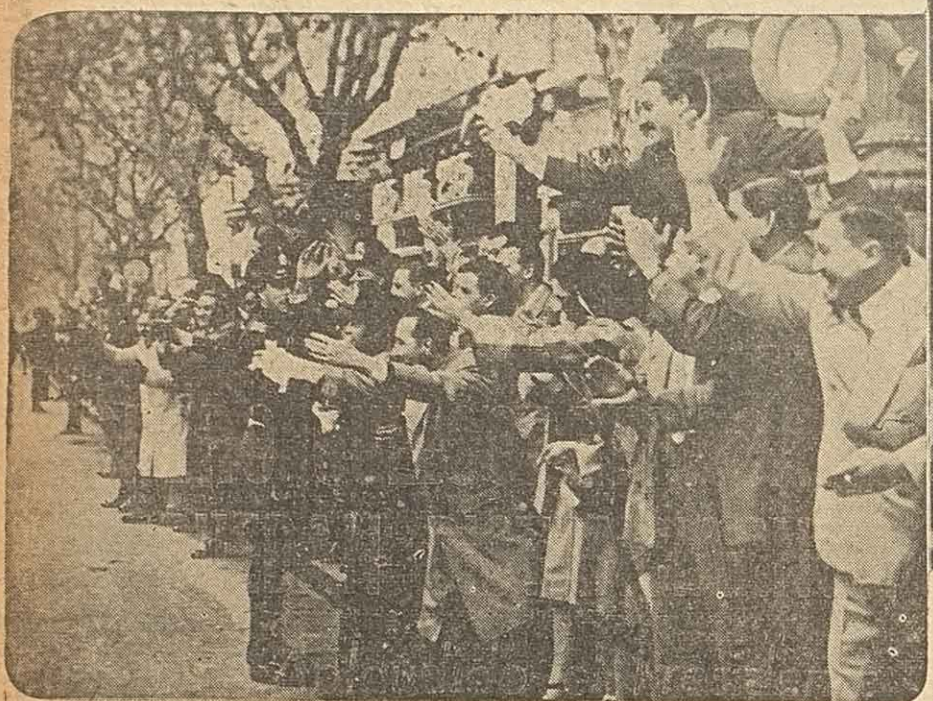
RUMIPAL
S. A. - Capital \$ 20.000.000.-
MAIPU 661 - ROSARIO - TEL. 6719

CORDOBA MAR DEL PLATA
Buenos Aires - T. A. 81-8188 - R. Indarte 170 20. Piso T. A. 2371 - San Luis 1819 Tel. 083

"ESPERO QUE SOBREPASANDO LOS CONTRAPUESTOS PUNTOS DE VISTA QUE PUEDAN DISTANCIARNOS. NOS SINTAMOS CADA DIA MAS UNIDOS"

Fué muy Aplaudido el Presidente

Hizo un Llamado a la Conciliación



A la izquierda, el pueblo saludando al Presidente a su paso por el centro, el Gral. Perón dando lectura a su mensaje; a la derecha, un aspecto del recinto del Congreso durante el mensaje presidencial.

CAPITAL FEDERAL, 2 (ANA). — Con una ceremonia que estuvo vestida de la solemnidad propia de su trascendencia pero que además adquirió esta vez un brillo excepcional, fue inaugurado ayer el período ordinario de sesiones del corriente año. Durante la misma el presidente de la Nación, general Perón, leyó el mensaje del Poder Ejecutivo en el que se da cuenta de la labor cumplida por el gobierno desde la clausura del anterior período legislativo, hasta el presente.

SE ABRE LA SESION. — A las 8.5 el presidente del Senado, doctor J. Hortensio Quiroga, declaró abierta la sesión de la asamblea legislativa. A su izquierda tomó el diccionario el titular de la Cámara de Diputados, doctor Cárdenas, haciendo lo propio a su derecha el secretario del Senado, señor Real.

Por secretario se dio entonces lectura del decreto de convocatoria, tras lo cual el presidente designó una comisión de recepción, para recibir al primer mandatario.

COMIENZA LA CEREMONIA. — A las 9.5 el presidente de la Nación hizo su entrada al recinto, luego de transponer el trayecto desde el despacho del doctor Cárdenas entre medio de una de-

ble fila de cadetes de la Policía Federal que rindió los honores debido a su alta investidura. Cuando el general Perón llegó al estrado, la asamblea y el numeroso público de la barra, lo aplaudió de pie, en forma delirante y prolongada. El primer magistrado agradeció esa demostración con leves inclinaciones de cabeza.

EXTRACTO DEL MENSAJE. — El jefe del Estado empezó refiriéndose a que "el sufragio popular ha ratificado de manera inequívoca su adhesión a mi política, a la actuación del Partido Peronista y a la obra legislativa de la mayoría parlamentaria", agregando que él representa a toda una corriente ideológica, en defensa de la cual ha empeñado su honor y su vida, y es natural que al advertir como la inmensa mayoría de mis conciudadanos la comparten y apoyan, puedo suponer que he sido (como también habéis sido vosotros) fiel intérprete de sus aspiraciones, de sus ansiedades y de sus derechos.

Con ello se consolida la labor de justicia social, seguramente perdida de haber variado el resultado de la votación. Refirió seguidamente a que "en las últimas elecciones el triunfo pe-

ridista ha sido superior al anterior, hecho tanto más significativo cuanto que lo corriente es que el turno de los partidos en el poder se produzca como consecuencia del desgaste que el ejercicio mismo del poder ocasiona. Es verdad que en la Argentina otros partidos gobernantes han podido renovar sus triunfos aparentemente electorales, pero ha sido a costa del falsamiento y del fraude. En cambio, nosotros hemos triunfado tan limpia y arrolladoramente, que nadie se atreva a desconocerlo".

"SOY PRESIDENTE DE TODOS LOS ARGENTINOS" — Luego de otras consideraciones, el general Perón dijo: "como nunca he olvidado que al ser titular del Poder Ejecutivo, soy presidente de todos los argentinos, me creo también en la obligación de dirigirme una vez más a los grupos opositores, presentes o ausentes (pues ese detalle no interesa), para reiterarles el llamamiento a la concordia política mediante una colaboración opositora, porque también la contradicción representa actitud estimable y obra constructiva cuando se ejercita de buena fe y con miras eleva-

das".

LA MODIFICACION DE LA CONSTITUCION. — Hizo luego un detalle de la conducta de las fuerzas peronistas en algunas provincias y antes de pasar al examen de la acción del Poder Ejecutivo durante el año anterior expuso su opinión sobre el propósito de modificar algunos aspectos de la Constitución Nacional. A este respecto dijo que la reforma es una necesidad impuesta por la época y por las necesidades de una mayor perfectibilidad orgánica institucional, expresando que es menester encarar las reformas para: a) Actualizarla en lo que sea incompatible con los tiempos modernos y ponerla al día de acuerdo a la evolución del mundo, y b) Completarla en los diversos aspectos en que evidentemente está incompleta de acuerdo con nuestra vida.

SE OPONE A LA REELECCION PRESIDENCIAL. — Por lo que respecta a la reforma sobre la posibilidad de reelección del presidente, el general Perón señaló que su opinión es contraria a ella por estimar que la prescripción existente es una de las más sabias y prudentes de cuantas estable-

ce la Carta Magna, agregando que en su concepto la reelección sería un enorme peligro para el futuro político de la República y una amenaza de graves males que trató de eliminar desde que accedió a la función pública.

NUESTRA POLITICA INTERNACIONAL. — Más adelante expresó que la Argentina sigue una línea firme y recta en materia internacional, marchando bajo la advocación de principios terminantes y perfectamente definidos que el gobierno se esfuerza en robustecer y afianzar hasta su más remota consecuencia: "soñamos —dijo— con una Argentina poderosa, pero si Dios dispusiera que nuestro destino nos convirtiera en un país afligido por la pobreza, creo que todos estamos de acuerdo en rogar para que nunca dejemos de ser humildes y generosos".

Se refirió luego a la labor cumplida en las conferencias de Río de Janeiro, de la Habana y de Bogotá; en las Naciones Unidas y por lo que respecta a las Malvinas y la zona antártida, para destacar a continuación la conducta con respecto a España, expresando que "las naciones,

como los hombres, son decentes o no lo son. Cuando el error y la ofuscación de algunos países hicieron que entraran sus embajadores y nos bloquearan diplomática y económicamente, España mantuvo su embajador en Buenos Aires. ¿Cómo podríamos ahora pagarle a España, con una ingratitud semejante?"

LA LABOR ECONOMICA DEL GOBIERNO. — El general Perón pasó posteriormente a analizar la labor del gobierno en el orden económico, detallando las medidas adoptadas para evitar el injustificado encaucamiento de la vida, señalando luego la tarea cumplida en el orden social, que ha elevado notablemente el nivel de vida del trabajador, expresando: "El camino que en ese sentido ha recorrido es ya largo y no ha carecido de dificultades y asperezas. Pero no me puedo quejar del resultado porque creo que entre las actuales condiciones de vida y de trabajo y las anteriores, existe un mundo de diferencia no siendo menos grande el abismo que la separa nuestra justicia social de las normas proteccionistas de tiempos pasados. La prueba de

ello está en la adhesión con que me acompañan las masas obreras".

Se refirió luego al movimiento migratorio derivado especialmente de los convenios establecidos con otros países, que arroja un apreciable saldo favorable, el que no ha expedito ni con mucho la capacidad de absorción de la economía argentina. Destacó la normalidad de las relaciones entre el capital y el trabajo que se puede medir —dijo— por el número de los convenios colectivos suscritos, y luego de referirse a la amplitud de la labor social realizada pasó a detallar la labor desarrollada durante el actual período, refiriéndose en primer término al examen de la situación producida por la obra del Poder Ejecutivo al poner en práctica el plan de gobierno, especialmente del cuerpo de leyes que lo integran y que fueron sancionadas por el Parlamento, expresando que en cuanto a las leyes del plan que todavía no han recibido sanción del Honorable Congreso, el Poder Ejecutivo, por respeto a la Constitución, no puede hacer otra cosa que lamentarlo y esperar que en el período que hoy se inicia habrán de ser sancionadas. Cito entre éstas la enmienda a conseguir la exención de tributos para dar facilidades a la construcción de viviendas modestas.

EL DESENVOLVIMIENTO INDUSTRIAL DEL PAIS. — Abordó posteriormente el tema del desenvolvimiento industrial del país, diciendo que la preocupación por el desenvolvimiento de las industrias madre no hizo perder de vista la necesidad de promover el desarrollo de aquellas otras necesarias para conservar el rango que en legítimo derecho corresponde a la Argentina en el concierto de las naciones progresistas. "En este orden de ideas —agregó— debemos preocuparnos por reafirmar el poder de los consorcios de capital foráneo, el control de las empresas que, por la índole e importancia de sus actividades, definen el progreso del país, llegando a establecer el desenvolvimiento de nuestra soberanía económica total. Hemos substituído la esperanza mezquina de lucro individual por un ideal de bienestar colectivo".

En una parte de su discurso, el general Perón se refirió a la necesidad de arraigar al hombre de campo en los medios rurales, procurando que la política agraria tienda a la diversificación de los cultivos y de las explotaciones en grado tal que la campaña pueda, en el máximo límite posible, satisfacer sus propias necesidades.

En el orden comercial internacional destacó la conclusión de tratados con gran número de países, creando nuevos mercados o ampliando los existentes, logrando descomplejar los saldos en el exterior, concluir tratados de trueques y consolidar las relaciones económicas internacionales.

LA INDEPENDENCIA ECONOMICA. — Por lo que se refiere a la independencia económica nacional dijo que existe toda una organización que se encuentra en plena marcha señalando la labor cumplida a este respecto en el referente al incremento de los medios de transporte: terrestres y marítimos, manifestando luego de varias consideraciones que en el orden económico han existido tradicionalmente dos tendencias para "nuestro sistema económico, tal como yo lo veo, es totalmente distinto, observándolo filosóficamente en su fondo, no en su forma, porque las formas son muy engañosas, desgraciadamente. La economía argentina —añadió más adelante— es la más libre del mundo en la actualidad".

LLAMADO A LA UNIDAD NACIONAL. — El jefe del Estado analizó después varios aspectos del ideal económico de su gobierno y terminó su discurso diciendo "espero que sobrepasando los contrapuestos puntos de vista que puedan distanciarnos, nos sintamos cada día más unidos para hacer frente a cuanto pueda atacar contra la integridad física y espiritual de nuestra Argentina".

Movilizan a los Judíos de 25 a 36 Años

Los Hebreos Han Dinamitado los Caminos que Llevan a Jerusalén

JERUSALEN, 2. (INS). — Las fuerzas judías, empeñadas en no cesar en todo aquello que signifique una ventaja para la toma de la Ciudad Santa, han dinamitado todos los puentes y carreteras que conducen a la misma. Los procedimientos han puesto en práctica en los caminos y puentes del sur de Palestina.

INTERVENDRAN LOS BRITANICOS. — Los contornos cada vez más alarmantes que adquiere la lucha en toda Tierra Santa, ha hecho que los británicos asuman en toda su amplitud la responsabilidad que tras el mandato que finaliza el 15 del corriente. Consecuente con este temperamento en círculos ingleses se ha confirmado esta mañana que tropas de infantería británica provistas de tanques, artillería y otros implementos bélicos, han de desembarcar casi de inmediato en Palestina en vista de la situación de gravedad planteada por la ruptura de la tregua en Jaffa por parte de la Irgun.

LA HAGANAH ORDENA UNA MOVILIZACION. — **JERUSALEN, 2. (INS).** — La radioemisora de la Haganah ha efectuado un llamado ordenando la inmediata movilización de todos los judíos comprendidos entre los 25 y 36 años. No se dio a conocer las causas que han motivado la emisión de tal orden, pero, según fuentes autorizadas, se presume que la misma tiene como objeto reforzar los grupos destinados a la invasión armada de la Ciudad Santa.

ARABES INVADEN EL NORTE DE PALESTINA. — **JERUSALEN, 2. (INS).** — Las oficinas de información del Haganah anunciaron que los árabes, provistos de tanques, ametralladoras y artillería, invadieron el norte de Palestina poco después de la medianoche de ayer en dos columnas que se desplegaron en la zona de Dan, Dafna, Kfarbun y Lahavot, colinas situadas septentrionales de Tierra Santa.

DESMIENTEN LA INVASION ARABE A PALESTINA. — **DAMASCO, 2. (INS).** — El ministro de Defensa de Siria, al igual que lo hiciera el de Egipto, negó categóricamente hoy que fuerzas regulares de su país

participen en un intento de invasión a Palestina. En tren de desmentir, terminantemente la responsabilidad de su país en lo que a la supuesta invasión ha trascendido, expresó "que es infundada tal información, y que no existe ningún elemento de prueba que abone a la misma".

LA INVASION DE PALESTINA. — **JERUSALEN, 2. (INS).** — En círculos británicos, informados por el servicio de inteligencia, ha trascendido que se tiene la casi seguridad que los árabes desencadenarán sus tropas sobre Palestina, las que atacarán el territorio por las vías de acceso que más eficientemente conducen al éxito de la empresa.

MEJORA NOTABLEMENTE EL SR. RAMON ASSIS. — **CAPITAL FEDERAL, 2. (Saportit).** — El informe médico dado a conocer esta mañana a las 19 horas, expresa que el estado de salud del ex vicogobernador de Córdoba, Sr. Ramón Assis, ha experimentado una notable mejoría. Sus acompañantes han experimentado una leve mejoría. Actualmente se encuentran internados en el Instituto Argentino del Diagnóstico, a donde fueron trasladados

después del accidente automovilístico que sufrieron ayer en Camiada de Gómez, provincia de Santa Fe.

MARANA SE INAUGURARA EN SAN JUAN EL PERIODO LEGISLATIVO ORDINARIO. — **SAN JUAN, 2. (Saportit).** — Mañana será inaugurado el período ordinario de sesiones de la Cámara de Representantes. Con tal motivo el gobernador de la Provincia, Sr. Ruperto Godoy, dará lectura a su mensaje.

El Gobierno de Grecia ha Declarado la Ley Marcial en Todo el Territorio de la Nación

ATENAS, 2. (INS). — La ley marcial rige en todo el país. La causa determinante de esta medida fue el atentado que causó la muerte del ministro de Justicia, señor Ladas, y que fuera perpetrado por un miembro de la agrupación comunista OPLA. Ya se han realizado numerosas detenciones de comunistas y de elementos sospechosos, entendiéndose que este hecho es el preludio de una campaña comunista para conseguir lo que los guerrilleros no pueden alcanzar en los campos de batalla.

GRAN BRETANA RECLAMA OFICIALMENTE CONTRA RUSIA. — **LONDRES, 2. (INS).** — El gobierno británico presentó oficialmente su demanda oficial contra Rusia, reclamando las compensaciones adecuadas por los perjuicios sufridos en los propios intereses y en los de sus coloniales a raíz del accidente de aviación ocurrido en la zona de Berlín en los primeros días del pasado mes de abril. Se hace presente que según los resultados de la encuesta que practicaran las autoridades inglesas el culpable del siniestro aéreo fue el avión ruso, agregando que las autoridades

El Gobierno de Grecia ha Declarado la Ley Marcial en Todo el Territorio de la Nación

soviéticas no cumplieron con el deber de informar a las autoridades griegas del avión ruso de caza, por el corredor aéreo que conduce a Berlín, quedando así demostrada la falta de culpabilidad del transporte de pasajeros británico. Las indemnizaciones que se solicitan comprenden las once víctimas, el avión y la carga del mismo.

EL 15 DE MAYO ENTRA EN VIGOR EL TRATADO FRANCO-ESPAÑOL. — **MADRID, 2. (INS).** — El tratado de intercambio comercial firmado entre los gobiernos de Francia y España el 30 de abril último, tendrá una duración de un año, y comenzará a regir desde el día 15 del presente mes. El intercambio de productos en el plazo estipulado, alcanzará a unos 27 millones de libras esterlinas.

PESEMISMO EN LA UN. — **LAKE SUCCESS, 2. (INS).** — En círculos de las Naciones Unidas se undió la opinión de que la situación en Palestina se ha agravado considerablemente, y que los recientes acontecimientos que tienen como escenario a Tierra Santa dificultan enormemente la tarea del organismo internacional. El pesimismo cup-

de, ya que no obstante estar sesionando el cuerpo de buscar la solución al conflicto por espacio de una semana, nada práctico se ha logrado. La Comisión Política y de Seguridad que debía reunirse hoy, se vio precisada, en vista del desfavorable ambiente, a postergar sus deliberaciones para mañana lunes.

SERA INVENTARIADO EL MATERIAL BELICO DE LAS NACIONES DE EUROPA OCCIDENTAL. — **LONDRES, 2. (INS).** — Los ministros de Defensa de las cinco naciones signatarias del pacto de Bruselas —Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo— asesorados por técnicos, prepararán un inventario detallado del armamento que poseen. Las referidas naciones, que al parecer disponen de escasa cantidad de hombres pero no de armamentos, han anunciado ya la creación de un comité militar permanente que probablemente tendrá su sede en Londres. Uno de los propósitos sería que en el caso de que una nación determinada tuviese abundancia de algún arma, la compartiera con naciones que padecieran escasez de la misma.

Inició sus Tareas el Congreso Internacional de Hidatosis

AZUL (Buenos Aires), 2. (Saportit). — Organizado por la Comisión Consultiva Honoraria de Lucha Contra la Hidatosis, inició sus tareas el segundo Congreso Internacional de la especialidad. El congreso cuenta con la adhesión de la Secretaría de Salud Pública de la Nación. Se ha designado una delegación presidida por el doctor Carlos Crivellari. También han nombrado delegados el Ministerio de Agricultura y varios países del continente.

MEJORA NOTABLEMENTE EL SR. RAMON ASSIS. — **CAPITAL FEDERAL, 2. (Saportit).** — El informe médico dado a conocer esta mañana a las 19 horas, expresa que el estado de salud del ex vicogobernador de Córdoba, Sr. Ramón Assis, ha experimentado una notable mejoría. Sus acompañantes han experimentado una leve mejoría. Actualmente se encuentran internados en el Instituto Argentino del Diagnóstico, a donde fueron trasladados

PODRA CONTAR LA PROVINCIA CON TODOS LOS BENEFICIOS DERIVADOS DEL MODERNO TRANSITO AEREO MEDIANTE LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO



Doctor WALDINO C. SUAREZ
Gobernador

CRONICA

ROSARIO, DOMINGO 2 de MAYO de 1948

Podrán Utilizarse los Servicios de la Aviación para el Traslado de Enfermos

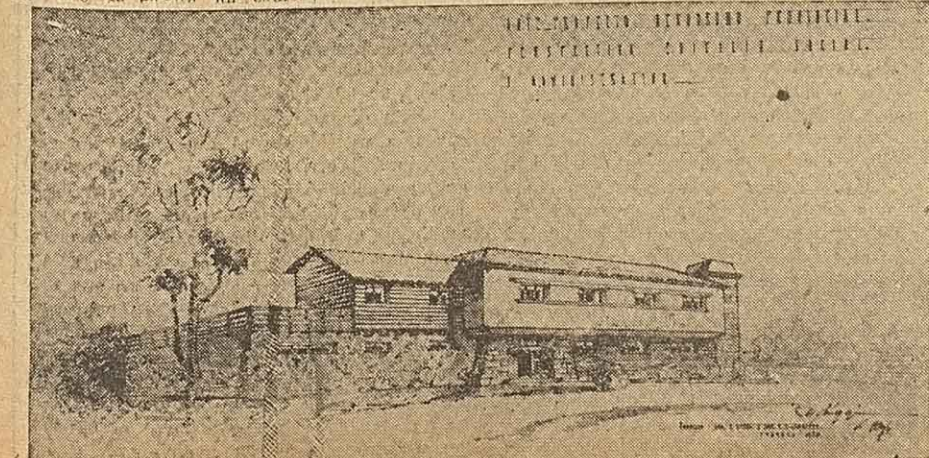
Consecuente con sus propósitos de ampliar los servicios de la aviación oficial el gobierno de la provincia, consideró la conveniencia de establecer un servicio aéreo para el traslado de enfermos, dictando el siguiente decreto:

"Santa Fe, Enero 8 de 1948.

"Considerando: Que es propósito del gobierno de la provincia hacer participe a todos los habitantes de la misma, de los beneficios que por cualquier medio pueda ofrecer, referente al traslado de enfermos y otros casos de urgencia, y entre ellos, actualmente se cuenta con los aviones ambulancias, que en forma gratuita han de cooperar en tales tareas.

Que para ello, es necesario fijar una legislación a la cual han de ajustarse tanto las autoridades intervinientes, como empleados y usuarios. Por ello el Ministro de Gobierno, Resuelve: Artículo 1º. — Fijar para su utilización, las siguientes normas:

- 1) El avión para traslado de enfermos deberá ser solicitado por un médico, cuando a su juicio, este medio de transporte sea el requerido por razones de urgencia u otra índole.
- 2) La solicitud, según el caso podrá ser por escrito, telegráficamente o telefónicamente, siendo necesario para esta última, hacerlo por intermedio de la autoridad policial de la localidad. Esta precaución se toma, a los efectos de que no pudiera darse el caso, que invocando el nombre de un facultativo, se sorprendiera la buena fe de quien corresponde fijar el avión.
- 3) Las solicitudes deberán ser dirigidas a la Dirección Provincial de Aeronáutica-Casa de Gobierno. Cuando la urgencia aconseje hacerlo telefónicamente, se llamará a los siguientes números: Provincia; 13717 Ministerio de Salud Pública; 16440 Jefatura de Policía; 15088 Secretaría del Aero Club Santa Fe; 52122 Aeródromo Santo Tomé; 19222 Dirección de Aeronáutica Provincial (particular).
- 4) Al solicitar el avión se consignarán los siguientes datos:
 - a) Nombre y apellido del médico que solicita el avión.
 - b) Nombre y apellido del enfermo.
 - c) Motivo en que se funda el pedido.
 - d) Lugar donde se desea atender al enfermo.
 - e) Lugar a donde se desea trasladar al enfermo.
 - f) Donde no existan pistas de aterrizaje se planteará un campo



Perspectivas del edificio administrativo y social del Aeródromo Provincial "Santa Fe". En él se alojará la Dirección Provincial de Aeronáutica.

UN AMPLIO AERODROMO SERA CONSTRUIDO EN LA PROVINCIA

El anteproyecto de construcción del Aeródromo Provincial Santa Fe, el primero a construirse en la Provincia, viene a satisfacer con su ejecución, una necesidad de primer orden para la Ciudad Capital, existiendo perspectivas para tornarlo en uno de los más importantes del país.

La ejecución de este anteproyecto, que es parte integrante del Proyecto Ley enviado por el P. E. a la Legislatura de la Provincia, incluye obras destinadas, a hangares de aviones, de la Peña, del Aero Club Santa Fe y tránsito de instalaciones administrativas, sede de la Dirección Provincial de Aeronáutica, Aero Club Santa Fe y comodidades para alojamiento de pilotos y pasajeros en tránsito.

Las pistas de aterrizaje inicialmente serán tres; con las siguientes longitudes: En dirección general: NNE a SSE, 800 metros. E a O, 800 metros y NNO, a SSE, 1.000 metros.

Existen posibilidades para ampliarse de tal forma que sobrepasen los 1.200 metros; pudiendo ser utilizadas para aviones de gran tonelaje.

DETALLES DE LAS CONSTRUCCIONES HANGAR:

El hangar será formado por dos cuerpos de 30x34 metros cada uno, unidos por un ala de 8 metros, lo que permitirá el hangaraje de aviones de transporte tipo Douglas DC3.

Cada hangar cuenta con talleres, baños, W. C., depósito y vestuario; además se han previsto las instalaciones para los servicios de Meteorología, Tránsito Aéreo y Jefatura de Aeródromo; servicios estos, que podrán ser prestados por las distintas dependencias de la Secretaría de Aeronáutica de la Nación. Posará servicios de agua corriente, obras sanitarias, corriente eléctrica (luz motriz), e instalaciones automáticas contra incendio.

EDIFICIO ADMINISTRATIVO Y SOCIAL

Consta de dos plantas. En la planta baja se hallan ubicados tres dormitorios para pilotos y pasajeros, un salón bar comedor, cocina office y pieza de servicio, una oficina, ducha, W. C. para damas y caballeros.

En la planta alta funcionarán las oficinas de la Direc. Prov. Aeronáutica del Aero Club Santa Fe, y un salón de 9.30 x 6.50 en el cual se darán conferencias de orden técnico con proyecciones cinematográficas.

CASA HABITACIONAL

Se prevee la construcción de una casa habitación para el encargado del aeródromo.

CAMPO DE DEPORTES

Siendo el deporte un factor importantísimo en el mantenimiento de la condición física del piloto, como tal, es necesario al mismo aeródromo se le brinde la oportunidad de practicar, consiguiendo con ello una "mayor vida del piloto", detalle este que no debe descuidar quien desea colaborar con la nación en el mantenimiento de las reservas de aeronáuticas de la misma, por ello se ha previsto la construcción de una pista de natación, cancha de tenis, basquetball, fútbol, etc.

La concepción del aeródromo Provincial Santa Fe, se debe a su actual director Juan Guiliassati, y fueron ejecutados los anteproyectos por los arquitectos señores Eugenio Neyra y Enrique Briglieri del Departamento de arquitectura dependiente de la Dirección de Obras Públicas.

El trazado de la pista y su ejecución estará a cargo del ingeniero don Enrique M. Altanah quien se ha especializado en la materia en los Estados Unidos de Norteamérica.

Organización de la Aeronautica en la Provincia

Las facilidades derivadas del moderno sistema del tránsito aéreo, reclaman por parte de los poderes públicos medidas que permitan hacerlo posible. Nada se había hecho como no fuera algunas iniciativas de índole privada en el territorio de nuestra provincia, hasta que el gobierno del doctor Suarez, dictara una serie de resoluciones originadas en el Ministerio de Gobierno a cargo del señor José G. Ghio, que constan en conjunto un amplio plan de fomento y utilización de la aviación. A tales fines fue creada la Dirección de aeronáutica de la Provincia.

Por decreto N.º 9593, del 4 de noviembre de 1947, se creó la Dirección Provincial de Aeronáutica, cuya conveniencia se fundamenta en el mismo y es a la vez concordante con la Ley N.º 3135, que pone bajo la jurisdicción de este Ministerio la aviación civil y comercial de la Provincia.

Los aspectos social, económico y geográfico de nuestra Provincia, llevan ineludiblemente a la conclusión de que la aeronáutica es para las comunicaciones el medio de mayor eficacia. La Provincia, con un vasto territorio y una gran población dispersada en sus campos, montes e islas, no puede supeditar su acción social a los medios de transportes ferroviarios y al buen estado de los caminos, ni todos pavimentados. Es este un problema de fondo, que se ha encarado en forma eficaz al considerar la aviación como un medio para cumplir con esa acción social por la que se debe velar constantemente para beneficio del pueblo. El aspecto sanitario, es sin duda, uno de los de mayor alcance. Por medio del avión se puede auxiliar, en forma más rápida y a veces viajar en los casos de enfermos graves, tanto para el traslado como para el envío de medicamentos; miles de vidas se han salvado y se salvan a diario en el mundo utilizando este medio. La inspección sanitaria de poblaciones aisladas, utilizando el avión "hidro o anfibio", como medio de transporte, se verá enormemente favorecida, pudiendo hacerse con más frecuencia y sin excepción de lugar. El envío urgente de equipos sanitarios para auxiliar un brote epidémico; el auxilio en caso de un desastre; la acción profiláctica y aún el dispensario aéreo, es factible cuando se organiza eficazmente una aviación sanitaria. La fase policial no se ausenta en la organización de los servicios aéreos en la Provincia. Ello permitirá garantizar aún más el cuidado de las vidas y bienes de los habitantes. El empleo del avión en misión de este índole ha abarcado diversos aspectos; tales como traslado de funcionarios, envío de refuerzos, persecución de delincuentes, etc.

El apoyo oficial a las entidades aéreas deportivas, por medio de subvenciones y el otorgamiento de becas para realizar cursos de pilotos o de entrenamientos de los mismos, ha sido ampliamente contemplado, cooperando así en el cumplimiento del Plan Quinquenal y contribuyendo a acrecentar las reservas de la Patria. Se encuentra a estudio de este Ministerio un plan de construcciones de pistas de aterrizaje que contengan las medidas más urgentes y que hará viable todas las aplicaciones que pueda tener la aviación en beneficio

UN TECNICO FUE ENCARGADO DE REDACTAR LA REGLAMENTACION

Con fecha 21 de octubre de 1947 fue dictado el siguiente decreto por el cual una persona de reconocida idoneidad fue encargado del proyecto de proyectar la reglamentación. La resolución del gobierno es la siguiente:

Artículo 1º. — Establézcase el artículo 17º, apartado 16 de la Ley N.º 3135, sobre organización y distribución de los Ministerios, que los asuntos referentes a la aviación civil y comercial, competen a la Secretaría de Gobierno; y.

CONSIDERANDO:

Que es necesario dictar una reglamentación a la que deberá ajustarse la atención de todo lo relacionado con la aviación civil y comercial dentro de la jurisdicción de la Provincia;

Que para los mismos fines se estima necesario contar con un asesoramiento técnico adecuado;

Por ello, El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Artículo 1º. — Encomiéndase, con carácter honorario al señor Juan Guiliassati, la preparación de una reglamentación —ajustada a las disposiciones concordantes vigentes en la Nación— por la que se regule la superintendencia de la aviación civil y comercial, en la provincia de Santa Fe; debiendo oportunamente elevar la misma a la consideración y aprobación definitiva de este Poder Ejecutivo.

Art. 2º. — Comuníquese, publíquese y dese al R. O.

EL DECRETO DE CREACION DE LA DIRECCION DE AERONAUTICA

CONSIDERANDO:

Que es en la época, una necesidad imperiosa el prestar especial atención, a toda aquella actividad aeronáutica realizada con fines patrióticos;

Que así lo ha entendido el Superior Gobierno de la Nación, con el cual se siente solidario el de esta Provincia;

Que ya se ha previsto en el Plan Trienal de Gobierno, poner bajo jurisdicción de la Secretaría de Gobierno, todo lo atinente a la aviación civil dentro de la esfera y dependencia provincial;

Que resulta beneficioso bajo todo aspecto y en particular en el técnico, centralizar en un organismo todo trámite, iniciativa y contralor referente a la aeronáutica en la esfera de acción provincial;

Por ello, El Gobernador de la Provincia DECRETA:

Artículo 1º. — Créase, dependiente de la Secretaría de Gobierno, la Dirección Provincial de Aeronáutica, con el solo objeto de:



Perspectivas de los hangares proyectados para el Aeródromo Provincial de Santa Fe

EXIGE EL MINISTRO DE GOBIERNO EL CUMPLIMIENTO DE LA REGLAMENTACION GENERAL DE TRANSITO

El titular de la cartera de Gobierno, Sr. José G. Ghio, ha dirigido una nota al Jefe de la Policía Caminera de la Provincia insistiendo en el cumplimiento de las disposiciones de tránsito, principalmente en cuanto se refiere a que dispongan de las luces requeridas, a la visibilidad de las chapas-patente de las autos, camiones, y otros factores de los cuales depende la prevención de posibles accidentes.

En tal sentido es oportuno señalar que el uso de linterna de mano, así como el de los faros oscuros-ueños no están permitidos, sin perjuicio de lo cual se notoria la circulación de vehículos cuya única luz suele ser la proyectada por linterna de mano y que utilizan el faro buscuellas cuando transitan fuera de los sitios de control.

Es imprescindible que Ud. disponga lo pertinente a fin de que el personal a sus órdenes se ajuste rigurosamente a las normas vigentes y proceda no sólo a controlar el paso de toda clase de vehículos, sino también a verificar las condiciones en que se encuentran desde el punto de vista de las garantías que ofrezca al tránsito, debiendo advertirle que en lo sucesivo, cada vez que el suscrito compruebe casos de negligencia o se le formulen denuncias susceptibles de ser admitidas como veros, procederá sin más trámite a disponer la suspensión inmediata del culpable, a los efectos de responsabilizarlo de la desidia en que hubiere incurrido.

Igualmente deberá disponer un servicio especial de vigilancia en las inmediaciones del control sito en Paganini, en las horas de entrada y salida del numeroso personal que se traslada montado en bicicleta desde Rosario hasta Juan Ortiz y Puerto Borghi. Instruirá al personal que se destique, que deberá proceder sin con-

emplaciones, penando severamente las infracciones que se cometan y poner en peligro la seguridad de los que viajan.

Asimismo, considero oportuno destacar la conveniencia de que se restablezca en debidas condiciones el control que anteriormente funcionaba en el local existente en Sauce Viejo, convertido en la actualidad en vivienda, o reservado para un destino cuya utilidad nunca será tal como el que específicamente se requiere a los efectos de las funciones de esa Policía.

Le encarezco tomar debida nota de la presente y formular las recomendaciones que surgen de lo expuesto para evitar que subsista de la situación a que aludo me obligue a obrar con la severidad consiguiente. Saluda a Ud. muy atte. Fdo: José G. Ghio, Ministro de Gobierno."



Señor JOSE G. GHIO
Ministro de Gobierno

Mensaje del P.E. Sobre la Creación de la Dirección Provincial de Aeronáutica

El Poder Ejecutivo de la Provincia dirigió a la Legislatura del siguiente mensaje que refrenda el ministro de Gobierno señor José G. Ghio:

A las HH. Cámaras Legislativas Salas de Sesiones:

Tengo el honor de dirigirme a V. H. remitiendo adjunto proyecto de ley, sancionado el decreto N.º 3833 dictado el 4 de noviembre p.pdo. por este P. E. por el que se crea, dependiente de la Secretaría de Gobierno, la Dirección Provincial de Aeronáutica, fijándose en el proyecto mencionado, los gastos que dicho organismo demandará durante el corriente año y se aprueban diversas medidas inherentes a su función específica, para lograr así en forma integral, los fines perseguidos.

No escapará al criterio de los señores legisladores, la importancia que obra de tal naturaleza representa para la provincia, tanto en su faz comercial, industrial, de asistencia social, como de progreso en todos los órdenes, máxime teniendo en cuenta las grandes extensiones de nuestra provincia, en muchos casos de importantes distritos sin ningún medio eficaz de comunicación; su topografía, etc., propiciándose también a formar la conciencia aeronáutica, tal vez hoy indiscutible del progreso de los pueblos.

Para la realización del plan de infraestructura se proyecta la construcción de un aeródromo provincial en la ciudad capital, el que si bien no tendrá las vastas proyecciones que supone la importancia de esta obra, por ser el primer paso a su realización, se llevará a cabo dentro de un marco de economía, pero con las condiciones técnicas mínimas indispensables para cumplir con las funciones de emergencia, construcciones estas imprescindibles para llevar a todos los rincones de la provincia los beneficios de esta actividad, servicio: se prevee la adquisición de elementos de vuelo, personal afectado al mismo, combustibles, becas, etcétera.

Considera este P. E. que la acción privada de instituciones que practican estas actividades deben ser estimuladas por el Estado y en consecuencia, deberán incluirse en el proyecto de presupuesto para el año 1948.

Art. 8º. — Comuníquese, publíquese y dese al R. O.

SUAREZ
J. G. GHIO

consecuencia ha dispuesto incorporar una partida para subsidios de las mismas, como aporte que en tal concepto efectúa el Superior Gobierno de la Nación, por intermedio de sus organismos respectivos.

Por lo que significa en la época actual las actividades aeronáuticas, por sus realidades de progreso y por los fines patrióticos que de sus beneficios emanan, hacen innecesario abundar en mayores detalles y es por ello que solicito de V. H. prestara la preferente atención que obra de tal naturaleza implica para la colectividad, siendo por otra parte la ley cuya sanción solicito, una medida de gobierno que coloca a nuestra provincia a la vanguardia de las previsiones de tal naturaleza, constituyendo un orgullo para todos los santafesinos y un eficaz aporte al Plan Quinquenal de la Nación.

Dios guarde a V. H. Suarez, José G. Ghio.

PROYECTO

La Legislatura de la Provincia sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1º. — Apruébese el decreto N.º 3833 dictado por el P. E. en fecha 4 de noviembre p.pdo., creando dependiente de la Secretaría de Gobierno, la Dirección Provincial de Aeronáutica.

Art. 2º. — Atribúyase a la expresada repartición, para el corriente año, la suma de dos millones trescientos ochenta y dos mil setenta pesos moneda nacional (\$ 2.382.070 m.n.) a distribuir por los siguientes conceptos:

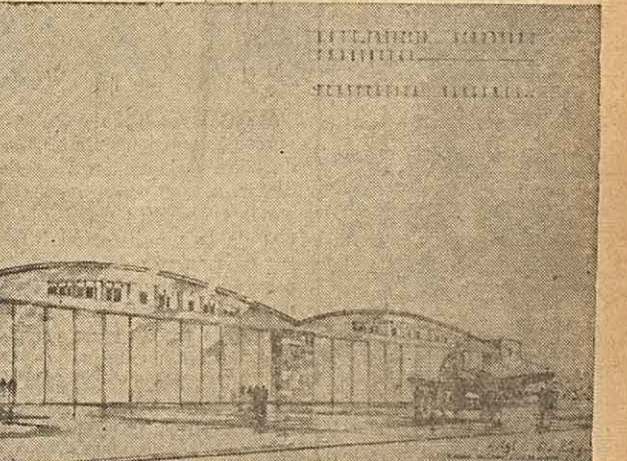
Bueldos y jornales: Personal administrativo y técnico \$ 54.720; personal obrero y maestranza, \$ 8.400. Otros gastos: Automóviles y su conservación \$ 16.300; becas (cursos piloto y entrenam.) \$ 50.000; Combustibles y lubricantes \$ 21.500; construcción Aeródromo Santa Fe y zonas de emergencia \$ 1.536.150; materiales y herramientas para preparación aeródromo y su conservación \$ 35.000; Ad. aparato Link, entrenador vuelo a ciegas \$ 35.000; edic. muelles oficinas y aeródromo Santa Fe \$ 10.000; útiles escritorio y cartografía \$ 5.000; adquisición aviones \$ 558.000.

Subsidios: Subsidios a instituciones aéreas deportivas \$ 10.000; viáticos y movilidad \$ 12.500. Totales generales \$ 2.382.070.

Art. 3º. — El gasto que demanda el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior, se cubrirá con Rentas Generales con imputación a la presente ley.

Art. 4º. — Comuníquese, etc.

JOSE G. GHIO



Perspectivas de los hangares proyectados para el Aeródromo Provincial de Santa Fe

EXIGE EL MINISTRO DE GOBIERNO EL CUMPLIMIENTO DE LA REGLAMENTACION GENERAL DE TRANSITO

El titular de la cartera de Gobierno, Sr. José G. Ghio, ha dirigido una nota al Jefe de la Policía Caminera de la Provincia insistiendo en el cumplimiento de las disposiciones de tránsito, principalmente en cuanto se refiere a que dispongan de las luces requeridas, a la visibilidad de las chapas-patente de las autos, camiones, y otros factores de los cuales depende la prevención de posibles accidentes.

En tal sentido es oportuno señalar que el uso de linterna de mano, así como el de los faros oscuros-ueños no están permitidos, sin perjuicio de lo cual se notoria la circulación de vehículos cuya única luz suele ser la proyectada por linterna de mano y que utilizan el faro buscuellas cuando transitan fuera de los sitios de control.

Es imprescindible que Ud. disponga lo pertinente a fin de que el personal a sus órdenes se ajuste rigurosamente a las normas vigentes y proceda no sólo a controlar el paso de toda clase de vehículos, sino también a verificar las condiciones en que se encuentran desde el punto de vista de las garantías que ofrezca al tránsito, debiendo advertirle que en lo sucesivo, cada vez que el suscrito compruebe casos de negligencia o se le formulen denuncias susceptibles de ser admitidas como veros, procederá sin más trámite a disponer la suspensión inmediata del culpable, a los efectos de responsabilizarlo de la desidia en que hubiere incurrido.

Igualmente deberá disponer un servicio especial de vigilancia en las inmediaciones del control sito en Paganini, en las horas de entrada y salida del numeroso personal que se traslada montado en bicicleta desde Rosario hasta Juan Ortiz y Puerto Borghi. Instruirá al personal que se destique, que deberá proceder sin con-

emplaciones, penando severamente las infracciones que se cometan y poner en peligro la seguridad de los que viajan.

Asimismo, considero oportuno destacar la conveniencia de que se restablezca en debidas condiciones el control que anteriormente funcionaba en el local existente en Sauce Viejo, convertido en la actualidad en vivienda, o reservado para un destino cuya utilidad nunca será tal como el que específicamente se requiere a los efectos de las funciones de esa Policía.

Le encarezco tomar debida nota de la presente y formular las recomendaciones que surgen de lo expuesto para evitar que subsista de la situación a que aludo me obligue a obrar con la severidad consiguiente. Saluda a Ud. muy atte. Fdo: José G. Ghio, Ministro de Gobierno."

Fundamental Importancia Tiene para la Provincia la Existencia de la S. de Industria, Orientación Profesional y Aprendizaje

Establecimientos Dependientes FUE ORGANIZADA LA INDUSTRIA LECHERA

El simple enumeración de los establecimientos actualmente dependientes de la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, y de los proyectados, basta para demostrar la importancia de la misma en esta obra que la Provincia de Santa Fe ha emprendido para estar a tono con el Plan Nacional de Gobierno.

ESCUELAS FABRICAS: de Industrias Electromecánicas de Santa Fe y Rosario; de Periodismo, Cinematografía y Locutores en Rosario; de Publicidad y Ventas en Rosario; de Artes Gráficas en Santa Fe; de Juguetes en Santa Fe; de Tejidos en Coronado; de Industrias Regionales en Cañada de Gómez, Casilda, San Javier, Tostado, San Justo, Sastre, Venado Tuerto, Villa Constitución, Villa Guillermina, Rufino, Barrancas, Moisés Ville, Sudamérica; de Mecánica Agrícola en Alcorita y Las Rosas; Escuela Práctica de Granjeros en Esperanza.

INDUSTRIAS: Establecimiento Lácteo "La Técnica", Imprenta de la Provincia en Santa Fe, Horno de ladrillos de la Cárcel de Encarcelados en Santa Fe; Talleres de la Cárcel Modelo de Coronado; Fábrica de zapatas en Barrancas; Aserradero, Carpintería y Fábrica de sillones en Santa Rosa; Granja Modelo en Gral. Clarke y Ceres; Cooperativa de Ladrilleros en Ramayón; Escobaría Cooperativa en Escalada; Cooperativas para confección de ropa para obreros en Villa Ocampo, San Cristóbal, San Jorge, María Teresa y Máximo Paz; Cooperativa de Industrialización del cuero en Reconquista.

INSTITUTOS: De Orientación y Selección Profesional en Santa Fe y Rosario.

GABINETES: de Psicología en Rafaela y de Ergología en Vera.

Organización Integral del Ingenio Tacuarendí

Casi en el límite norte de la Provincia, junto al Paraná, se desarrolla la industria azucarera con favorable condición climática y en suelo de gran fertilidad. En esa zona se levanta el ingenio de Tacuarendí, con perspectivas halagüeñas creando una población de productores de caña y de trabajadores de la industria.

Después de un período promisorio, por factores cuyo análisis escapa a esta crónica, quedó en situación de latencia y, desde entonces, trabaja en condiciones precarias, sin orientación, sumiendo en la miseria a sus obreros y a los productores y agravando el problema social del norte santafesino.

La solución de este problema se ha afrontado con espíritu revolucionario y teniendo en vista el grandioso plan quinquenal de la Nación y el debido aporte de la provincia a la realización del mismo, dijo el señor gobernador en su reciente mensaje a la Honorable Legislatura, agregó: "La provincia de Santa Fe, regada en toda su extensión por el río Paraná, franca vía de comunicación con el litoral fluvial y marítimo argentino y puerta obligada para salir al Atlántico por su posición geográfica, entre el Paraná y el noroeste argentino, tiene la misión de servir de vanguardia en la habilitación económica y social de esta zona del país con una extraordinaria riqueza potencial existente en sus bosques y montañas y también en sus campos sedientos."

La colaboración de la provincia en esta obra labor emprendida por el Excmo. Señor Presidente de la Nación, general de brigada don Juan Domingo Perón, abarca todos los aspectos, siendo de destacar por sus características la proyectada para Tacuarendí.

En Tacuarendí la provincia hará su primer experiencia de planificación integral:

1) saneamiento de una extensa zona anegadiza, que hoy presenta un aspecto pantanoso, surcada por innumerables hilos de agua, la cual gracias a las defensas, perfectamente realizables, se convertirá en una de las más fértiles del mundo, comparable a la del valle del Nilo.

2) Riego adecuado para la caña de azúcar y del arroz, para los cuales el clima y el suelo son extraordinariamente favorables.

3) Distribución de las tierras entre los trabajadores del campo y sus organizadores cooperativas.

4) Construcción de viviendas y facilidades para quienes deseen construirse por sí mismos.

5) Comunicaciones terrestres y fluviales, para la fácil salida de sus productos y el rápido contacto con todos los centros del país.

6) Establecimiento de granjas modelos y estaciones agrícolas experimentales, las cuales, al mismo tiempo que elevarían la capacidad técnica de los trabajadores del campo, les suministrarían a éstos plantales de alta calidad, acimantados a la zona.

7) Escuelas-fábricas, para formar la mano de obra que tenga demanda en la zona.

8) Servicios sanitarios, establecimientos educativos, edificios públicos, en concordancia con el propósito de realizar en Tacuarendí una organización que responda a los fines de planificación integral regional.

El decreto encomendando los estudios preliminares de la planificación integral de Tacuarendí, permite ver con qué amplitud de miras se encara este problema.

Decreto encomendando los estudios preliminares de la planificación integral de Tacuarendí.

de la paupérrima situación económica de los afectados por la deficiencia de la explotación del ingenio.

Que dentro del plan industrial del gobierno, como aporte de la provincia al Plan Quinquenal del Superior Gobierno de la Nación, está la habilitación industrial de todo el territorio de la provincia en un plan armónico conforme a la situación geográfica, posibilidades económicas, distribución de la población, medio de comunicaciones y todos los demás factores que permitan realizar un amplio programa de planificación integral.

Que para la mejor realización de los estudios corresponde dividir por zonas funcionales, comprendiendo una de ellas la Cuencas del Paraná, como parte de la planificación nacional y sudamericana de la mencionada cuenca; el Gobernador de la Provincia

DECRETA:

Art. 1º) En base a la habilitación económica del ingenio de Tacuarendí, la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, efectuará un estudio de planificación integral de la célula demográfica que comprende dicha zona y que esté en función de la planificación industrial de la provincia como parte que a ésta corresponde en el Plan Quinquenal del Gobierno de la Nación.

Art. 2º) Encomiéndase al señor director de Industrias de la mencionada secretaría, Dr. Francisco Bendicente, la realización de los estudios preliminares que comprenden:

a) Posición de la provincia de Santa Fe en la planificación integral de la cuenca del Paraná.

b) Células demográficas de la provincia afectadas a tal planificación.

c) Bases para el estudio de la planificación de la célula demográfica de Tacuarendí, como primer obra de planificación integral de la cuenca del Paraná que afecta a la provincia.

Art. 3º) Dentro de los sesenta días, el señor director de Industrias, presentará el estudio general dando noticias de los trabajos realizados sobre el tema encomendado y del existente en las reparticiones nacionales y provinciales así como de particulares, a cuyo efecto se le facultará para solicitar directamente cuantos elementos y colaboración necesite.

Art. 4º) Comuníquese, publíquese y dese al R. O.

Como consecuencia del conflicto entre los obreros de la S. A. Nestor A. Casablanca y Cia. Ltda., pasteurizadora de leche, la ciudad de Santa Fe se vio privada de este indispensable alimento.

La Municipalidad, velando por la salud pública, intervino la administración del establecimiento "La Técnica" y designó una comisión para que, por cuenta de la Sociedad Anónima propietaria, suministrara leche a la ciudad.

Después de un proceso de un año de intervención, el Gobierno de la Provincia se vio precisado a expropiar la mencionada empresa, lo que se hizo conforme a la ley N° 3134, que la H. Legislatura, velando por el interés público, dictó el 28 de febrero de 1947.

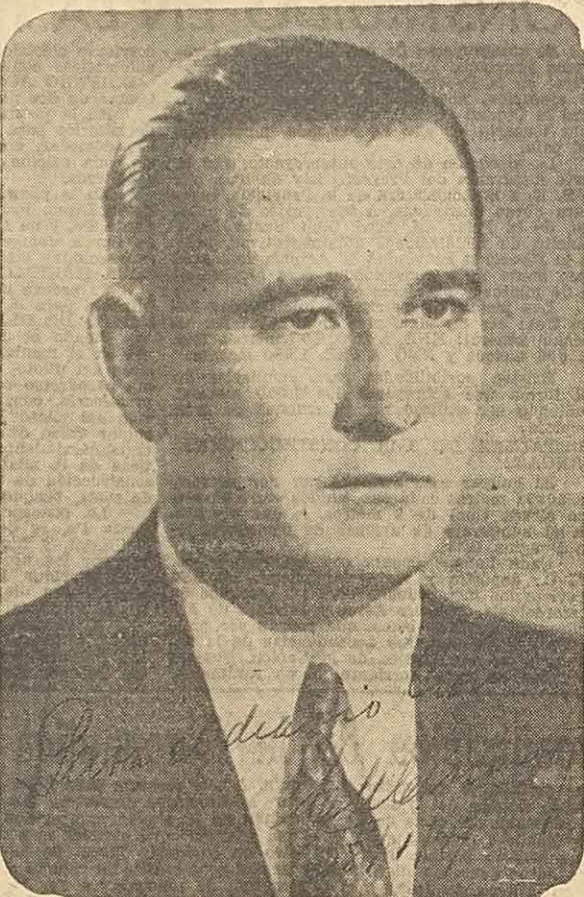
ESTUDIO INTEGRAL DE LA INDUSTRIA LECHERA

Como primera manifestación, la Secretaría fijó, con las siguientes expresiones, su posición frente a este problema: El Gobierno siempre ha de tener presente el interés general, es decir, el de todos los habitantes de la provincia. El intervencionismo estatal lejos de significar una sustitución del individuo por el Gobierno en las empresas, consiste en su intervención para que, en la actividad económica, los intereses en juego no queden librados a una lucha destructiva y antisocial, sino que, en un proceso armónico, se obtenga el máximo de bienestar colectivo, respetando elementales principios de justicia en cuanto a la distribución de la riqueza.

Cuando el desarrollo de una industria se realiza sin conflictos entre los diversos sectores interesados (empresarios, obreros y consumidores), la intervención del Estado es mínima; en cambio, cuando aparece el conflicto, el Estado debe intervenir en la medida necesaria para restablecer el equilibrio y, si éste no se logra, puede llegar a adoptar extremas, inclusive a la asunción directa de la empresa. En los casos en que el Estado toma a su cargo una empresa, su forma de actuar nunca es similar a la de los empresarios particulares. Estos últimos, lógicamente, procuran la mayor ganancia posible; el primero, aun manejando por propio cuenta una empresa industrial, debe realizar obra de Gobierno, es decir, orientar esa empresa de manera que el conjunto de la población tenga los mayores beneficios, no olvidando que en ella se hallan comprendidos los otros empresarios del mismo ramo y todas las personas vinculadas a la marcha de sus negocios.

Se comprende que un empresario entre en competencia desleal sin importarle la suerte de sus rivales, pero no que lo haga el Estado, pues a él le importa mucho la suerte de todos los otros empresarios, porque en ello está en juego la situación general de la provincia.

Con ese criterio ha de enfocarse el problema de la industria lechera. Las circunstancias han llevado al Gobierno de la Provincia a la necesidad de expropiar "La Técnica". En torno a la misma se mueven múltiples y variados grupos de intereses, desde los tambores hasta los consumidores; tanto los directamente afectados a "La Técnica", como los correspondientes a los otros establecimientos de la provincia. La solución que el gobierno ha de dar no perderá de vista ninguno de estos intereses y debe contener una fuerza vital que permita un desarrollo armónico que, al cubriendo las diversas etapas, pueda lograr un más franco equilibrio entre todos los



Dr. ENRIQUE A. CARCAMO

Secretario de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje

intereses en juego, con saludable consecuencia en el bienestar general.

Con el criterio que acabamos de expresar, se ha emprendido el estudio del problema que podría denominarse de "La Técnica", en función del problema general de la industria lechera de la provincia, y se dan los lineamientos de una entidad capaz de adquirir y administrar los elementos necesarios para el desarrollo de esta industria y sus derivadas, a la cual tengan acceso todos los interesados.

Comisión para el estudio integral de la industria lechera de la Provincia

La provincia de Santa Fe está vitalmente interesada en la producción, industrialización y comercialización de la leche y subproductos, puesto que una vasta zona de la provincia es esencialmente tambera y las condiciones generales del suelo y clima, así como su posición geográfica, permiten afirmar que dentro de la planificación industrial de la Nación le corresponde el papel de principal proveedora de leche y subproductos para todo el norte argentino y los países limítrofes.

Entendiéndolo así y teniendo en cuenta las dificultades que en el país, y en consecuencia, en nuestra provincia, el señor Ministro de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje ha dictado la siguiente resolución:

RESOLUCION N° 57
Santa Fe, 22 de marzo de 1948.
Visto la decisión tomada por el

Planificación de Industrias

El Gobierno de Santa Fe, al crear la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, se puso en condiciones de cumplir con uno de los objetivos fundamentales de nuestro Presidente quien, con claridad ha expresado:

"Desde hoy en adelante hemos de industrializar al país para que nuestro trabajo lo realicen obreros argentinos y ganen lo que antes ganaban los trabajadores de países extranjeros. Esto representa para nosotros la industrialización. Para cumplir este ciclo completaremos e intensificaremos el ciclo económico de la producción y el consumo. Producir más, valorizar esa producción por la industrialización propia, comercializar evitando la explotación, aumentar el consumo. A fin de completar los estudios necesarios para esta labor orgánica integral, en la zona menos beneficiada de la Provincia, por la acción de los Gobiernos que han precedido a la Revolución, los departamentos de Rosario, se ha proyectado la creación de un Gabinete de Ergología Regional, con asiento en Vera, para los Departamentos de General Obligado, Vera y Nuevo de Julio, el cual tendrá como programa fundamental de trabajo la investigación de las condiciones propias de cada lugar para la implantación de industrias, condiciones del factor humano y necesidades del mismo y posibilidades de elevación del nivel de vida del mismo. Ello será un elemento fundamental para la planificación industrial que, también en esa zona, tendrá su primer célula: la de Tacuarendí."

Proyecto de Creación de la Asociación Lechera de Santa Fe

Con los trabajos realizados y los elementos necesarios para el desarrollo de esta industria, a la cual tengan acceso los interesados, desde los tambores hasta los consumidores, el GOBERNADOR DE LA PROVINCIA, EN ACUERDO DE MINISTROS:

DECRETA:

Artículo 1º — Por la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje procedase a efectuar las operaciones necesarias para la creación de la Asociación Lechera de Santa Fe, que se regirá por el presente decreto y Estatutos que la Asociación se dicte, conforme al mismo, y teniéndolo en cuenta el accionariado obrero, de proveedores y consumidores de los productos lácteos, según convenga y sea factible.

Que los estudios preliminares de la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, lleguen a estructurar la organización de "La Técnica" con perspectiva a la organización de la industria lechera, y CONSIDERANDO:

Que antes de dictar la Ley para tan amplia organización de la industria lechera de la Provincia, los estudios preliminares de la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

Que la Comisión especial de la ciudad de Rosario, es oportuno precisar el régimen de administración de "La Técnica", entregándola a una entidad de régimen mixto, capaz de adquirir y administrar los elementos de la Nación y las demás provincias.

FUNCIONES DE LA SECRETARIA

Las leyes 3.135 y 3.138, fijan las importantes funciones de la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje, a tono con las necesidades creadas por la evolución técnica y la puesta en marcha de la planificación integral de nuestro país en pro de la capacitación para afianzar la independencia económica solemnemente proclamada.

Tales funciones se concretan en tres puntos fundamentales:

I. Organizar y dirigir la producción, industrialización, comercialización y consumo de los productos elaborados por las fábricas, talleres y explotaciones rurales que financie la provincia.

La evolución del Estado en su preocupación fundamental de promoción del bienestar general obliga a asumir la prestación de múltiples servicios y a atender directamente las necesidades generales que no sean adecuadamente satisfechas por la industria privada. Ello da lugar al aumento incesante de los órganos del Estado y a la ampliación de las funciones de éstos, fenómeno que, lejos de significar un inconveniente, implica una mayor atención de las necesidades públicas y el único medio para que el precepto constitucional de promover el bienestar general sea una realidad para todos los habitantes del país.

Para suministrar a los órganos del Estado los elementos de gran consumo como ser muebles, útiles de limpieza, ropas y alimentos para las tropas y hospitales, papel, libros de oficinas e impresos, etc., funcionan ya los talleres de las cárceles, la Imprenta de la Provincia y las escuelas de oficios. La dirección ge-

neral de los mismos por un órgano técnico superior altamente especializado se ha hecho indispensable por razones de eficiencia y economía. De allí que, de inmediato, la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje ha logrado un mayor rendimiento en la Imprenta, y la adecuada reglamentación del trabajo en la Cárcel de Coronda y la organización de escuelas - fábricas que están produciendo el material necesario para las construcciones de la vivienda popular.

La eficacia de la Secretaría en este aspecto se ha puesto de manifiesto al asumir la dirección del establecimiento lácteo "La Técnica", en base al cual se proyectó la organización de la industria lechera de la provincia.

II. Instalar institutos de orientación y selección profesional.

Los proyectos para las ciudades de Santa Fe y Rosario, en el presupuesto que se halla a consideración de la H. Legislatura, comprenden cuatro gabinetes: 1) de Psicología; 2) Médico; 3) de investigaciones y 4) de educación y orientación. Estos dos últimos forman parte de la división de Ergología, que tendrá a su cargo primero, los estudios propios de esta nueva ciencia que eleva y dignifica al factor humano; la ciencia del trabajo, en sus aspectos más importantes son: a) análisis de profesiones y oficios; b) nuevos métodos de trabajo en las industrias; c) pronósticos de demandas de mano de obra; d) tesis (estudio de tesis conocidos, métodos de aplicación, resultados y proyectos de nuevos textos; e) instrumen-

tal, segundo, la actividad correspondiente a educación y orientación profesional, como ser: a) información para cuantos soliciten datos sobre estas materias; b) divulgación en el hogar, en la escuela y en los lugares de trabajo de los beneficios que pueden obtenerse con una acertada orientación; c) readaptación, tanto de las personas que se vean obligadas a cambiar de oficio por razones de salud como aquellas que entran en el campo de la desocupación marginal en virtud de la menor demanda de mano de obra en determinados oficios.

Como tales institutos y los que se vayan instalando en las demás ciudades se estará en condiciones de orientar acertadamente en la elección del oficio, de modo que los obreros encuentren en el trabajo la satisfacción de sus propios anhelos y de su necesidad de actuar y producir.

III. Organizar el aprendizaje de oficios y manualidades en las escuelas del trabajo, sobre la base de la creación de escuelas - fábricas para la juventud, en las que se formarán técnicos, auxiliares de técnicos y obreros especializados.

Para ese fin se ha organizado la Dirección de Escuelas - fábricas, que cumple una de las funciones más urgentes y de mayor importancia que en la actualidad exige el creciente desarrollo de las actividades industriales de nuestro territorio, contribuyéndose en forma real y eficaz para el vasto plan de enseñanza que en materia de aprendizaje ha iniciado el Gobierno de la Nación, concretando los propósitos de colaboración a tan patriótica finalidad expuestos por el Gobierno de esta provincia, propendiendo a la capacitación,

de la mano de obra en cantidad suficiente para el logro de una de las grandes aspiraciones de la época actual: la independencia industrial de nuestro país.

REMUNERACION A LOS ALUMNOS

Una de las más importantes modificaciones introducidas en los establecimientos de enseñanza de oficios, al transformarse en escuelas - fábricas, es la remuneración que se le dará al alumno concurrente, modalidad ésta que se ha introducido ya recientemente, en escuelas de enseñanza similar, a cargo de algunos organismos nacionales, con resultados satisfactorios.

Por primera vez en nuestra provincia los alumnos contarán con una contribución económica, determinada por parte del Estado, lo cual le servirá a aquéllos, por lo menos, para solventar los gastos que demande su concurrencia a la casa de estudios, y cuyo importe aumenta progresivamente a medida que el alumno avanza en su aprendizaje.

Esta disposición, además de significar una retribución al alumnado por el trabajo útil que éste realiza, como parte de su ejercitación práctica en los talleres del establecimiento, constituye un medio para impedir la deserción de un gran parte de inscriptos que, debido a la escasez de recursos económicos de sus familias, se ven obligados a abandonar su aprendizaje para desempeñarse en ocupaciones sin mayor porvenir, pero que le permiten contribuir al sostenimiento del hogar, por poco que sea su aporte, además de evitarse los gastos que el origina su concurrencia a la escuela.

La Secretaría de Bienestar y Seguridad Social

Cumple una Destacada Acción Social-Humanista

Seguridad Social Funciones de las Direcciones Destinadas al Bienestar Social

Integran la rama de la Seguridad Social 5 cajas: la de Jubilaciones y Pensiones del Personal de la Provincia, la de Asistencia Social a la Vejez, Invalidez, a la Madre y a los Huérfanos, la de Asignaciones Familiares, la de Previsión Social de los Empleados Públicos Provinciales y la Caja de Asistencia Social (Lotería Provincial) cuyo producido integra parte del fondo que permite a la Secretaría la consecución de sus fines, la actual organización de esta rama de la Seguridad Social ha de reestructurarse encausada hacia el Seguro Social Integral, coordinando su acción con lo determinado ya en el Plan Quinquenal del Excmo. Señor Presidente de la Nación.

El primer gobierno peronista para la materialización de la acción social estatal. Corresponde al Gobierno del doctor Suárez haber hecho punta de lanza entre todos los gobiernos americanos en incorporar al gabinete gubernamental, una Secretaría de

Estado con carácter de Ministerio, destinada a ejecutar la acción social-humanista del Gobierno, contando para ello con un cuadro técnico-administrativo que le permitirá lograr los objetivos para los cuales ha sido creada.

Es enfocado con 5 grandes Direcciones que son: la de Acción Social Directa, la de Cultura Social y Turismo Obrero, la de Vivienda Popular, la de Educación Física y la de Protección a la Infancia y la Adolescencia. Asimismo cuenta con un Comité Técnico integrado por los Directores de las distintas direcciones, una Dirección General de Servicio Social y dos Escuelas de Servicio Social.

Protección a la Infancia y la Adolescencia

Con carácter de Su-Secretaría cumple una función altamente humanista y social al concretar soluciones inmediatas a los casos sociales individuales o colectivos, realizando esta tarea por intermedio de sus oficinas técnicas que son: "Ayuda Social (Gremial)", que por intermedio de los organismos gremiales obreros de la provincia hace llegar a la masa trabajadora la acción social estatal; "Oficina Ayuda Social de Emergencia", que en el término de 48 horas concreta la ayuda social en los casos sociales de emergencia; "Oficina de Subsidios a Entidades de Acción Social", que estimula con la subvención estatal la acción privada de las entidades destinadas a la acción social; "Oficina de Ayuda Social Escolar", que concurre a la atención de todos los escolares de la provincia, controla y subvenciona a todos los Comités Infantiles que funcionan en la mayoría de todas las escuelas provinciales, donde con una alimentación racionalizada de acuerdo a las modernas concepciones de la dietética se contribuye a la formación de una nueva generación argentina sana y fuerte. Por otra parte la misma oficina entrega a los alumnos y niños indigentes equipos completos de ropa; "Oficina Centros de Acción Social", actualmente funciona 4 Centros de Acción Social en toda la provincia, estando en estudio actualmente la contemplación de un vasto plan de construcciones de estos centros en todas las principales localidades de la provincia, Los Centros de Acción Social son verdaderos centros integrales de acción social en los cuales se prestan los siguientes servicios sociales: Oficina de Servicio Social, a cargo de un Asistente Social graduado, Sala de conferencias y biblioteca popular, Aula taller, Baños públicos, Lavadero público, Comedor infantil, Guardería de niños, Sala de recreación para niños, Consultorio médico, Consultorio odontológico, Sala de internación transitoria de lactantes.

Vivienda Popular

Gran impulso ha cobrado la lucha contra el grave problema que significa la carencia de viviendas. El Gobierno lo ha declarado "problema fundamental de gobierno para el año 1948" y ha puesto toda la administración provincial a disposición de esta obra de tanta trascendencia social y económica para las familias de los hogares obreros de Santa Fe. Cerca de 15.000.000 de pesos se invertirán este año en la Provincia de Santa Fe para contemplar la solución inmediata del problema planteado, de los cuales 4.000.000 corresponden a los fondos de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social 12 millones otorgados por el Superior Gobierno de la Nación de los fondos de "Ayuda Social María Eva Duarte de Perón". En Santa Fe se ha iniciado las construcciones de las 30 primeras viviendas en el Barrio 4 de Junio igualmente que en las ciudades de Esperanza y Rafaela, barrios destinados a obreros.

ESCUELAS DE SERVICIO SOCIAL

La Secretaría de Bienestar y Seguridad Social cuenta con dos Escuelas de Servicio Social que funcionan en las ciudades de Santa Fe y Rosario. De las mismas egresan los Asistentes Sociales

CULTURA SOCIAL Y TURISMO OBRERO

Por Decreto No. 10.834 B. S. 834 se establecen las funciones a desarrollar por la OFICINA DE CULTURA SOCIAL y señala:

I. — CULTURA GENERAL:

- Universidades Populares (oratoria, fomento de las existentes o a habilitarse por iniciativa privada, régimen de subsidios, etc.).
- Cursos especiales.
- Conferencias, disertaciones, etc.
- Bibliotecas gremiales, filiales y circulares.

II. — CULTURA ARTISTICA:

- Conciertos, etc.
- Becas para hijos de obreros.
- Literatura.
- Enseñanza del arte, exposiciones, salones.

III. — PUBLICIDAD

Diffusión popular de la cultura en los diferentes aspectos (publicaciones para gremios, teatro, cine, radio, etc.).

Aunque de reciente creación, esta Oficina ya ha organizado tres grandes conciertos sinfónicos en las ciudades de Santa Fe, Esperanza y Rafaela. Igualmente ha creado 500 Bibliotecas Gremiales para todos los gremios obreros de la Provincia, de las cuales a dos meses de dispuesto este plan mínimo de cultura social obrera, se han entregado ya 50 Bibliotecas Gremiales, las cuales constan de 100 obras seleccionadas de los mejores autores de la literatura nacional y mundial, conjuntamente con un hermoso mueble de tres cuerpos, con 5 secciones.

Igualmente por Decreto No. 10.833 (B. S.) 834 se creó la "Oficina de Turismo Obrero" que tiene a su cargo:

- Turismo familiar de vacaciones, en llanuras, sierras y fluvial.
- Colonias y campamentos para hijos de asalariados.

Social ha encarado la práctica del Turismo Obrero y ha procedido a adquirir 8 Chalets (Prov. de Córdoba) pudiéndose adelantar a corto plazo sus puertas se abrirán para amparar a los obreros santafesinos que irán a gozar de sus merecidas vacaciones. Igualmente se está contemplando la adquisición de una Colonia para los empleados públicos de la Provincia y un plan de excursiones para fin de semana.

SERVICIO SOCIAL

Coordinando todos los servicios sociales de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social funciona la Dirección General de Servicio Social, con dos Delegaciones, una en Rosario y otra en Santa Fe (Capital) asignándosele asimismo la organización de los servicios sociales siguientes: a) en la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social; b) en las Reparticiones del Estado; c) en las Empresas Concesionarias de Servicios Públicos; d) en las Industrias y en los gremios obreros; e) en las instituciones privadas que lo soliciten; f) en la zona rural. Por otra parte se le confía el fichero general de asistidos y de entidades de acción social de la provincia, como así también centralizar todos los servicios sociales que existan y creen en la provincia con carácter público.

De esta manera el primer gobierno peronista de la Provincia de Santa Fe cumple con su deber social por intermedio de una Secretaría de Estado cuyo lema ha sido sintetizado por su primer Secretario en la siguiente frase: "LA UNICA FORMA POSIBLE DEL PATRIOTISMO ES LA DEBER CUMPLIDO".

El Poder Ejecutivo Dispone la Creación de Hogares Intergremiales para los Organismos Obreros



El doctor Raúl A. Mende, Ministro-Secretario de Bienestar y Seguridad Social, haciendo entrega de una Biblioteca Gremial al Sindicato Obrero de la Industria Lechera de Grilley, departamento Las Colonias.

En cumplimiento de las funciones esenciales que motivaron la creación de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social como organismo para llevar a cabo los altos fines sociales previstos en el plan trienal de Gobierno, el P. E. dispuso en acuerdo de ministros la creación de Hogares Intergremiales por un decreto cuyos fundamentos y parte dispositiva es la siguiente:

Que innumerables organismos gremiales obreros solicitan reiteradamente al Gobierno sub-

dir en ayuda de las instituciones gremiales organizadas y así lo ha hecho repetidas veces creando bibliotecas gremiales, otorgando subsidios de ayuda social gremial, para asistencia social, con subsidios mutuales, considerando que la estabilización gremial y la consolidación de las fuerzas sindicales vendrá a realizarse definitivamente por estos medios;

Que es posible concebir dos intereses comunes de varios organismos gremiales obreros centralizando en edificio adecuados sus locales sindicales, bibliotecas, consultorios mutuales, médicos y jurídicos, etc., con ganancia evidente para la unidad gremial y con economía indiscutible para los gremios y para el mismo Estado, que así dejaría de dispensar su ayuda, la cual por diversidad se ha hecho menos efectiva y orgánica;

Que la creación de hogares intergremiales, además de llenar una sentida necesidad social, se fundamenta directamente en los artículos siguientes de la Declaración de los Derechos del Trabajador:

- Art. 30. De derecho de la Capatación;
- Art. 50. De derecho a la preservación de la Salud;
- Art. 60. De derecho de Bienestar;
- Art. De derecho a la Seguridad Social, e indirectamente en todos los demás artículos.

Que la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social ha planteado la creación de hogares intergremiales como parte integrante de su obra social, y que la Ley 3.139 faculta al P. E. para autorizar la ejecución de planes de inversión de los fondos propios de la ciudad Secretaría,

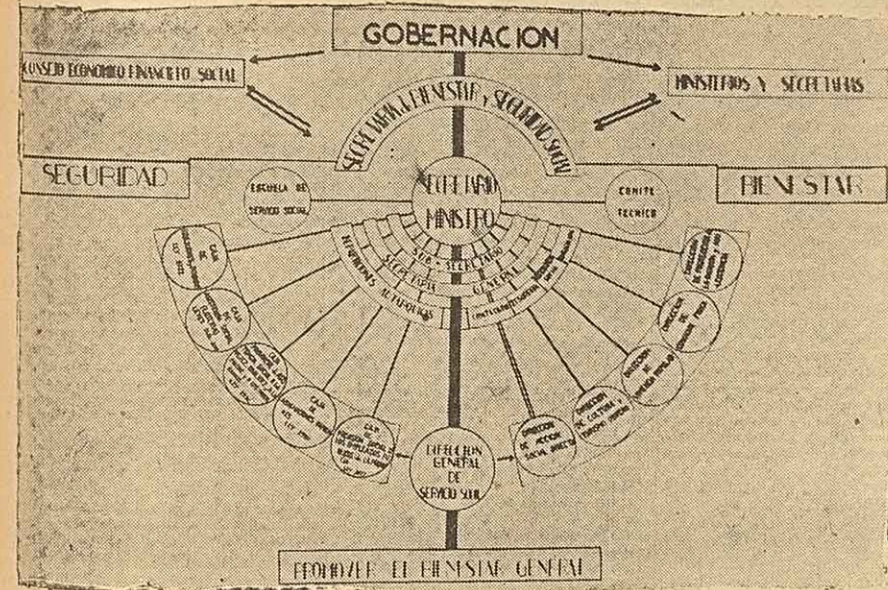


Diagrama que demuestra la organización de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social.

Proyecto de Creación...

(Viene de la pág. anterior)

ción es ilimitada y estará dividida en acciones nominales de diez pesos moneda nacional cada una que serán integradas en la forma que establezca el Estatuto y no podrán transferirse sin aprobación del Directorio.

Art. 4º) El Estatuto contemplará las normas a seguir cuando el aporte consista en establecimientos u otros bienes, como así también las relaciones con los socios que conserven la propiedad y administración de sus establecimientos.

Art. 5º) Los órganos de gobierno de la Asociación son: a) la Asamblea general; b) el Directorio; c) el Consejo Directivo.

Art. 6º) La Asamblea general se constituirá por delegados de los adherentes en la siguiente forma: a) cinco por el Superior Gobierno de la Provincia, designados por el señor Secretario de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje; b) uno por cada cooperativa u otras sociedades de tamberos; c) dos por cada cooperativa u otras sociedades de consumidores; d) dos por cada cooperativa de tamberos; e) dos por cada cooperativa de consumidores; f) tamberos, transportadores, obreros y empleados de la industria e intermediarios en la comercialización, en la producción que establezca la Secretaría de Industrias, Orientación Profesional y Aprendizaje al convocar a Asamblea General Constitutiva.

Art. 7º) Son funciones de la Asamblea general: a) dictar los estatutos y reglamentos generales; b) designar los miembros del Directorio, el síndico titular y el síndico suplente; c) fijar la remuneración (honorarios y vi-

áticos) de los miembros del Directorio, del Consejo Ejecutivo y del síndico; d) aprobar el presupuesto; e) considerar la memoria y balance de cada ejercicio; f) señalar las directrices generales.

Art. 8º) El Directorio se constituirá en la siguiente forma: a) cada uno de los grupos señalados en el art. 2º estará representado en el Directorio por un vocal titular, un suplente primero y un suplente segundo; b) la Asamblea general elegirá a los miembros del Directorio tomándose de entre los que hayan concurrido a constituirlo de modo que se tenga la representación especificada en el inciso anterior; c) además, formará parte del Directorio un Presidente, elegido por la Asamblea general, haya o no formado parte de la misma; d) el vicepresidente y el Secretario serán designados por el Directorio, de entre sus miembros.

Art. 9º) El Consejo Ejecutivo será formado por el Presidente, el vicepresidente y el secretario del Directorio. El lapso entre las sesiones ordinarias del Consejo Ejecutivo será muy breve.

Art. 10º) El Directorio convocará a asamblea general ordinaria en las fechas que se fije en los Estatutos y a extraordinaria cuando lo creyere oportuno y también deberá hacerlo cuando lo pidan un número de socios, según se especifique en los Estatutos.

El síndico podrá convocar a asamblea general extraordinaria cuando lo considere oportuno y también deberá hacerlo cuando lo soliciten igual número de socios según se especifique en el párrafo anterior y que hayan recurrido sin éxito al Directorio.

Art. 11º) La distribución de las utilidades deberá ajustarse a

EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA EN ACUERDO DE MINISTROS DECRETA

Art. 10. — El P. E. por intermedio de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social realizará la construcción de Hogares Intergremiales en beneficio de las organizaciones obreras de toda la Provincia.

Art. 20. — Los Hogares Intergremiales constará de las instalaciones necesarias para las siguientes actividades:

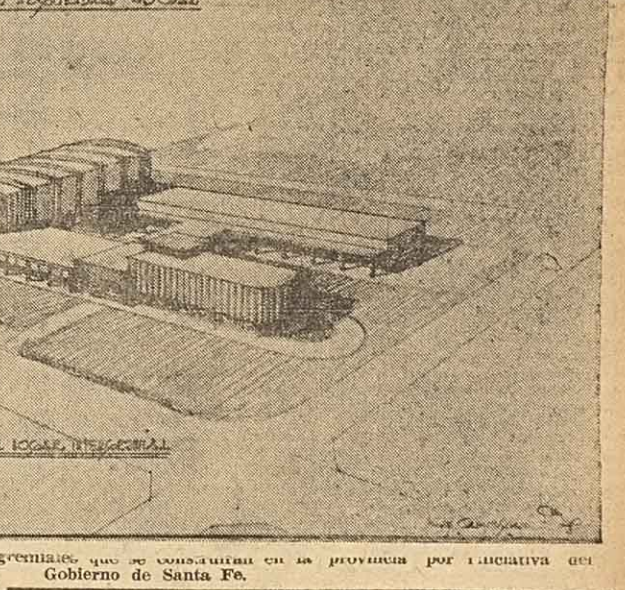
- Reuniones de las Comisiones Directivas de los Sindicatos beneficiados.
- Consultorios: médicos, odontológicos y jurídicos.
- Oficina de Servicio Social.
- Biblioteca intergremial.
- Conferencias, cursos de elevación cultural.
- Cooperativa intergremial de consumo.
- Comedor obrero.
- Cine y teatro.
- Gimnasio y deportes en general.

Art. 30. — Los Hogares Intergremiales se constituirán previa la presentación de los gremios interesados los cuales deberán:

- Poseer el terreno necesario u ofrecerlo en donación para los fines indicados, a la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social.
- Reunir las condiciones que se especifican en el artículo 3º del decreto ley N° 23.852 del Superior Gobierno Nacional, que establece el régimen legal de las asociaciones profesionales de trabajadores.

Art. 40. — Para obtener la construcción de un hogar intergremial en las ciudades de Santa Fe y Rosario, deberán presentarse:

- Diez gremios con no más de 1.000 asociados cada uno y no menos de 5.000 en total; con un mínimo de 200 asociados por gremio; o bien: b) Cinco gremios con



Perspectiva de los hogares intergremiales que se construirán en la provincia por iniciativa del Gobierno de Santa Fe.

Cumplen una Meritoria Labor los Organismos Culturales

ARCHIVO HISTORICO

El Archivo Histórico de la Provincia también ha cumplido una meritoria labor, lo que había favorablemente de la dedicación y el estudio de las personas que están a su frente. El fichaje de los documentos históricos ha merecido especial atención por lo que significa el valor de éstos. Puede decirse que a igual que en años anteriores, esta importante dependencia del Estado ha satisfecho convenientemente su cometido.

ESTUDIOS ETNOGRAFICOS Y COLONIALES

La Dirección de este establecimiento ha continuado las investigaciones y estudios de piezas de arqueología adquiriendo valioso material con el que ha acrecentado la importancia de su rica colección.

Durante el año fue visitado por

mentos de vacaciones escolares han sido creadas en estas últimas vacaciones de 1947-48. Cerca de 1.500 escolares de ambos sexos disfrutaron en 4 turnos de las modernas instalaciones que evolucionaron en parte los métodos observados hasta ahora en esta materia. Por otra parte se está creando Plazas de Educación Física. En las ciudades de Santa Fe, Rafaela y Esperanza pronto se levantarán los edificios de estas plazas, destinadas a tuturar a la niñez santafesina los ejercicios y deportes necesarios para mantener la salud moral y física de las futuras generaciones.

MUSEO HISTORICO DE ROSARIO

El Museo Histórico Provincial de Rosario cuya inauguración data del 8 de julio de 1939, se ha constituido en un elevado exponente de cultura de nuestra Provincia. El papel cultural que desempeña queda reflejado en los guarismos que acusa su estadística de visitantes, en el transcurso del año último han sobrepasado las 85.000 personas. Las escuelas encuentran en el Museo el complemento necesario de estudios de historia y su afluencia es especialmente notable en lo que se refiere a los establecimientos de la campaña.

Sa acervo histórico se ha enriquecido apreciablemente durante este último tiempo, en particular su documentación y la sección arqueológica, la que cuenta ahora con una gran colección de objetos precolombios de indudable valor. Dentro de breve habrá de procederse a la inauguración oficial del edificio que ocupará esta institución del Estado, presupuestada en la suma de 10.000 pesos nacionales.

Educación Física

"Queremos que las futuras generaciones argentinas sepan sentir desde la infancia" ha dicho el General Perón, y Santa Fe es ejecutando en la práctica este pensamiento peronista. Dos espaciales colonias de Campa-

VERDADERO SENTIDO CIVILIZADOR TIENE LA CREACION DE LA DIRECCION GENERAL DE CULTURA DE LA PROVINCIA

Llamado a gravitar profundamente en el futuro del pueblo, la provincia, es el proyecto de creación de la Dirección General de Cultura de la Provincia, que originado en el Ministerio de Educación, Justicia y Culto, ha sido remitido por el Poder Ejecutivo para la consideración por las Cámaras Legislativas, cuyos considerandos y texto transcribimos a continuación.

A la H. Legislatura de la Provincia. Sala de Sesiones:

Tengo el agrado de dirigirme a V. H. sometiendo a su consideración el proyecto de ley que crea la Dirección General de Cultura en la provincia de Santa Fe, manifestaciones y actividades tan importantes, como son las de orden cultural.

Hace poco tiempo, ante los escritores convocados especialmente, el primer mandatario de la Nación, refirió sus conceptos sobre el esencial valor de la cultura y su propósito de poner a la acción del Estado en pro de la difusión de la misma.

Esa preocupación primordial del Excmo. señor presidente se convierte en mandato para el gobierno de la provincia, que desea, dentro de su ámbito jurisdiccional, propender al fomento y estímulo de las actividades de la inteligencia creadora, y sobre todo llevar a cabo, en beneficio al cerebro y al corazón del pueblo, que debe ser el principal beneficiario de esta política cultural.

En 1940 fué creada por la ley N° 2906, la Comisión Provincial de Cultura. El proyecto fué recibido auspiciosamente y se especuló del nuevo organismo una acción fundamentalmente constructora;

pero la práctica de la ley ha demostrado que las esperanzas superaron a la realidad, y no por negligencia de quienes fueron marionetas de la comisión, sino porque la estructuración del organismo conspiraba en sí, contra la eficacia de la actividad que debía desarrollar.

En efecto, la exco. va. colegialidad del mismo creado por la ley 2906, ha dificultado la importancia función que de él se esperaba, pasando por sobre la capacidad y voluntad de sus integrantes, inhabilitados para actuar muchas veces, por una desintegración semierónica, y sólo ahora, momentáneamente subsanada.

Es indudable que no solamente la estructuración directiva es lo que quiere reemplazarse, pues ello se lograría con un obvio cambio a una simple reforma del artículo pertinente de la ley.

Este Poder Ejecutivo entiende que el nuevo organismo que reemplazará a la Comisión Provincial de Cultura, debe estar animado por el espíritu de un espíritu nuevo, de mayor amplitud, de más profunda incidencia social, de un verdadero sentido de la cultura, basado en el concepto de Braunschweig, de que "si el pueblo quiere ante todo obtener una parte en las ventajas materiales de la sociedad, pide no memoria imperiosa, sino la admisión en el reparto de los bienes espirituales de la civilización".

La Dirección General de Cultura se crea para llevar, en mucho mayor grado que hasta hoy, esos bienes espirituales al pueblo todo, a ese pueblo que con su trabajo diario en las fábricas o en los

campos, crea potencialidad y grandeza para la República.

Entiendo también este Poder Ejecutivo que una orientación indispensable es el entroncamiento de la obra artística — música, verso, color, forma — en la raíz artística, para que se caracterice nuestra cultura por elementos diferenciados, totalmente nuestros.

Necesitamos arraigar el basamento estético en la ciencia psicológica y espiritual de esta gran comunidad argentina, para robustecerla en sus ideales y en su fe. Es urgente propender a la difusión de un arte que se nutra en las vitales substancias de la patria, porque como bien se ha afirmado, un arte que no halla su esencia en la entraña misma del pueblo podrá ser totalmente perfecto, pero resultará artificial, será retórica vacuación, falta de conjugación entre los dos términos fecundos del binomio creador: la relación entre la obra del artista y la motivación espiritual de su pueblo y de su tiempo.

Hemos vivido mirando hacia Europa con admiración imitativa y las escuelas literarias más distantes de nuestra realidad argentina han encontrado difundidores y apologistas, con olvido y desmemoria de obras en las que alienta un arte auténticamente nacional.

Por fortuna se ha reaccionado, y nuestros artistas han comenzado a retornar a fuentes no temidas en cuenta para el fervor de la creación artística.

Esta tendencia fundamental, no invalida en absoluto la otra aspiración universalista del arte, por el contrario, se complementan en el logro, como lo prueba un modelo ejemplar: El Quijote, que

es mito universal de la literatura, y como lo demuestran literaturas tan apogeadas a su tradición nacional, como la francesa, y que no obstante, trascienden toda frontera en su gloriosa universalidad.

Este Poder Ejecutivo, no pretende dar normas para la creación artística, ella es tarea y fervor de personalidad, pero si entiende que es su deber estimular aquella creación, que es esencia de nuestra argentina realidad, y que sobre todo, debe difundir las manifestaciones de la cultura en el pueblo, ya que el arte no es privilegio de algunos, sino derecho de todos, porque la cultura es una de las grandes fuerzas espirituales que ayudan a los pueblos a realizar mejor sus destinos.

Basado en tales conceptos, este Poder Ejecutivo remite, esperando la prestada atención preferencial de V. H., el proyecto creando la Dirección General de Cultura de la Provincia de Santa Fe. Dios guarde a V. H. (Fdo.) Suárez Alberto Dumont.

La Legislatura de la Provincia sanciona con fuerza de ley:

Artículo 1° Créase dependiente del Ministerio de Educación, Justicia y Culto, la Dirección General de Cultura de la Provincia de Santa Fe, con los fines y atribuciones:

a) Fomentar y desarrollar las actividades artísticas, científicas y literarias;

b) Otorgar becas de estudio y perfeccionamiento, y premios anuales y de estímulo, a la producción intelectual y artística, de acuerdo a la legislación que, para ese fin sea estructurada;

c) Crear el Conservatorio Provincial y organizar en las localidades que se estime adecuadas, escuelas de especialización artística, académicas, etc., donde se impartirá enseñanza gratuita, con el fin de preparar los elementos para la formación de cuerpos estables en las principales ciudades de la provincia.

d) Estimular la investigación folklórica, divulgar las obras de este carácter y organizar representaciones sobre temas del folklore;

e) Crear equipos rodantes de difusión cultural (bibliotecas, recitales, proyecciones, conferencias, etc.), para que se trasladen a las zonas rurales de la provincia;

f) Difundir las expresiones culturales, especial y directamente en el pueblo, organizando al efecto una acción coordinada y orgánica en todo el territorio de la provincia;

g) Concurrir a la finalización del inciso anterior, organizando un plan de exposiciones artísticas, folklóricas, etc., que se realicen en las localidades de la provincia, considerando apropiadas a ese fin, el fomento de la cultura directamente en el pueblo;

h) Coordinar un plan de exposiciones artísticas, folklóricas, etc., regionales, llevando su acción a los distintos lugares de la provincia;

i) Fomentar el periodismo de especialización cultural y efusiva publicación de periódicos, revistas o en colaboración.

Art. 2° — La Dirección General de Cultura de la Provincia,

Estímulo a los Mejores Maestros Egresados

Con el propósito de estimular a los maestros egresados con mejores aplicaciones y calificación de las escuelas normalizadas, a los que han dado término a su carrera realizando sus estudios de vocación y con verdadero sacrificio por su situación económica, el Poder Ejecutivo que preside dictó un decreto por el cual se establecen los premios que serán otorgados a los maestros egresados en la forma que se indica a continuación.

Los directores de las escuelas normales han sido encargados de elevar a la consideración del Gobierno el nombre de los alumnos egresados en tales condiciones acompañando su informe donde se deje constancia del promedio de calificaciones y la calificación alcanzada por los mismos.

Dió Término a una Profunda...

(Viene de la pág. anterior)

ad del camino y poder llegar al fondo vivo del problema. Si todo ello, por encima de su materialidad, un hecho del espíritu, es a ese espíritu al que hay que dirigirse para conseguir su efectiva enmienda. En lugar de mirar hacia el pasado, hacia lo que se ha muerto, busquemos — a la par — la nueva personalidad que resurja moramente por el conjunto de las medidas educativas aplicadas. Sin cesar, pues, las condiciones del lugar en que se lo coloque, vigilese, en primer término, la faz subjetiva mediante el tratamiento que se adopte. Conviene recordar que existe una indeleble ley humana de retroversión en virtud de la cual, los modos de ejecución influyen, a su vez, en la ejecución, como causas, ya para extirpar las raíces del mal generador que lo arrastra a su caída, o ya, por el contrario, para extirpar su retracción tan pronto como se ha cumplido la pena impuesta por aquella. En el diagrama de ideas trazado en el curso de este estudio, su eje nuclear ha sido el pensamiento con los frutos de las reformas proyectadas — por cuya pronta realización formulamos votos — nos daríamos por ampliamente recompensados. Pero cualquiera sea su suerte, comprometida en las vicisitudes del tiempo, queda — cuando menos — siempre presente la honda sinceridad del esfuerzo empeñado.

Finalmente, vista la imposibilidad económica de satisfacer, con las sumas afectadas al plan de construcciones carcelarias, las necesidades de las nuevas unidades que se prestigian, la Comisión recomienda a P. E. requiera de la H. Legislatura la sanción del instrumento legal que permita la emisión de un empréstito que cubra el monto total de las obras a realizarse de inmediato, por ser ellas de extrema urgencia.

11.000.000 de Pesos Distribuyó en Pensiones Durante Cinco Años la Caja Provincial de Asistencia Social

Una proporción de alto ritmo creciente acusan los beneficios que la Caja Provincial de Asistencia Social, a la vez, invierte, a la madre, y a los huérfanos ha acordado en los últimos cinco años. Pocas instituciones pueden exponer un desarrollo tan francamente auspicioso. De 405 mil pesos que fué la suma que ascendieron los pagos en el año 1943, alcanza en el ejercicio pasado a cuatro millones cuatrocientos mil, y los primeros meses de este ejercicio registran un considerable aumento con respecto a los del año anterior lo que permite anticipar, sin lugar a dudas, que el ejercicio en curso registrará cifras considerablemente superiores a las del año pasado que fueron las más altas. En enero del 1947 se pasaron pensiones por más de 317 mil pesos y

PENSIONES PAGADAS

Desde el 10 de Enero de 1943 al 31 de Marzo de 1948

MES	Año 1943	Año 1944	Año 1945	Año 1946	Año 1947	Año 1948
Enero	50	48.024,17	95.569,32	194.123,32	317.042,32	456.198,02
Febrero	180	49.934,17	93.341,17	211.124,32	325.392,32	459.148,02
Marzo	20.200	51.244,17	97.599,32	214.124,32	325.392,32	459.148,02
Abril	17.580	55.554,17	104.481,62	223.667,32	344.142,32	464.444,02
Mayo	45.918,84	57.749,17	112.861,62	237.520,32	356.552,02	
Junio	32.308,17	88.814,17	114.091,62	238.072,32	364.041,82	
Julio	46.904,17	86.479,17	127.556,62	246.192,32	375.046,02	
Agosto	31.651,50	67.464,17	132.216,62	259.829,32	383.602,02	
Sept.	48.556,17	71.909,17	148.201,62	262.257,32	390.236,02	
Octubre	45.294,17	76.829,17	159.476,62	269.867,32	398.236,02	
Noviembre	32.167,17	84.444,17	167.190,02	285.447,32	399.771,02	
Diciembre	50.817	85.069,17	174.943,17	302.387,32	414.286,02	
Totales	408.591,69	778.515,04	1.527.958,39	2.985.228,84	4.406.917,24	1.880.890,06

RESUMEN

Año 1943	408.591,69
" 1944	778.515,04
" 1945	1.527.958,39
" 1946	2.985.228,84
" 1947	4.406.917,24
" 1948	1.880.890,06
TOTAL	11.427.596,26

PENSIONES ACORDADAS HASTA ABRIL DE 1948

Departamento	Vejez	Inval. Mad.	Huérf. Totales
BELGRANO	289	46	7
CASEROS	218	15	2
CASTELLANOS	428	69	9
CONSTITUCION	161	10	4
GRAL. LOPEZ	161	18	5
GRAL. OBLIGADO	569	56	3
IRIONDO	322	41	5
LA CAPITAL	2.470	433	138
LAS COLONIAS	244	23	20
NUUEVE DE JULIO	72	2	1
ROSARIO	3.005	341	115
SAN CRISTOBAL	284	23	13
SAN JAVIER	118	8	—
SAN GERONIMO	374	36	7
SAN JUSTO	322	80	10
SAN LORENZO	92	13	3
SAN MARTIN	92	13	3
VERA	247	21	7
TOTALES	10.078	1.313	370

Las Actuales Autoridades Municipales de San Lorenzo Cumplen una Eficaz Acción Edilicia



Señor SANTOS PALACIOS Intendente Municipal.

Una amplia y eficaz acción edilicia, grado acentuado de modernización, cumplen las actuales autoridades municipales de San Lorenzo. Desde que el 6 de octubre de 1946 el gobernador doctor W. Suárez designó Intendente al señor Santos Palacios, lleva funcionando con una intensa y progresista tarea que ha llevado a la histórica ciudad a un

EL FOMENTO DEL FOLKLORE

Como colaboración a la divulgación del folklore argentino, la Comisión Nacional Honoraria designada por el Superior Gobierno de la Nación, este P. E. nombró una Subcomisión que actualmente está dando término a la tarea de selección del concurso de selección de músicos y cantores que participarán del certamen que se llevará a cabo en la Capital Federal en el presente mes de abril.

El Gobierno de Santa Fe se encuentra interesado para que la Provincia tenga una representación que sea cabal expresión del arte nativo, para ello presta su más decidida cooperación a la Subcomisión encargada de la selección de los valores que representarán en la metrópoli a los santafesinos.

La Protección al Culto Católico

La Constitución de la Provincia, en debida concordancia con la Carta Magna de la Nación, auspicia el sostenimiento del culto Católico Apostólico Romano, profesado por la inmensa mayoría de su habitantes. El deber que tiene el Gobierno de protegerlo, se hace más imperioso en las actuales circunstancias,

Ha Sido Creada la Biblioteca Jurídica

La Ley de Presupuesto General de Gastos vigente N° 3116 creó el Consejo de Asesores Legales de la Administración Pública, organismo que agrupa a todas las asesorías letradas de los distintos ministerios, la que presta el asesoramiento jurídico indispensable al P. E.

Se hizo necesario entonces proveer al Consejo de Asesores Legales de la Administración Pública de los elementos de labor y consultas indispensables para la realización de sus funciones específicas, tales como libros, obras, diccionarios, revistas y publicaciones de carácter jurídico, administrativo, legal, etc. Teniendo en cuenta esta situación el P. E. elaboró un proyecto de ley de estructuración de las funciones del mencionado organismo con miras a la organización del criterio jurídico, administrativo y legal de las distintas asesorías y representantes de la Provincia en su actuación tribunaria, a través de las disposiciones que proveen a la formación y fomento de la Biblioteca Jurídica del Consejo de Asesores Legales de la Administración Pública, mediante el aporte de los honorarios del importe de los honorarios que perciban los apoderados ejecutores respectivamente de la parte vencida.

Como consecuencia de la centralización de las Asesorías Legales y funciones que el P. E. le otorgó el asesoramiento y defensa del Fisco, en el Consejo de Asesores Legales, se hacía necesario que los referidos funcionarios tuviesen a su disposición los medios bibliográficos que donaban en el ministerio del que han dependido, por ello y en uso de las facultades que confieren los artículos 37 de la Ley N° 2532 y 10 de la Ley N° 3116, el P. E. dispuso la creación de la Biblioteca Jurídica, dependiente del Consejo de Asesores Legales de la Administración Pública, la que se formará con todos los libros de derecho, legislación, doctrina, leyes y jurisprudencias, etc., que se hallen en cada Ministerio, Secretaría con carácter de tal y sus dependencias, con el correspondiente mobiliario que los contengan.

ya que el cristianismo representa la base del derecho y de la civilización. Tanto el que los había como el Gobierno todo, han asignado toda la importancia que corresponde, a las relaciones del Estado con la Iglesia, dignamente representada en la Provincia por el Excmo. Sr. Arzobispo de Santa Fe, monseñor doctor Nicolás Fasolino, y por el Excmo. Sr. Obispo de Rosario, Cardenal doctor Antonio Caggiano, presidiendo el amplio concurso que merece.

Tribunales del Trabajo

Actualmente se encuentra en funciones una Comisión designada por el Poder Ejecutivo a los efectos de que redacte un proyecto para la constitución de los Tribunales del Trabajo Procesal del Trabajo.

No escapará al ilustrado criterio de V. H. la necesidad urgente que existe en la Provincia de creación de un organismo que actúe en un modo especial los intereses colectivos, la economía provincial y los individuos de los trabajadores.

El Gobierno busca con esta iniciativa liberar a las clases trabajadoras de penurias y necesidades, amparándolas en sus derechos con la creación de instituciones como las nombradas. No cabe duda de que con la creación de los Tribunales del Trabajo y la vigencia de un Código Procesal del Trabajo, se obtendrá la eficacia y celeridad necesarias en todos los conflictos que emerjan de la labor manual del hombre, ya que con sus características propias, por la condición de las partes y por el medio técnico en que actúan, no pueden ser resueltos satisfactoriamente por la pesada vía del procedimiento civil y comercial.

El Funcionamiento de las Cárceles de la Provincia

Cárcel Modelo de Coronada. — En la Cárcel Modelo de Coronada se alojaban al comenzar el año pasado 438 reclusos. Posteriormente se sumaron 117 procesados de las cárceles de Encausados y Contraventores de las ciudades de Rosario y Santa Fe, los que se encontraban por sentencias firmes debían ser trasladados a dicho establecimiento penal. De todos ellos, 219 recuperaron su libertad durante el año, por terminación de condena, por libertad condicional o por conmutación de penas.

En los distintos talleres que trabajaron 175 asilados, y 171 en servicios generales, a los cuales el Gobierno estimó oportuno otorgarles un estímulo económico — al igual que a los que trabajan en las cárceles de Santa Fe y Rosario — aguinaldo de fin de año.

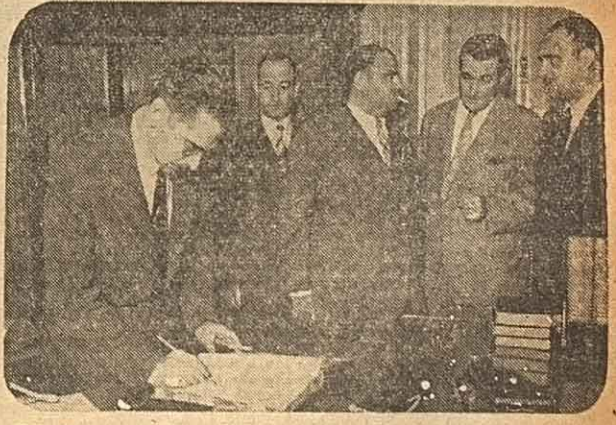
En los talleres del penal de Coronada se han realizado trabajos para distintas dependencias de la Administración Pública, especialmente muebles, algunos de los cuales fueron expuestos a la consideración del pueblo santafesino y del Chaco, en exposiciones realizadas.

Es propósito del Poder Ejecutivo que preside, crear nuevos talleres, que al proporcionar un oficio al asilado, contribuyan a su readaptación social.

En oportunidad de la fecha de Navidad, se elaboró en la panadería de la Cárcel el tradicional pan dulce, que por disposición del Gobierno se distribuyó entre los reclusos y los hospitales.

Cárcel de Encausados y Contraventores de La Capital. — No obstante la carencia de un edificio cómodo y moderno, la Cárcel de Encausados y Contraventores de La Capital contribuye en la medida de sus posibilidades a la formación social y moral a la que está entregado el Gobierno de la provincia. En una visita que personalmente hiciera a este establecimiento carcelario, tuve oportunidad de comprobar el trabajo que ejecutan los asilados en la confección de bolsitas de papel, construcción de persianas, etc., siendo también propósito del Gobierno habilitar en fecha próxima nuevos talleres en el establecimiento de referencia.

CONSEJO DE EDUCACION



El ministro de Educación, Justicia y Culto, firma el acta de la toma de posesión de los miembros del Consejo de Educación. Asisten los ministros de Gobierno, señor José G. Ghio, y de Industria, doctor Enrique Cárcamo.

Responde la Creación del Ministerio de Trabajo y Economía a la Exigencia de la Hora que Vivimos

La creación del Ministerio de Trabajo y Economía, efectuada en Santa Fe por iniciativa del actual Gobernador de Santa Fe Dr. W. C. Suárez, obedeció a la existencia de multiplicación de necesidades cada vez más crecientes y que atienden al medio social, cuya contemplación por parte del Estado — como órgano jurídico de la sociedad — ha originado la diversificación de actividades, a los fines de dar eficiente solución a problemas que refieren al desenvolvimiento económico de la provincia, desde la producción hasta el consumo.

regulando los precios y estableciendo un control policial, a los efectos de evitar perjuicios a la población, e interviniendo en los conflictos colectivos que se suscitan en las relaciones del capital y del trabajo.

En estos momentos dicha Secretaría de Estado está abocada a la consideración y resolución de otros problemas de carácter sustancial y que representarán para la provincia fuentes de recursos de importancia; tales como la explotación directa por parte del Estado de las riquezas que abundan en las islas de propiedad fiscal, y hasta el presente han escapado a la explotación oficial.

Dicha explotación comprenderá también la sustracción y comercialización de los productos naturales de las islas, abarcando, además, el aspecto educacional y profesional, pues, la mayor parte de la expresada producción será destinada a la explotación de establecimientos de carácter educacional.

En lo atinente a la agricultura, se está proyectando la creación de un organismo policial a cargo de la defensa de la producción agrícola, mediante la represión enérgica de todas las plagas que asolan los sembrados de nuestro suelo.

Lo mismo puede decirse con respecto a la ganadería con la creación del departamento de ganadería y que dependerá del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero.

Estas conquistas deben ser divulgadas y aplicadas.

Pasamos por alto las numerosas otras enfermedades epizooticas, zoonóticas y parasitarias del ganado, varias de las cuales transmitidas por el hombre (Carbunclo, estreptococcias, salmonelosis, teniasis, equinococosis, triquinosis, etc.) que deben ser combatidas.

El Estado Provincial tiene el deber de hallarse en condiciones de poder desplegar una acción activa y eficaz en la lucha contra estas enfermedades; de controlar el grado de pureza, actividad y eficacia de los medios de diagnóstico, profilaxis y curativos que para combatirlos se emplean, prohibiendo el uso de los que carecen de la eficacia necesaria y de elaborar y proporcionar a precios reducidos, o gratuitamente, según sean los afectados, los mismos medios profilácticos, curativos y de diagnóstico, especialmente para aquellas enfermedades en que es necesaria su intervención directa para que la profilaxis sea eficaz.

Otro punto de vista importante para la prosperidad de nuestra industria ganadera, es la capacidad productora de su ganado en carne y leche.

Pero el mejoramiento zootécnico de nuestro ganado es también deseado.

Contamos únicamente con una estación de monta para equinos en San Javier.

Nada se ha hecho oficialmente para favorecer la mestización del ganado vacuno en nuestra extensa zona de garripata, para aumentar la capacidad de rendimiento de nuestro ganado lechero, ordenándose, aún hoy, vacas que dan apenas 4 litros de leche por día.

No es posible prosperar con vacas de poco rendimiento que comen y exigen casi lo mismo que las de gran producción.

En el campo, el control de producción de las vacas lecheras que la hace posible y el empleo de una alta capacidad productora, pueden llegar a duplicar la producción.

Este control debe ser organizado y difundido en nuestros tambos y los productores instruidos sobre la forma de realizarlo directa y económicamente. Les permitiremos el mejoramiento de sus vacas, eliminar las que dan pérdidas o poca utilidad, individualizar sus crías y conocer su aptitud productiva.

Esto no basta, no basta tener vacas sanas de alto poder productivo, es necesario también cuidar la higiene del tambo y del ordeño. Aunque la leche sana sólo se tiene de vacas sanas, es posible de vacas sanas tener leche contaminada.

La leche en efecto es uno de los mejores medios nutritivos para toda clase de gérmenes, patógenos y saprófitos, que en condiciones favorables de temperatura se multiplican y producen, produciendo la infección y la descomposición, constituyendo un verdadero peligro para la salud pública.

Sin leche de buena calidad, además, no es posible tener buenos productos lo que afecta sus valores y lo desdibujará en los mercados del mundo.

Sin embargo, la higiene del ordeño se descuida en nuestros tambos. Se ordena por lo general al aire libre, en corrales de tierra.

Los viveros del Instituto Experimental.

De acuerdo a lo expresado, el importe total probable de las actividades del establecimiento proyectado ascenderá a la cantidad de \$ 241.800 anuales.

El articulado del proyecto de ley contempla también la necesidad y conveniencia de que, el total del producido de las ventas quede como fondo propio del Instituto Experimental, destinado a mejorar el semillero, ampliar sus servicios y a crear otros nuevos si fuera posible, por que esta creación no debe ser estática sino que debe necesariamente crecer y mejorar.

También el articulado de la ley contempla la conveniencia de emplear los fondos provenientes de las ventas, para intensificar la labor de investigación y de experimentación que lleva a cabo el Departamento de Agronomía del Instituto Experimental.

El proyecto de ley permite el más amplio perfeccionamiento de sus técnicas con el establecimiento de becas, como se establece en el artículo 5º. Inciso e) del proyecto.

Expresa también el articulado del proyecto, que el presupuesto del semillero no forma parte del presupuesto del Instituto Experimental, del cual depende, con el objeto de evitar que cualquier inconveniente en la asignación de fondos para el sostenimiento del semillero, incida sobre el presupuesto del Instituto, por consiguiente sobre la labor de la institución.

(Continúa en la pág. siguiente)

En una palabra, la intervención

de cada vez más creciente de dicho Ministerio en cuestiones de trascendental importancia para la convivencia social, no sólo justifican su acertadísima creación, sino que viene a llenar importantes funciones que en el pasado estuvieron diseminadas en diversos organismos, de cuya ineficacia habla con elocuencia los resultados negativos que se han obtenido.

A continuación se transcriben los proyectos y decretos que regirán algunas de las actividades de más significación de este Ministerio.

EL MINISTRO



Sr. ANGEL COSTANZO
Ministro de Trabajo y Economía

menticios, destinados al consumo directo de la población, todos los servicios y actividades que corresponden a la profesión de la medicina veterinaria, para la defensa, control, estímulo y fomento de su riqueza ganadera e industrias derivadas.

Para el logro de tales finalidades el Departamento de Ganadería tendrá a su cargo las funciones siguientes:

- 1º) Dirección y Secretaría.
- 2º) Sección fomento y estímulo de la producción ganadera y granjera; zootecnia; enseñanza, publicaciones y propaganda; exposiciones y concursos, etc.
- 3º) Sección policía sanitaria animal y profilaxis; lucha activa contra la brucelosis y tuberculosis bovina y suina.
- 4º) Sección control y fomento de la industria lechera.
- 5º) Laboratorio de diagnósticos, control y elaboración de medios zootécnicos.
- 6º) Cuando otras actividades, como la creación y organización de tambos modelos, estaciones o parques zootécnicos, estación de inseminación artificial, de inmunización contra la tristeza, etc., se hagan efectivas, podrán crearse a la vez las secciones necesarias por el P. E. a propuesta de la presidencia del Instituto Experimental.
- Art. 40. — El Instituto Experimental elevará oportunamente a la consideración y aprobación del P. E. la reglamentación interna del Departamento y de los correspondientes servicios.
- Art. 50. — Las actividades del Departamento de Ganadería se desenvolverán con el siguiente

PRESUPUESTO

PERSONAL	Por mes m\$	Por año m\$	Por una vez m\$
1a. SECCION			
Dirección y Secretaría:			
1 Director (Méd. Vet.)	1.000,—	12.000,—	
1 Secretario	300,—	3.600,—	
1 Dactilógrafo	875,—	10.500,—	
1 Ordenanza	325,—	3.900,—	
2a. SECCION			
Fomento de la Producción:			
1 Jefe (Méd. Vet.)	700,—	8.400,—	
1 Inspector (Méd. Vet.)	600,—	7.200,—	
1 Dactilógrafo	325,—	3.900,—	
3a. y 4a. SECCION			
Policía Sanitaria y Profilaxis			
Fomento Industria Lechera			
1 Jefe (Méd. Vet.)	700,—	8.400,—	
1 Inspector (Méd. Vet.)	600,—	7.200,—	
10 Inspectores (Méd. Vet.) a \$ 600 cada uno	6.000,—	72.000,—	
1 Encargado de Registros	400,—	4.800,—	
2 Dactilógrafos a \$ 350 c/u	700,—	8.400,—	
2 Dactilógrafos a \$ 325 c/u	650,—	7.800,—	
5a. SECCION			
Laboratorio Bacteriológico			
1 Jefe de Labort. (Méd. Vet.)	700,—	8.400,—	
1 Preparador medios de cultivos	400,—	4.800,—	
1 Ayudante	350,—	4.200,—	
1 Peón de Laboratorio	325,—	3.900,—	
GASTOS:			
Viáticos y Movilidad (Ampliación de la partida del Inst. Exp.)			
Lubricantes y nafta (Id. Id.)		40.000,—	
Conservación y reparación vehículos (Id. Id.)		15.000,—	
Drogas y útiles de Lab. (Id. Id.)		10.000,—	
Útiles de escritorio (Id. Id.)		6.000,—	
Publicaciones (Id. Id.)		3.000,—	
Gastos de correo, teléfono, telegramas (Id. Id.)		2.000,—	
Adquisición y manutención de animales de Lab. (Id. Id.)		1.500,—	
1 Votureto para uso de la Dirección y Jefes de secciones		500,—	
11 Jeeps para los inspectores veterinarios a \$ 4.000 c/u		44.000,—	
10 Equipos con elementos para la profilaxis y la inspección de leche a \$ 250 c/u		2.500,—	
Adquisición de ficheros		6.000,—	
Construcción para instalación de los animales de laboratorio		5.000,—	
TOTAL	15.025,—	259.300,—	72.500,—

Art. 60. — Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

Art. 70. — El gasto que demandan el cumplimiento de la presente ley, se cubrirá con fondos de Rentas Generales y con imputación a la misma.

Art. 80. — Comuníquese al P. E., etc.

El Instituto Experimental de Fomento Agrícola-Ganadero Cumplirá una Eficaz Obra en Defensa de las Industrias Agropecuarias

Otro proyecto que de materializarse ha de producir grandes beneficios a la economía de la Provincia y como consecuencia de la Nación es el de creación del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, cuyo texto es el siguiente:

A LA H. LEGISLATURA DE LA PROVINCIA

Sala de Sesiones

Tengo el agrado de dirigirme a V. H. sometiendo a su elevada consideración el adjunto proyecto de ley por el cual se crea, en la categoría de Departamento del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, dependiente del Ministerio de Trabajo y Economía.

La ganadería es, después de la agricultura, la principal fuente de riqueza de la Provincia de Santa Fe.

La mayor parte de su suelo se destina a la explotación ganadera: un millón y medio de hectáreas están cubiertas por alfalfas, una importante superficie se cultiva con sorgos y otras forrajeras mientras más de la mitad de su territorio está cubierto por pastos naturales. 4.400.000 vacunos, 865.000 equinos, 440.000 laneros y cabríos, 470.000 cerdos se explotan en el suelo de la Provincia.

En sus 12.000 tambos se ordenan alrededor de 500.000 vacas lecheras y más de 600 millones de litros de leche se transforman anualmente en quesos y manteca, fuente importante de la prosperidad.

El organismo oficial llamado a fomentar la prosperidad de la industria pecuaria, la Sección Fomento Ganadero del Instituto Experimental, cuenta apenas con un solo médico veterinario además del jefe.

Enorme cantidad de hacienda muere todos los años o se atrasa y desmerecen sus cualidades productoras de carne y leche, por las numerosas epidemias existentes o que aparecen periódicamente.

Un gran número de personas poco escrupulosas vende a los hacendados y tamberos productos titulados maravillosos por sus cualidades curativas o preventivas y que, en realidad, son ineficaces alguna si no resulta perjudicial su empleo.

Las enfermedades infecto-contagiosas del ganado constituyen un verdadero problema económico y sanitario para la provincia, por las pérdidas que ocasionan al productor y por ser varias transmisibles al hombre. Muchas afecciones y entre ellas la tuberculosis y la brucelosis son transmisibles al hombre por los animales enfermos, y son conocidas las repercusiones desastrosas que estas enfermedades, de tendencia invasora, ejercen sobre la salud humana.

La Comisión Inglesa ha determinado que el 50 oje de los niños tuberculosos en aquel país, lo son por infección debida al bacilo de Koch tipo bovino, y aunque entre nosotros, donde se hace un menor consumo de leche cruda, tal proporción sea más reducida, la vaca lechera tuberculosa no cesa de ser una de las mayores amenazas para la salud de nuestros niños.

La brucelosis, cuya difusión en nuestra provincia aumenta todos los años en forma alarmante, es temible por su gran contagiosidad para el hombre al que, por su tendencia crónica e invalidante, incapacita para el trabajo por períodos más o menos largos de tiempo y a veces, permanentemente, y de tambore por las cuantiosas pérdidas económicas que ocasiona a nuestra industria pecuaria.

Si quisiéramos calcular la pérdida debida a los abortos, esterilidad, etc., que la enfermedad provoca, se llegaría a un gran número de millones de pesos, teniendo en cuenta que, actualmente, el 30 oje de los viejos vacunos de nuestra ganadería hallase infectado, como resultado de la investigación practicada al respecto por el Instituto Experimental.

No es posible dejar esta enfermedad tan alarmante en su rápida y constante expansión, y cuya repercusión en el campo económico, sanitario y social se hace cada día más grave en nuestra provincia, siga propagándose libremente como lo ha hecho hasta ahora.

La fiebre aftosa, otro gran azote de nuestra ganadería, especialmente de su hacienda tambora, debe ser combatida, lo que es posible ahora con las nuevas conquistas alcanzadas en el campo de la profilaxis de esta enfermedad durante el ordeño del agua sucia que se escurre del cuerpo del animal y el barro y el estiércol del corral que salpica del suelo, las moecas, etc.

La limpieza de los recipientes y útiles del tambo debe ser absoluta, si nunca se emplea, para lavarlos, agua herviente o solución de soda.

El enfriado de la leche no se hace o se lo hace en forma deficiente.

Hacer desaparecer tal estado de cosas es un problema que es necesario resolver. La necesidad de mejorar la calidad del producto tanto para el consumo como para la industria en la fuente misma de producción, es decir, en el tambo, es tarea que debe ser encarada con todo empeño.

El análisis químico casi nunca revela la infección de la leche que, a los infectados, los conserva casi siempre su composición normal.

Los análisis que efectúan las autoridades sanitarias al inspeccionar la leche de consumo tienen bien poco valor desde el punto de vista higiénico y pueden dar al consumidor una falsa seguridad de su bondad.

Desde el punto de vista higiénico, por ejemplo, no importa que la leche sea contaminada, importa que no sea contaminada.

Es deber del Estado y es de su interés, buscar de estimular, mejorar y aumentar la producción ganadera en todos sus aspectos, pues en ello tiene fuentes magníficas de prosperidad social y económica.

Es necesario cuidar y mejorar la producción forrajera, hacer que toda explotación ganadera no falte pastos y silos para la alimentación sana y abundante del ganado durante todo el año, pues el rendimiento en carne y leche es directamente proporcional a la calidad y cantidad de alimento que se suministra.

Tambos modelos, hay que organizar parques zootécnicos, zonas de paradas, estaciones zootécnicas, para la producción de reproductores de alto rendimiento y alto poder reproductivo, estaciones de monta, de fomento artificial, de inmunización contra los hongos parásitos de la tristeza. Fomentar la realización de exposiciones, etc.

Hay que intensificar la acción del Estado tendiente al estímulo y fomento de las industrias de granja.

La granja es, sin duda, el sistema de explotación del suelo más intensivo, evolucionado y remunerativo, capaz de producir grandes riquezas en reducidas superficies.

Sus pequeñas industrias ademas explotadas por el agricultor como industrias auxiliares, elevan su nivel de vida y, sumados sus valores, constituyen riquezas ingentes que aumentan la prosperidad colectiva.

De las consideraciones expuestas, por la importancia de los intereses y riquezas que es necesario defender, proteger y fomentar; por el bienestar que afectan la salud y el bienestar de miles de personas que es necesario tutelar, la provincia reclama la creación de un organismo capaz de desarrollar una acción armónica y eficaz en tal sentido.

Estas actividades no pueden ser desempeñadas por organismos distintos y separados, pues, en caso, la necesaria coordinación de los distintos servicios se vuelve difícil o imposible; el personal técnico y los gastos se multiplican y los resultados que se obtienen no corresponden a las actividades de tiempo y dinero invertido.

Así lo han entendido, no hace mucho, los gobiernos de las intervenciones federales de las provincias de Córdoba y Buenos Aires al crear en ellas, las respectivas Direcciones de Ganadería, reuniendo, bajo una sola dirección, todos los mencionados servicios técnicos dispersos en diferentes reparticiones del estado provincial.

Por las consideraciones expuestas, me dirijo a V. H. propiciando la sanción del proyecto de ley que se acompaña, tendiente a elevar y mejorar nuestra riqueza ganadera y a defender la salud de nuestro pueblo.

Dios guarde a V. H.

PROYECTO

La Legislatura de la Provincia sanciona con fuerza de Ley.

Artículo 1º. Créase, sobre la base de la sección fomento ganadero del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, el "Departamento de Ganadería" de la provincia de Santa Fe, que formará parte del mismo Instituto, bajo la dependencia del Ministerio de Trabajo y Economía, en las mismas condiciones que los demás departamentos.

Art. 2º. — El Departamento de Ganadería desarrollará en la provincia, coordinándolos, con excepción de los servicios inherentes a la inspección de productos ali-

mentos, destinados al consumo directo de la población, todos los servicios y actividades que corresponden a la profesión de la medicina veterinaria, para la defensa, control, estímulo y fomento de su riqueza ganadera e industrias derivadas.

Para el logro de tales finalidades el Departamento de Ganadería tendrá a su cargo las funciones siguientes:

- 1º) Estudio, asesoramiento, control, fomento y defensa de todas las actividades vinculadas a la industria ganadera, de granja y a la elaboración de sus productos.
- 2º) Estudio y acción sanitaria tendiente al diagnóstico, profilaxis y tratamiento de las enfermedades infecciosas de los ganados y animales de granja.
- 3º) Campaña activa tendiente a la erradicación de la brucelosis y tuberculosis bovina y suina.
- 4º) Experimentación y control de los antígenos, sueros, vacunas y especialidades zootécnicas que se expendan en la provincia.
- 5º) Elaboración de antígenos, sueros y vacunas para la profilaxis de las enfermedades que requieren la intervención directa y activa del Departamento, para ser combatidas con eficacia.
- 6º) Fomento y mantenimiento de Establecimientos de enseñanza, tambos modelos, parques zootécnicos, estaciones de monta, de inseminación artificial, de inmunización contra la tristeza, etc., que convendrá crear en el futuro.
- 7º) Difusión de conocimientos

El Subsecretario



Dr. José Amado Saleme

ducirá maíz para exportar o para alimentar su ganado y que para la producción de la provincia de Santa Fe, el Departamento de Economía Rural y Geografía Agrícola señor Curto E. Hostechever, en el informe "La agricultura de la provincia de Santa Fe ante los problemas de guerra y aún en el caso de que dicha producción fuera reclamada únicamente por el consumo interno, el más alto rendimiento obtenido por el cultivo de maíz representaría una disminución de la producción de maíz para la alimentación de los animales, lo que afectaría sus valores y lo desdibujará en los mercados del mundo.

Sin embargo, la higiene del ordeño se descuida en nuestros tambos. Se ordena por lo general al aire libre, en corrales de tierra.

Los viveros del Instituto Experimental.

De acuerdo a lo expresado, el importe total probable de las actividades del establecimiento proyectado ascenderá a la cantidad de \$ 241.800 anuales.

El articulado del proyecto de ley contempla también la necesidad y conveniencia de que, el total del producido de las ventas quede como fondo propio del Instituto Experimental, destinado a mejorar el semillero, ampliar sus servicios y a crear otros nuevos si fuera posible, por que esta creación no debe ser estática sino que debe necesariamente crecer y mejorar.

También el articulado de la ley contempla la conveniencia de emplear los fondos provenientes de las ventas, para intensificar la labor de investigación y de experimentación que lleva a cabo el Departamento de Agronomía del Instituto Experimental.

El proyecto de ley permite el más amplio perfeccionamiento de sus técnicas con el establecimiento de becas, como se establece en el artículo 5º. Inciso e) del proyecto.

Expresa también el articulado del proyecto, que el presupuesto del semillero no forma parte del presupuesto del Instituto Experimental, del cual depende, con el objeto de evitar que cualquier inconveniente en la asignación de fondos para el sostenimiento del semillero, incida sobre el presupuesto del Instituto, por consiguiente sobre la labor de la institución.

(Continúa en la pág. siguiente)

Con la Finalidad de Impulsar una Mayor Producción Agrícola el Gobierno Proyectó la Creación del Semillero

Las experiencias en el campo de la agricultura han demostrado la conveniencia de la utilización de semillas seleccionadas con las que se aumentan considerablemente los rendimientos de los cultivos y oleaginosos.

Consecuente con ellas el gobierno de Santa Fe envió a las cámaras legislativas el proyecto de ley que más abajo transcribimos, por el que se propone la creación de un semillero regional, inicialmente de maíz, que en un futuro, se extienda a los cultivos de los demás cultivos de la provincia.

Dice el proyecto:

A LA H. LEGISLATURA DE LA PROVINCIA

Sala de Sesiones

Tengo el agrado de dirigirme a V. H. sometiendo a su elevada consideración el adjunto Proyecto de Ley, por el cual se crea, como dependiente del Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, dependiente del Ministerio de Trabajo y Economía, el primer semillero Regional de la Provincia.

El Instituto Experimental de Investigación y Fomento Agrícola Ganadero, desde su fundación por la Ley 2447, modificada más tarde por la 2539, ha desarrollado sus funciones técnicas dentro del Departamento de Agronomía durante un lapso de más de diez años. Esta labor, decanta la experiencia en la obtención de híbridos comerciales de maíz de alto rendimiento, que son los primeros inscriptos ante el Tribunal de Fecundación de semillas del P. E. A. N. y por ello incluidos desde 1946 en la Red Oficial de Ensayos Territoriales. Debe mencionarse también la distribución de semillas de avena y cebadilla mejorada; la introducción de especímenes forrajeros útiles y la posibilidad de lograr en un plazo más o menos breve de acuerdo al estado de selección en que se encuentre el material de crianza de trigo y lino, variedades de estos que superen en rendimiento y en calidad a los que actualmente se cultivan.

Toda esta obra, de gran alcance por la labor fitotécnica que requiere, necesita ser completada para satisfacer el valor educativo que exige la realidad. Hacer algo no significa mucho si no se hace lo suficiente y en este caso, hacer lo suficiente, es no demorar la irradiación de los beneficios que el Estado y la colectividad esperan de la labor técnica de los profesionales a su servicio.

La forma de completarla es creando semilleros destinados a multiplicar los híbridos de maíz y las variedades de las otras especies obtenidas y que obtenga el Instituto, como así también las producidos por otros criaderos y que sea conveniente multiplicar para entregarlos a los agricultores a precios económicos.

Es conocida la influencia que tiene sobre el aumento de los rendimientos el empleo de semillas selectas y de condiciones apropiadas para la zona en que ha de ser sembrada. En nuestra Provincia el área sembrada con trigo ha ido disminuyendo mientras la producción total se ha mantenido estacionaria, lo que revela que se ha producido un aumento de rendimiento por unidad de superficie. En efecto, el aumento de los rendimientos medios que de cuatro quintales por hectárea hace treinta años ha llegado a los diez quintales en la actualidad, se debe al empleo de las buenas variedades que han ido apareciendo como fruto de la labor fitotécnica desarrollada en criaderos oficiales y particulares.

El maíz ha corrido el fe-

nómeno inverso, es decir, que la productividad por unidad de superficie ha declinado. Es decir que las variedades obtenidas han sido inferiores a las que se utilizaban. Las pérdidas de fertilidad provocadas en nuestra zona agrícola por la repetición continuada de los mismos cultivos. Ahora ha de ser posible compensar aquella declinación con el mayor rendimiento que han manifestado los híbridos obtenidos por el Instituto, probados en once ensayos comparativos incluyendo los de la Red Oficial. En uno de ellos, el aumento ha sido de 37,30 oje con respecto a la variedad Colorado King, que es como punto de comparación por ser la que en casi todos los ensayos sigue en orden de rendimiento a los híbridos.

La instalación de un semillero requiere necesariamente, la inversión de una suma considerable, suma que se recupera con creces no sólo por la productividad del propio semillero, es decir, con la venta de la semilla que este multiplica, sino también por el aumento de la productividad en la provincia que consecuentemente traerá aparejado un aumento de los ingresos fiscales en concepto de impuesto a los productos agrícolas.

La estadística informa que en el año 1946 decanta la superficie sembrada con los cultivos básicos de nuestra economía ha sido:

Maíz 1.293.374 Has.
Trigo 833.119
Lino 789.001

Esta superficie necesita las siguientes cantidades de semillas:

Maíz 260.000 qq.
Trigo 270.000 qq.
Lino 165.000

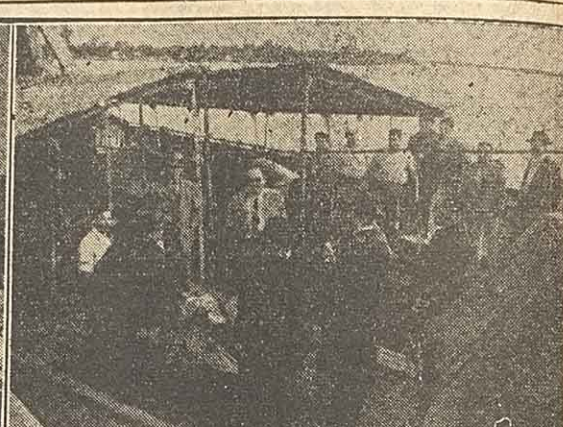
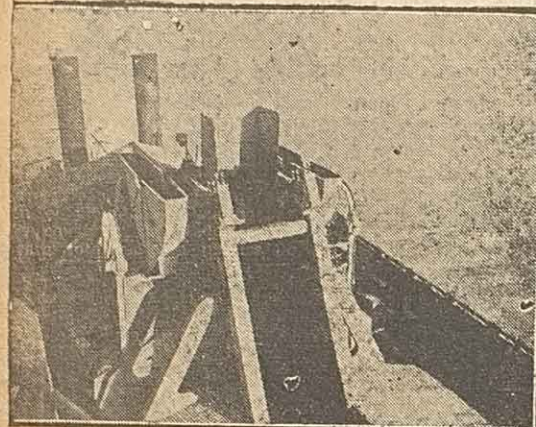
Para el cálculo de la semilla de trigo y lino se ha tomado como base que la renovación de la semilla, por parte de los agricultores, se efectúe cada tres años. En el maíz, por el contrario, los híbridos necesariamente la semilla deberá renovarse todos los años.

El aumento de los ingresos fiscales en concepto de impuesto a los productos agrícolas resulta sencillo de calcular si se supone que el semillero que se proyecta suministre semilla híbrida sólo para 250.000 Has. de maíz sembradas como promedio del último decenio. El rendimiento promedio del maíz en la zona maicera de nuestra provincia ha sido, en el último quinquenio, de más o menos 23 qq. por Ha. es decir, que con el cultivo del híbrido se podrían obtener 30 qq. por Ha. que representaría un aumento en la producción de 1.750.000 qq. Siendo el impuesto por el maíz de \$ 0,55 por qq. ingresaría a la Provincia, en concepto del cobro de impuesto sobre el monto logrado, la cantidad de \$ 96.250 anuales. A esta cantidad habría que agregar la que se percibiría en concepto del cobro de pesos 0,20 por qq. de lino y de \$ 0,13 por qq. de trigo, como así también \$ 0,55 por qq. de todo otro cereal u oleaginoso no enumerado, cultivo en los que, como ya se ha manifestado en el ejemplo del trigo citado al principio, el uso de semilla selecta ha provocado gran aumento de los rendimientos.

Cualquiera sea el destino que le quepa a la producción maceda de nuestra provincia y en general del país, es decir, cualquiera sea la respuesta a la pregunta formulada por Henry C. y Anne Dewees Taylor en un estudio sobre el comercio internacional de productos agropecuarios en el sentido de si, la Argentina pro-

El maíz ha corrido el fe-

Las Reparaciones a que Está Siendo Objeto la Draga "Santa Fe" son Muy Importantes



Una visita realizada por un redactor de "La Mañana de Santa Fe", permitió constatar las importantes obras que se están realizando en el Puerto local. Acompañado del Director, señor José Ovidio López (en la tercera foto) visitaron la Draga "Santa Fe", una de cuyas partes aparece en la primera foto. En la segunda foto se ven los baldes y la escalera que han sido sacados a tierra para ser reparados.

El Puerto de Santa Fe Luego de la Obtención y Conservación de su Calado con las Nuevas Obras y Adquisiciones Realizadas y a Realizarse Entra en una Nueva Etapa

Diez Mil Metros de Rieles Serán Adquiridos en Breve

Nuestra estación fluvial, cuyo estado de inferioridad fué siempre motivo de que instituciones de diversa índole lo hicieran notar en la prensa, está ahora en un franco tren de progreso.

Y esta marcha ascendente parece no haber sido notada por quienes antes solicitaban constantemente que se adoptaran providencias para el mejor, digamos, funcionamiento de nuestro puerto, pero es que parece ser que se considera que es así como el Puerto debe estar, y se guarda silencio. Es, pues, el silencio, la aprobación unánime de la gestión que realiza el actual directorio del Puerto Santa Fe.

Seis meses de labor.

Seis meses han transcurrido desde que se hicieron cargo del Directorio del Puerto los actuales funcionarios, señores José Ovidio López, Guillermo Ferrer y Alfonso Leiva y en ese corto período se ha notado un cambio positivo hasta en el aspecto general de la estación fluvial.

Una recorrida por sus amplias playas nos ha permitido comprobar el cambio operado en cuanto a limpieza se refiere, ya que antes el tránsito por los muelles era toda una aventura, desde que cualquier eventualidad podía ocurrir entre los yuyales siempre crecidos que cubrían totalmente la superficie destinada a los depósitos, no cubiertos.

Actualmente puede transitarse con toda tranquilidad, pues han sido limpiados totalmente, facilitando a la vez el trabajo de los operarios, a más de contribuir a su seguridad.

El combustible.

A las pocas horas de hacerse cargo el actual Directorio, las operaciones en el puerto estaban en situación de paralizarse como consecuencia de la falta de combustibles. Desde entonces la preocupación de las autoridades tener permanentemente un stock crecido de combustibles, a fin de garantizar el normal movimiento de los buques de cabotaje, locomotoras, etc.

Ahora, hay una existencia permanente de cerca tres mil toneladas de leña, lo que pone a cubierto de cualquier eventualidad, en lo que se refiere a la compra de ese producto — lo que hay épocas, en que no se puede efectuar con facilidad.

Reparaciones de la draga.

Ha sido constante preocupación de las autoridades del puerto, mantener el calado para permitir el acceso de buques de gran tamaño. Es así que la Draga "Santa Fe" cumplió una ardua tarea, hasta dejar en condiciones de navegabilidad el canal de acceso a nuestra estación fluvial.

Pero ese trabajo intenso, acumulado al que realizó durante cincuenta años, hizo que se comenzara a sentir el desgaste en sus maquinarias y engranajes, resolviéndose en tal ocasión, efectuar una reparación general — tal como no se le ha realizado desde que entró en servicio.

Actualmente la draga ha sido desmontada y sus partes colocadas en tierra, para ser reparadas en los talleres del puerto. Serán reemplazados los dientes de la escalera de balde y de la pluma del quitante y del sextante. Se repararán los volantes y engranajes, los toletes y mayones de la correa. Se procederá a la limpieza general y completa de las céntricas, efectuándose también el piqueteo de las chapas constatar su estado. Se re-

la nave, y se reconstruirá la cubierta con chapas en toda su extensión, cambiándose por las actuales partes en madera. Se reemplazarán los ángulos de los depósitos de combustibles y se reforzarán los asientos de las calderas, reformándose también las chapas interiores de la sala de calderas. Se procederá al cambio de todos los bujes de los 36 baldes, como así del juego de tornillos de los mayones de los baldes. Se cambiará totalmente la camisa de la centrifuga, para lo que se utilizará una chapa de 3/4 de pulgada de espesor. Se dispondrá el ajuste de los cinco guinchos de proa y popa, que sirven a la draga y se efectuará la pintura general, como así el camaje de la cubierta. Será cambiado el bote y la guía será reparada. Serán cambiadas las correas y se procederá al reemplazamiento del juego de pernos, soldándose con un método eléctrico especial para garantizar su terminación.

La simple enunciación de los trabajos a realizarse para las reparaciones de la Draga Santa Fe, pueden dar una idea de la importancia de los mismos. Mucho más si se tiene en cuenta — como ya lo dijimos más arriba — que hace cincuenta años que la nave está en servicio sin que hasta la fecha se le haya efectuado una reparación de esta naturaleza.

Por otra parte, la sola inspección ocular de los diversos engranajes que han sido colocados en tierra, da una idea del gran desgaste que ha sufrido la Draga a través de las cinco décadas que estuvo sirviendo a nuestro puerto.

Sus reparaciones insumirán alrededor de 90 días, considerándose que 60 días deberá permanecer en el Baradero Sarsoiti, en donde se efectuará el carenaje de la cubierta y otros arreglos, y 30 días en el puerto para las reparaciones que se efectúan directamente en los talleres de la repartición.

Es interesante, asimismo, hacer notar que el retiro de la draga ha sido dispuesto justamente en el período de creciente del río Paraná, para evitar que su permanencia fuera de servicio pueda perjudicar a la navegación.

Adquisición de otra draga.

Pero la importancia del banco de arena que obstruye la entrada al puerto, requiere que una draga esté constantemente reali-

zando sus trabajos de succión sobre él, por lo que se distrae de realizar similares trabajos, en otras zonas del mismo canal de acceso. Por eso es que, siendo una preocupación de las autoridades del puerto mantener el calado, el Director del Puerto, señor José Ovidio López, realizó diversas gestiones en el Instituto

Una Nueva Draga Similar a la "Santa Fe" con Todos los Adelantos de la Técnica Moderna Adquirirá Sta. Fe

La Renovación de las Casillas del Empalme del F.C.

Argentino de Promoción del Intercambio, para obtener la venta de una nueva Draga.

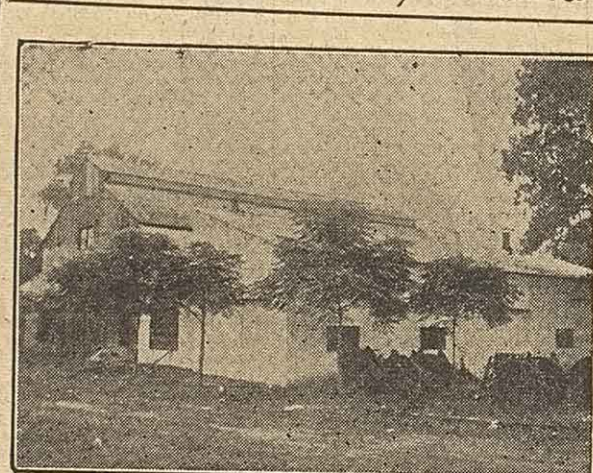
A raíz de tales gestiones se

Sobre el particular, ha sido informado que este servicio será realizado por las cuarenta barcas que se están construyendo para el Ministerio de Obras Públicas. Con estas naves, cuya capacidad es de mil toneladas, mediante el sistema de ramolque, podrán llegar a nuestro puerto

las mercaderías para ser introducidas en la zona y hasta puede llegarse al transporte de los productos del litoral y del norte del país hacia el puerto de la Capital Federal, mediante el tráfico combinado.

Tendiendo a este fin, la Administración del Puerto, ha pasado a la Flota Fluvial del Estado, un terreno justo al edificio de la repartición, para que en él construyan las dependencias de sus oficinas.

Reparación de Lanchas y de Talleres

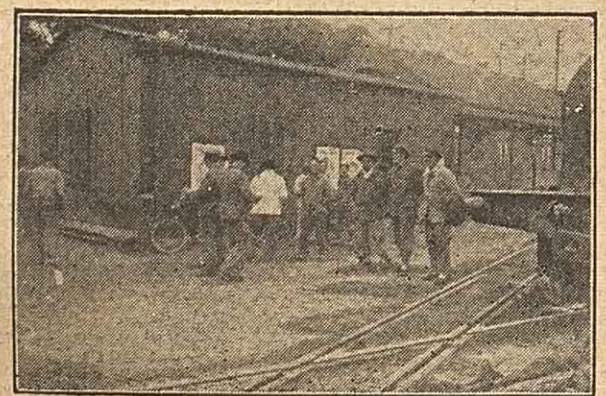


concretó la compra de una nueva draga del mismo tipo que la "Santa Fe", con el sistema de cangilones con retuler a tierra, contando también con otros adelantos de la técnica moderna. La nueva nave, será adquirida inmediatamente se obtengan las divisas necesarias para su introducción al país.

Movimiento portuario.

El viaje del señor López, fué aprovechado para inquirir informes sobre la forma de solucionar el traslado de las mercaderías a nuestro puerto — servicio que efectuaba la Flota Dodero y que ha suspendido.

LA CASILLA DEL EMPALME



Una vista de las actuales casillas del Empalme ferroviario. Una vista de las actuales casillas del Empalme ferroviario. Puede notarse su deficiencia. Los obreros en momentos de tomar servicio, no tienen lugar para guarecerse. Su reemplazo es urgente.

Compra de otros materiales.

Asimismo se ha gestionado la compra de cinco guinchos eléctricos, para modernizar el servi-

crucero y montado con un comando completo, tuberías y hélice de bronce. Una vez terminada, esta lancha pasará a prestar servicio exclusivo en la Administración, la que hasta la fecha carece de ella.

La Draga Actual es Reparada en Forma Integral

En salvaguarda de los intereses del Puerto y de la salud del personal, el Directorio ha elaborado el proyecto de una nueva Casilla de Empalme, que reemplazará a la actual, de notorias deficiencias.

En la actual casilla, que es de madera, el personal carece en absoluto de comodidades, a la vez que el trabajo en su interior resulta de grave peligrosidad para la salud, habiéndose registrado casos de retiro de personal, afectados de enfermedades bacilares, adquiridas dentro de ese local.

El nuevo edificio proyectado, constará de dos plantas y su construcción se abonará con el producido del alquiler de la planta alta. El proyecto de referencia ha sido elevado ya hace considerable tiempo al Ministerio de Hacienda y Obras Públicas de la Provincia, no habiendo obtenido contestación hasta la fecha.

Esta construcción — de imminente necesidad para el Puerto — constituirá la solución del grave problema que debe afrontar el Directorio de la Repartición, con el personal, que ha llegado a negarse a trabajar en la actual casilla, por el peligro que significa para su salud el estado de la misma, con el agravante que los días de lluvia no tienen lugar de resguardo, debiendo permanecer a la intemperie, mientras esperan el momento de iniciar el servicio.

Interesantes aspectos.

Interesantes son los diversos aspectos de la obra cumplida por el Directorio del Puerto Santa Fe, viéndose en ella la labor de personas de trabajo que se han dado de lleno a cumplir con la función específica que le fuera encomendada.

Fué así que se gestionó exitosamente el Ministerio de Obras Públicas de la Nación, el concurso de las Dragas 20 C y 209, que efectuaron trabajos intensos para profundizar el calado del puerto.

También se realizaron trabajos de mejoramiento en las vías de los guinchos, manteniéndose en perfecto estado de conservación.

Asimismo fué encarado con decisión el problema eléctrico, previniéndose para fecha próxima la solución del mismo, con el reemplazo del contrato oneroso para los intereses del Puerto, que rigió en la actualidad.

No escapó a la obra realizada por el Directorio, la faz social. Tanto es así que se mejoraron considerablemente los servicios médico-asistenciales y odontológico para el personal del Puerto y para sus familiares.

También en todo momento se trató de dignificar en todo lo posible las condiciones de trabajo de los obreros, elevando su nivel de vida, mediante el reajuste de sus haberes y el establecimiento de nuevas mejoras sociales. Todo esto antes de considerar al Puerto como un ente de facilidades económicas, aunque mediante la concienzuda administración, se ha podido aumentar considerablemente la recaudación, lo que en el futuro podrá ser aún mejorado, con la iniciativa del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, sobre el transporte de productos a nuestro puerto por intermedio de las barcas,

Locomotoras y Vagones para Renovar el Material Rodante

Iniciativas aprobadas.

Otras interesantes iniciativas ya han sido aprobadas por el Directorio y sólo esperan el momento propicio para ser puestas en práctica. Tales son las siguientes:

— El proyecto de construcción de tanques adecuados para el almacenamiento de aceite de lino y otros derivados en la cantidad que elaboren las fábricas de la zona, de manera que pueda ser directamente exportado de nuestro puerto.

— Proyecto de desviación del canal de derivación mediante el encausamiento de la corriente natural del río Paraná hacia el canal de acceso.

Esta obra será completa con las obras de ensanche, profundización, defensa del lado sur del canal de acceso y rellenamiento de los terrenos de esa zona, mediante la prolongación del muelle de cabotaje, dándole llegada a las vías ferroviarias y camineras.

— Provisión de agua potable al distrito de Alto Verde, como así ampliación del servicio eléctrico, mediante un cable subterráneo.

Reparación general de los talleres, mediante la introducción de las modernas herramientas de trabajo y comodidades para los obreros.

— La compra — ya manifestada — de cinco guinchos eléctricos de 3.000 kilogramos, de 10 mil metros de rieles, de locomotoras y vagones para el transporte.

— Una iniciativa ponderable del Directorio, es la expropiación de un terreno sobre la isla Sirgadero, destinado a la construcción de un pueblo moderno, para que sea habitado por el personal del puerto, que actualmente vive en su mayoría en terrenos del Alto Verde, sobre trapiches artificiales y de insuficientes condiciones.

Recursos económicos.

El detalle de la obra realizada, a todas luces de gran alcance, ha sido realizada con los recursos propios de la Administración. Es este un aspecto muy interesante, ya que no habiendo habido aporte oficial de ninguna especie, la Administración se propuso de aumentar los recursos propios de la repartición, a fin de poder hacer viable la realización de las iniciativas ya concretadas.

Pero es indudable que los proyectos que aun faltan concretar, no podrán realizarse sino mediante una importante ayuda económica, dado el alcance de los mismos, o, en caso contrario, solamente salvaría esa situación un notable aumento del movimiento de nuestro puerto, con su utilización en la forma que ha sido reiteradamente reclamada por las fuerzas vivas de nuestra ciudad y aun por el Directorio del Puerto.

Pero, naturalmente, este auge del movimiento portuario, quizá no pueda concretarse inmediatamente, por lo que las iniciativas deberán prorrogarse en su realización, pero es el caso de que la construcción de la casilla de empalme es de necesidad e inmediata construcción, en salvaguarda de la salud de los obreros y también por razones económicas y de estética.

Por otra parte la proyectada compra de nuevos materiales ferroviarios, es ya de urgente necesidad, pues con el probable aumento del movimiento de nuestra estación fluvial vendrá aparejada la insuficiencia de los actuales elementos.

CAPITAL AGRICOLA

Rosario crece. Se va elevando hacia el cielo y extendiéndose hacia la campiña fértil que la rodea. Sus pobladores, entonando el himno del trabajo van forjando, cada día y cada hora, su progreso. Sobre el río, el puerto trabaja también labrando su grandeza. Por él salen los granos que van a mitigar el hambre de muchos pueblos del mundo, menos felices que el nuestro, que en sus tierras de pan llevar tiene las mejores reservas de un porvenir venturoso.

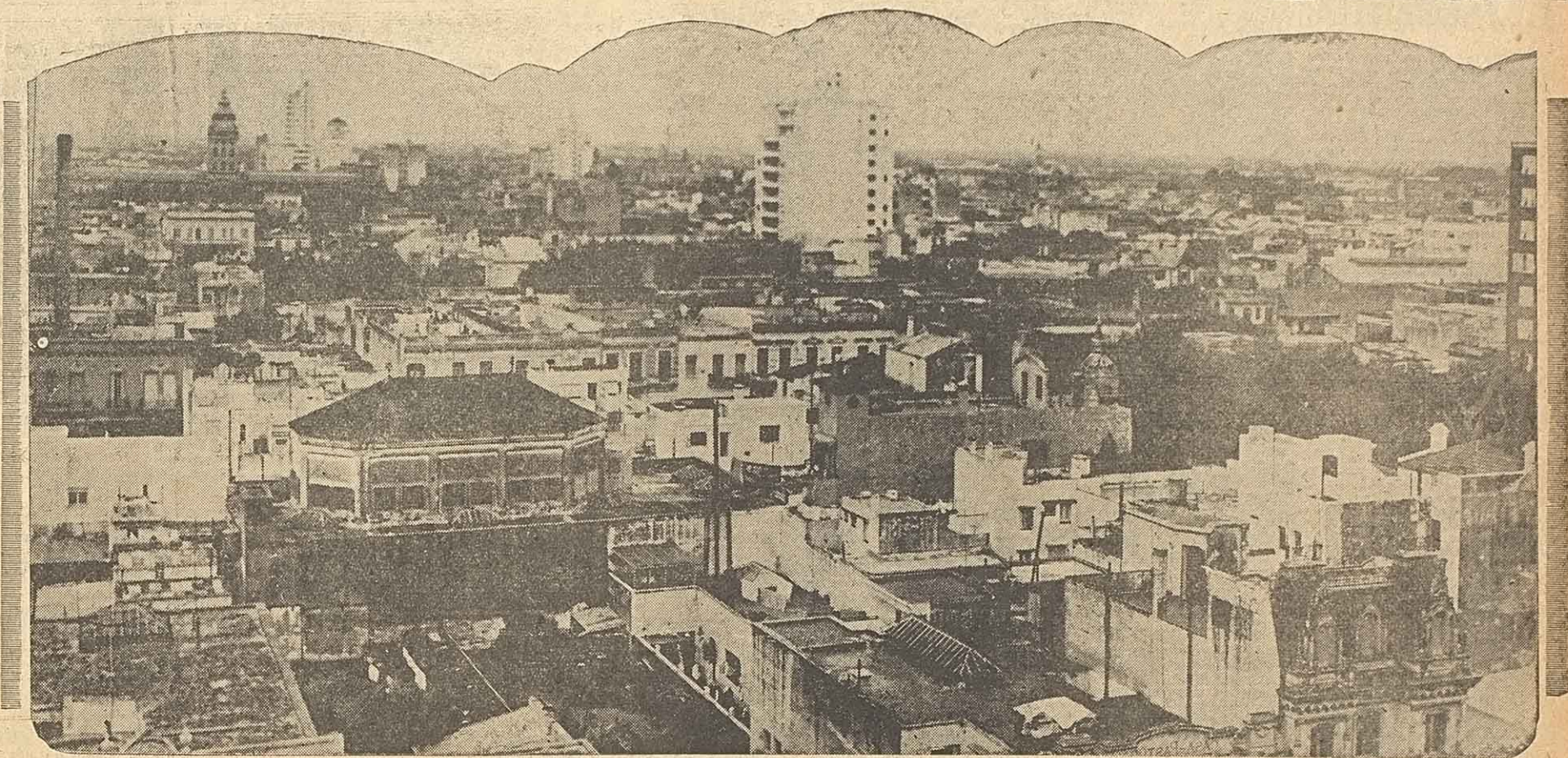
Se ha dicho con justicia que Rosario es la capital agrícola del país. Efectivamente; ubicada en una situación de privilegio, en la confluencia de los caminos que van del centro y del norte hacia el litoral atlántico, su puerto es la puerta abierta a todos los mares y a todas las latitudes. La gran zona agraria del país la rodea con un cinturón de verde y oro. De riqueza brotada de la entraña misma de la tierra. Hace ya años, el puerto de Rosario fue el primer exportador de maíz del mundo entero y era tal su movimiento, que constituyó el segundo gran negocio de concesiones, para el capital extranjero, inmediatamente después del Canal de Suez. Los tiempos cambiaron, y el centralismo absorbente de Buenos Aires se hizo presente también en el movimiento de nuestro puerto, que fué perdiendo paulatinamente su movimiento, hasta inmovilizarse casi totalmente durante el periodo de la segunda guerra mundial. Hoy vuelven a poblarse sus muelles con el murmullo de centenares de hombres que trabajan y en las aguas del río se reflejan las banderas de los países más distantes. No hemos vuelto a los tiempos mejores del puerto, pero hacia ello nos vamos encaminando. Ojalá muy pronto podamos decir, con orgullo de rosarinos y amor de argentinos, que el puerto vuelve a su antiguo ritmo y Rosario es, como entonces, el granero del mundo.

En su zona de influencia, los rudos trabajadores del campo —españoles, italianos— realizaron la conquista pacífica del desierto, sin más armas que el arado. Rompieron la tierra virgen y sembraron la simiente fecunda, que premió los esfuerzos, los sudores y hasta las lágrimas con los frutos de su vitalidad portuaria. Sembraron mares de oro los trigales y los pueblos se fueron levantando acá y allá, como expresiones de un progreso siempre creciente. En Rosario confluyó toda la riqueza y aquí salió hacia el exterior, para alimentar cien pueblos. Muchas veces hemos pensado que Rosario debía tener dos monumentos. Uno ya en ejecución, el de la bandera que Belgrano hizo jurar aquí, junto al río civilizador, el del "gringo", dicho así con todo el cariño que puede sentirse por ese hombre que dejó sus lares y vino a traernos su única y preciosa riqueza: la fuerza de su brazo. El regó el surco con el sudor de su frente y dejó su vida junto al arado. El hizo, con los criollos heroicos de entonces esta ciudad maravillosa. Y la ciudad creció para él.

Rosario tiene muchas glorias que señala la historia. Junto a esas glorias hay una epopeya vivida cada día y cada minuto, en el trabajo que dignifica y crea. Una epopeya silenciosa y serena. Una epopeya que se refleja en la ciudad que el esfuerzo de todos levantara.

Aunque la incompreensión de quienes gobernaron con la mirada dirigida hacia otros horizontes, en vez de volverla hacia el interior que lucha, crece y sufre, haya restado a esas energías desplegadas sin ruidos y sin premio, el fruto merecido, Rosario vive en la esperanza de un reconocimiento que no puede demorar, ya que ahora soplan otros vientos más propicios y por la patria toda, sin excepción, alicentan ansias de progreso incontenibles. Y no tardará mucho en que sus aspiraciones se cumplan y el honroso título que se le diera alguna vez, de capital agrícola de la República, sea una verdad indiscutible.

FUE CUNA DE LA BANDERA



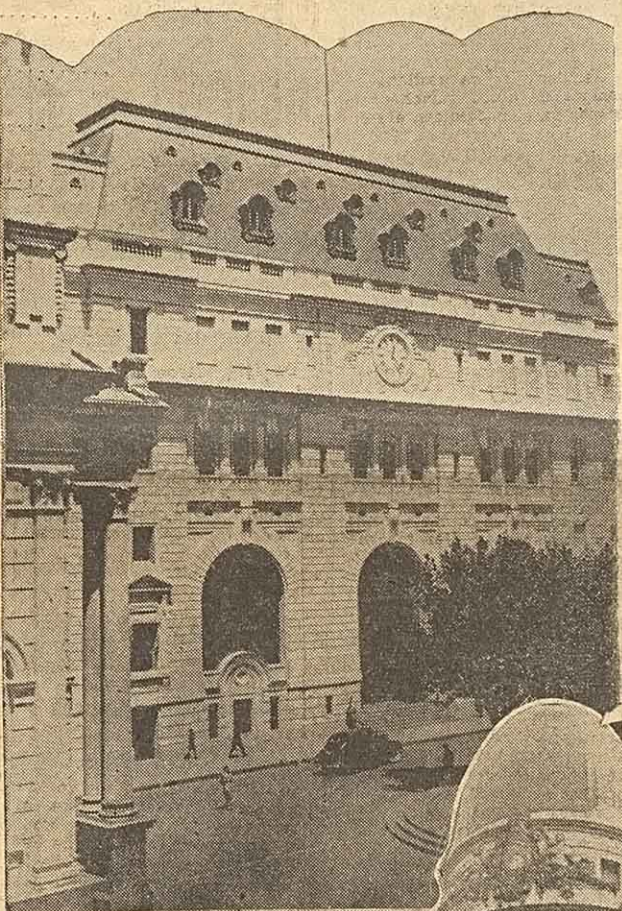
y Obra del ESFUERZO y la INICIATIVA de sus HIJOS

ROSARIO, cuna de la Bandera de la patria y emporio de los hombres de trabajo, es el fruto de la iniciativa y del esfuerzo de esos hombres. Nació en el medio de la llanura argentina, por la gravitación de su posición geográfica. Recostada sobre el Paraná, abría puertas a la tierra, necesidad que desde la época de la conquista, destacara el más insignie de los varones españoles que corrieron nuestro territorio. Por ello, el ranchario, sin influencia ajena ninguna, se convirtió en aldea, alrededor de la Capilla que cobijaba a la imagen tradicional y eclosionó en urbe pujante al sólo conjuro de un decreto visionario del gestor de la consolidación nacional. Su ritmo de progreso fué entonces extraordinario. Los índices de población acusaban los aumentos por decenas de millares en el año, mientras el comercio la hacía centro de sus actividades en el interior de la República y a su puerto aflúan de todas las direcciones los productos de la tierra, como etapa para su viaje por los mares. Rosario fué el puerto exportador de cereales más grande del mundo. Su nombre traspuso los mares,

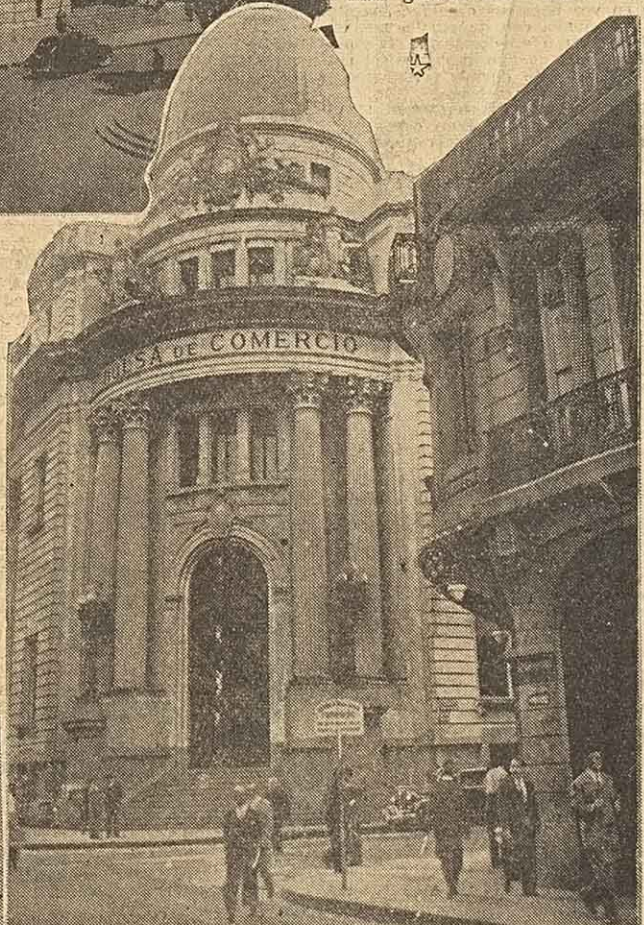
Deben aferrarse a este pedazo de tierra con la conciencia de que en ninguna parte serán más felices que donde nacieron o donde construyeron sus hogares. No deben perder, tras el espejismo de mayores posibilidades materiales, el calor de la tierra que los vio nacer, del hogar en que crecieron y de la sociedad en que actuaron. Aferrarse al terreno debe ser la consigna. Empujarlo hacia arriba como lo hicieron los que nos precedieron y seguir siendo, pero cada vez más grande, la ciudad del trabajo y de la iniciativa a la que rendimos con este número nuestro homenaje y nuestra contribución.

CRONICA

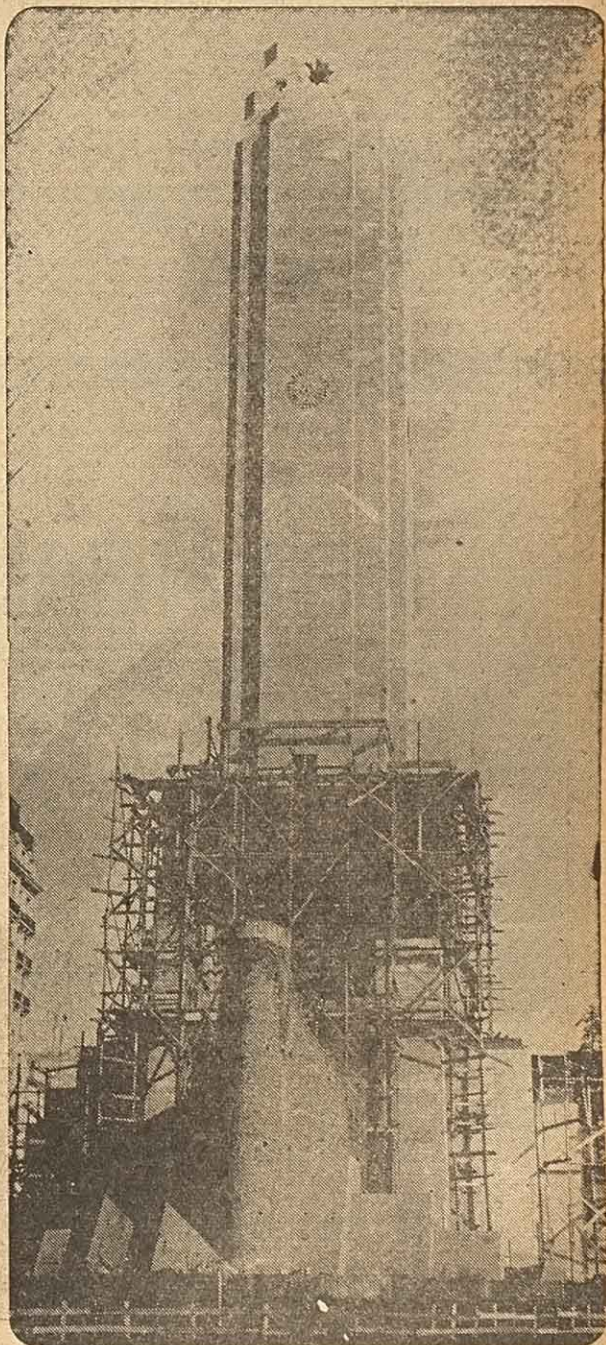
ROSARIO, DOMINGO 2 de MAYO de 1948



El Palacio de Correos y Telecomunicaciones, y el Palacio Municipal. Son estos edificios exponentes del progreso general de Rosario, en los diversos aspectos de actividad colectiva.



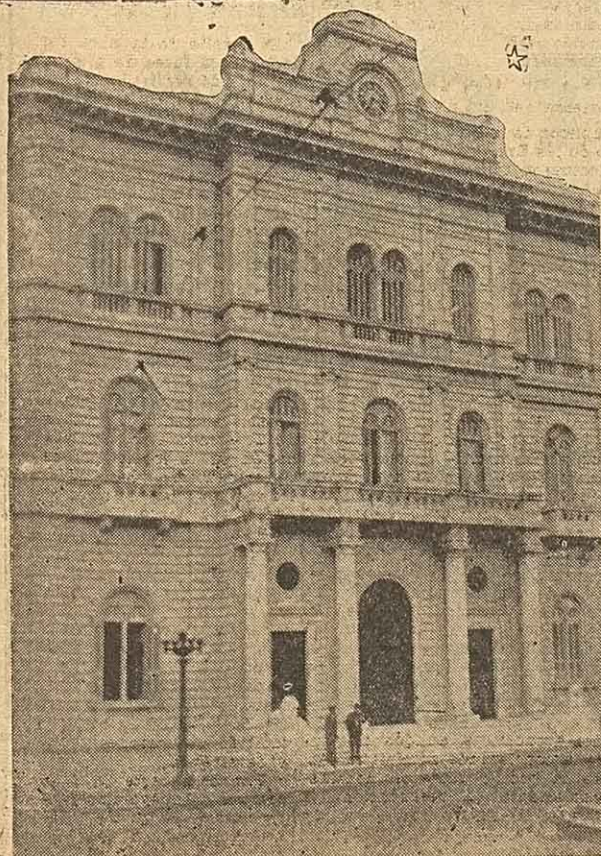
res, y en los centros comerciales más importantes del extranjero se tenían en cuenta las cotizaciones de su Bolsa y su sistema de comercialización de los cereales. Los inmigrantes oían su nombre en sus lejanas patrias y lo repetían como el de la tierra de promisión y venían a sumarse al intenso movimiento rosarino, donde mediante el esfuerzo continuado y honesto se fueron convirtiendo en poderosos comerciantes a través de los años. Rosario carecía, material y culturalmente también. Su sociedad se refinaba. Las artes y las letras ponían una nota destacada en la vida de la ciudad. Nacieron bibliotecas y museos. Se edificaron teatros suntuosos como pocos, cuyos escenarios acogieron a lo más selecto de los intérpretes en el mundo, en funciones que nuestras matronas recuerdan y a las que decoraban con la belleza y la elegancia de sus siluetas. Se delinearon parques y plazas que fueron el fruto de la iniciativa de intendentes rosarinos y se levantaron hospitales costeados del peculio generoso de los vecinos. Rosario alcanzó por su propio y casi exclusivo esfuerzo, el rango de gran ciudad. Medio



Con la erección del Monumento a la Bandera injustamente retardada durante largos años, se cumple una antigua y sentida aspiración de la ciudad.

millón de rosarinos lo atestiguan en su cultura y en su progreso. Pero sobrevino lo imprevisto. Un centralismo absorbente, antieconómico e impolítico se cruzó en el camino de nuestro avance. Rosario, que había crecido por su exclusivo esfuerzo, fué víctima de sucesivos desplazamientos que hicieron poco menos que impotente el impulso de sus habitantes. Medidas de gobierno inconsultas fueron restándole a sus condiciones estratégicas, eficacia comercial. Obras que debieron realizarse, quedaron en el terreno del sólo planteo. La Capital de la Nación absorbía cada día más y la capital de la Provincia exigía cada vez mayores aportes sin una reciprocidad justa. Así la ciudad emporio y crisol atenuó su ritmo. Sobrevino, después, el estancamiento. Rosario no lo merece. Su población laboriosa y culta tienen títulos suficientes como para que haya reciprocidad. Sólo aspira, como parte integrante de la Nación y de la Provincia, a que éstas devuélvanle, si quiera sea en la medida de sus más inmediatas necesidades, algo de lo mucho con que ella ha contribuido y contribuye a la grandeza de la Patria.

Para lograrlo debemos unir el esfuerzo de todos los rosarinos en acción tesonera. Ejercer respetuosamente ante quien corresponda el derecho de peticionar que acuerda la Constitución. Y acompañar esa acción ante los poderes públicos con el ejemplo de la generosidad privada. Generosidad moral y material. Manifiesta en el apoyo a toda iniciativa justa, venga de donde venga, y en la contribución sin regateos que reclama la obra de beneficio general. Los rosarinos deben construir como construyeron sus antepasados en todos los campos de la actividad humana, por sí mismos, sin buscar el estímulo ajeno.



La Solución del Problema Hospitalario en Esta Ciudad

FALTAN CAMAS Y ELEMENTOS

Sin duda alguna, uno de los problemas más graves que afectan a nuestra ciudad, es el hospitalario. Bien sabido es que faltan camas y en los municipales, principalmente, hasta los elementos indispensables para una eficiente prestación de los importantes servicios sociales que son confiados a estos establecimientos. Es un mal antiguo éste que consigna mos. Tan antiguo como en reiteradas oportunidades la población ha organizado movimientos destinados a obtener su solución. Hasta muchos de los establecimientos hospitalarios existentes han respondido a la iniciativa privada. Los actos generosos de los vecinos no son por cierto excepción en esta materia y resulta grato consignarlos, como una refutación más de la circunstancia harto conocida de que lo que Rosario es lo debe exclusivamente al esfuerzo de sus habitantes.

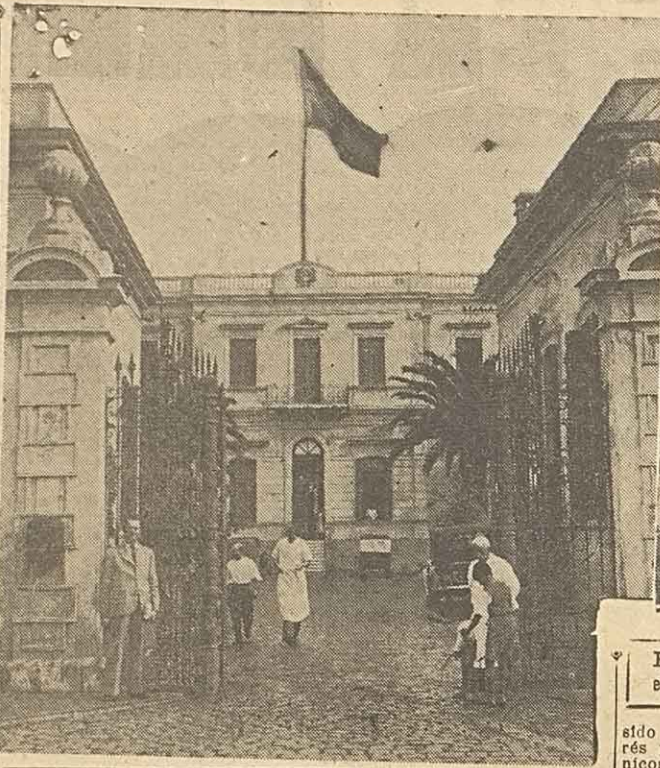
Cuenta nuestra ciudad con una población laboriosa y que tiene profundamente arraigado el sentimiento de estimación para con Rosario. El trabajo fecundo, el trabajo que levanta y extiende la urbe en forma prodigiosa, sin que el apoyo de los poderes públicos se hiciera sentir en la medida deseada. Lo que Rosario aporta en concepto de contribución a la hacienda pública provincial y nacional supera en mucho a lo que percibe como aporte proporcional.

LOS HOSPITALES DE LA CIUDAD

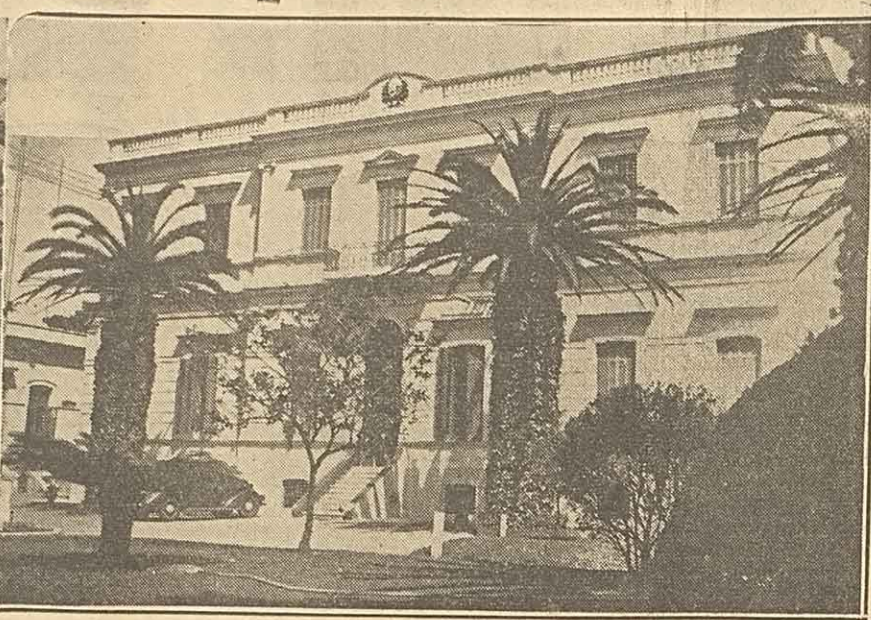
Cuenta la ciudad con varios hospitales. Dependen unos de la municipalidad, de la provincia y de la Nación. Casi ninguno de ellos se encuentra en las condiciones técnicas y científicas necesarias y ello es muy lamentable. Hace mucho que venimos reclamando el nuevo Hospital Central, que constituya un exponente de progreso, tal como lo reclama su doble función: la asistencial y la didáctica. Se ha prometido la obra y es de esperar que ahora, cuando el gobierno de la Nación se halla en el terreno de las grandes realizaciones y dedica a la salud pública atención especialísima, al extremo de haber creado una secretaría de Estado especializada en la cuestión, el tan anhelado edificio nuevo llegue.

El Hospital Freyre, constituye uno de los mejores exponentes actuales y es bueno consignarlo. No ocurre lo mismo con los hospitales municipales que no cuentan con edificios adecuados y donde faltan hasta los elementos más indispensables, como reterramiento se ha venido denunciando por la prensa.

No es el momento de hacer imputaciones con respecto a este estado de cosas. Bien sabido es que la municipalidad de Rosario no



El Hospital Sáenz Peña puede cumplir con mayor eficacia su misión si se le dota debidamente para ello.



El Hospital Rosario, uno de los establecimientos municipales que necesita contar con los elementos necesarios para el eficaz desenvolvimiento de su labor.

cuenta con los recursos necesarios para la atención de todos los servicios que la ciudad reclama. Es este un aspecto parcial de la crisis municipal que debe ser solucionada con amplitud de miras y a la cual no pueden permanecer ajenos la provincia y la Nación.

LOS HOSPITALES DE ALIENADOS

Si se trata de enfermos mentales, Rosario repite un problema que es común a todo el país. Los hospitales de alienados, escasos en número, lo son también en proporciones. Millares de enfermos se encuentran sin la debida asistencia por falta de internación y en este aspecto nuestra ciudad ofrece un cuadro desolador. La presencia de un enfermo mental en una familia constituye un drama terrible, que siéndolo por la fudole del mal, se agrava por la falta de medios para una asistencia adecuada.

Las autoridades nacionales se han referido particularmente a este pavoroso problema; que en el norte del país es aún más grave, anunciando que habrán de tomarse las disposiciones necesarias para mitigarlo. Es de esperar que

en el plan de construcciones hospitalarias de este tipo, Rosario se halle comprendida en la medida de su importancia y de sus necesidades.

ASPECTOS DE LA CUESTION

Tratándose de un problema de tan trascendental importancia, ha

DELICIA CONYUGAL

Por LUIS DI FILIPPO

HARRY Fieber es uno de los tantos reyes democráticos que ha incubado la república sajona del norte. Es, nada menos, el rey del teatro; el magnate de las empresas teatrales; dueño de muchos teatros y por lo mismo dictador de varias compañías de cómicos. Todo un hombre de negocios. Seguramente eso que llamamos "un espíritu práctico". Pero Harry Fieber también es hombre de buen gusto, catador de bellas letras, capaz de saber dónde está el arte y dónde la superchería del arte. Transportado en alas de su imaginación artística, aterrizó, cierto día, en un templo llevando de la mano a una poetisa, mientras la marcha nupcial de Mendelssohn vibraba bajo la bóveda sagrada. Es que también hay bellas trampas musicales. Y aquí empieza el drama real de este hombre que explotaba comercialmente los ficticios dramas ajenos.

Escribir versos suele ser una manía inofensiva; como la de juntar estampillas extranjeras o coleccionar monedas antiguas. Pero en el acto inocente de escribir un verso existe en potencia un peligro inmediato. Y este peligro potencial consiste en que al menor descuido de la víctima el poeta sienta la necesidad imperiosa de leer su producción inspirada a un amigo o amiga dilectos. Al leer su producción inspirada a un amigo o amiga dilectos. Al leer su producción inspirada a un amigo o amiga dilectos. Al leer su producción inspirada a un amigo o amiga dilectos.

La esposa del magnate Fieber esperaba todas las noches a su esposo y, sin pedirle permiso, invocando sus derechos de conyugue y amante, le recitaba a quemarropa un madrigal. En los primeros tiempos, ella leía muy tímidamente; hasta con cierto pudor. Y entonces, el esposo descubría en su esposa un encanto insospechado. ¡Es tan materialista la vida que un poco de poesía sienta bien!

Pero todo termina; también la timidez femenina. Lo que empezó siendo algo así como una licencia poética, convirtiéndose luego en un tiránico derecho adquirido. La esposa de Fieber, antes de dormirse, en vez de pronunciar en voz baja sus oraciones, recitaba en voz alta sus versos. Los declamaba con impetu; a menudo los leía cantando, como suele hacerlo tan graciosamente la señora Singsman. A medida que el régimen poético avanzaba, el marido entusiasmado. Harry Fieber ya no pudo dormir serenamente; deliraba.

Acudió a los tribunales. Acusó a la esposa implacable; exigió el divorcio. A juicio del magnate aquello era un caso indiscutible de crueldad espiritual. Y con un gesto desesperado, le dijo al juez que sonreía:

— No sonría usted. Tengo las pruebas. He aquí el cuerpo del delito.

Ante los ojos del magistrado cayó un volumen: "Languidamente" (Versos del dulce hogar), por Annie Fieber. New York. Copyright 1928.

El magnate agregó con acento quejumbroso:

— Señor juez, todos estos versos me fueron leídos en la quietud de la noche. Pero hay más: he descubierto que mi esposa prepara febrilmente un nuevo volumen...

LOS RECURSOS NECESARIOS

sionales y de las autoridades sanitarias, que pueden opinar con la autoridad de sus conocimientos y de su investidura. Solamente persigue la finalidad de señalar el problema e indicar la necesidad y la urgencia de que se hallen las soluciones más prácticas y conducentes.

Además, mientras se va a las soluciones de fondo, a la planificación de la labor sanitaria; mientras se prepara el plan de construcciones hospitalarias y se ordenan los servicios, existe una cuestión de urgencia que es necesario solucionar de inmediato. Se trata de proporcionar a los establecimientos existentes los elementos para cumplir su misión. Venga de la provincia o de la Nación, la municipalidad de Rosario debe recibir las partidas necesarias para regularizar totalmente los servicios de hospitales, dispensarios, etc., para que vayan desenvolviendo su trascendental tarea de velar por la salud de la población, en la forma más eficiente que sea posible.

En torno a esta cuestión, conviene señalar que el titular de Salud Pública de la provincia, Dr. González Loza, es autor de iniciativas que deben encontrarse favorable para que se pongan en marcha y rindan los valiosos frutos que se les atribuyen.

BANCO MUNICIPAL DE ROSARIO

CONCEDE CREDITOS

a:

Comerciantes, Propietarios e Industriales de Rosario, a sola firma en cta. etc. o en pagaré trimestral HASTA \$ 5.000

A 2 firmas con amortización trimestral HASTA \$ 20.000

En cta. etc. con garantía personal o prendaria HASTA \$ 20.000

Descuentos de listas con pagarés comerciales HASTA \$ 50.000

Las soluciones deben venir

Es propósito de esta nota no el de suscitar una polémica en

LUNES 3 de
MAYO

LA TROPICAL

LA CASA DE TODOS LOS HOGARES

INICIA

SU EXTRAORDINARIA
VENTA INICIACION

TEMPORADA

OTOÑO
INVIERNO

CON OFERTAS
DE POSITIVO INTERES

La TROPICAL

LA CASA DE TODOS LOS HOGARES
San Martín 955 al 89 - U. T. 0005 - Rosario

J. Falcone

CLUB NAUTICO SPORTIVO

AVELLANEDA

Hace llegar al gran diario CRONICA sus más cálidas felicitaciones en su nuevo aniversario.

E. del Valle Ibarlucea y Bajada Bianchi

CLUB ATLETICO

"LA UNION"

AYOLAS 62 (bis)

T. A. 84727

Banco Provincial de Santa Fe

CASAS CENTRALES

ROSARIO

SANTA FE

Con 43 Sucursales en Toda la Provincia

Se Atiende Todas Clases de Operaciones Bancarias.

El Banco es Agente Financiero del Superior Gobierno de la Provincia.



El movimiento del puerto de Rosario es el que regula el progreso de nuestra ciudad. Cuando los muelles están desiertos, gran parte de la actividad ciudadana se paraliza.

Debe Recuperar su Anterior Jerarquía y su Actividad

El puerto de nuestra ciudad "Instrumento de su progreso", pese a la reactivación experimentada como consecuencia de las últimas medidas de emergencia adoptadas por el interventor de la Administración General de Aduanas y Puertos, capitán de navío Walter A. von Rentzell, debe ser objeto de consideración especial por parte de las autoridades pertinentes, lo mismo que los otros puertos del interior, para que su actividad se intensifique y vuelva por el prestigio que anteriormente tuviera. Un aporte interesante, en este sentido, ha hecho la Bolsa de Comercio de Rosario, en nota enviada al presidente del Consejo Económico Nacional, señor Miguel Miranda. El petitorio que figura en esta misma página resume aspiraciones sentidas por toda la población de Rosario. En cuanto a los fundamentos y consideraciones que se hacen sobre él, bien valen ser transcritas, aunque sea parcialmente. Lo hacemos así, a continuación:

Un importante documento

Tras algunas consideraciones, en las que se mencionan diversos aspectos del problema que afecta actualmente a nuestro puerto, el importante documento de la Bolsa de Comercio dice lo siguiente:

"Ya no se trata de suprimir la importación, a la que parecerían encaminarnos los hechos que dejó referidos. Técnicos y publicistas de significación en materia naviera consideran que el de Rosario, por su ubicación interior y por su condición de puerto fluvial, debe ser reducido al comercio de cabotaje. Aduen que la condición de ultramarino del puerto de Rosario cuesta mucho dinero al Estado por los trabajos de profundización y conservación de los pasos determinantes del río Paraná, y que estas inversiones fiscales, si logran el objetivo propuesto de permitir el acceso de buques con calado de 21 a 25 pies, no beneficiarían al país, sino por el contrario, lo perjudicarían al ser causa de fletes marítimos con recargos del 15 al 20%, que se aplican a todos los puertos, al de Buenos Aires inclusive, como consecuencia de los mayores gastos que sufre el buque para operar en el río Paraná: pilotaje, derechos de puerto, accidentes, demoras y aprove-

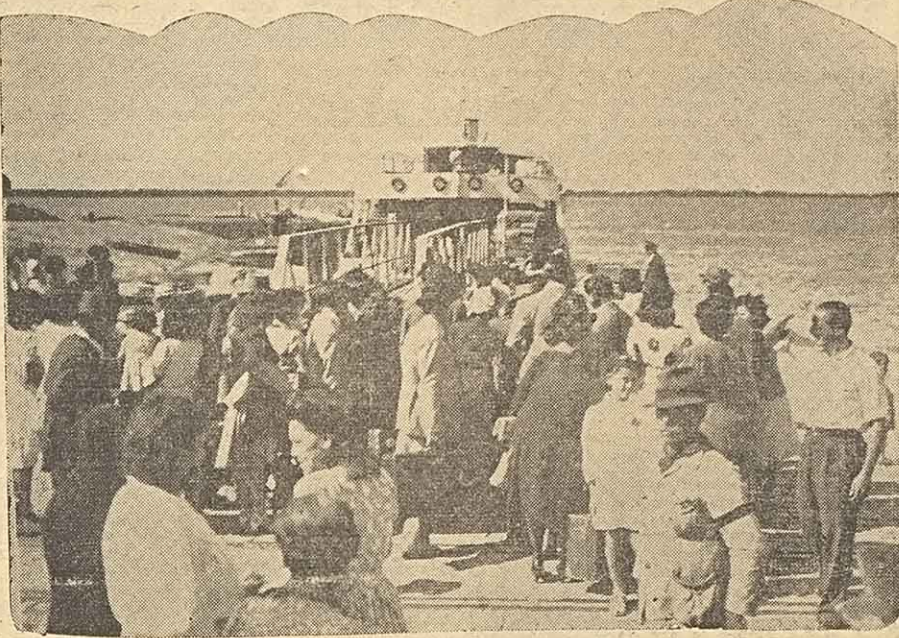
chamiento reducido del tonelaje.

Los buques que salen de Rosario con bodega incompleta no sólo han de recorrer un trayecto de otra manera innecesario para alcanzar el puerto donde han de completarla, sino sufrir también el pago de nuevos derechos de entrada, permanencia, muelle, práctico y remolque; gastos cuya suma, en muchos casos, es superior al flete de la carga adicional.

Sabido es que el cargador tiene opción de remitir los buques que contrata a cualquier puerto argentino habilitado para la exportación y que la circunstancia coloca a esos buques, sin excepción, en la posibilidad de ser destinados a los puertos del Paraná y de sufrir así el recargo de gastos ya indicados.

De tal manera, la asimilación de puertos con distintas condiciones de acceso y de trabajo pone al armador en el caso de aplicar tarifas más altas a todas las embarcaciones que contrata para el río de la Plata, como compensación de los mayores gastos que ocasionan las bodegas que el cargador desvía a los puertos del río Paraná, gastos que en definitiva recaen sobre el total de los productos exportados.

Es muy cierto que el Estado gasta grandes cantidades de dinero en la canalización y ba-



La estación fluvial es indispensable en nuestro puerto. Esta fotografía da una idea de los inconvenientes que sufren actualmente los pasajeros que viajan en las balsas y barcos de transporte fluvial.

lizamiento de las vías navegables y lo es también que, ello no obstante, los buques de ultramar que cargan en los puertos del Paraná no lo hacen a bodega completa porque el caudal de esa arteria entre Rosario y la desembocadura no permite la navegación con calados superiores a 25 pies. Es un hecho periódicamente denunciado desde Rosario, pero no para demostrar la incapacidad del río, sino como demanda de las obras que lo capaciten para realizar un tráfico de embarcaciones mayores, sin las alternativas de las bajantes de las aguas o de la periódica obstrucción de los pasos menos frangueables.

Con esas restricciones y limitación de los embarques, por este enorme caudal de agua que es el río Paraná se ha realizado hasta ahora, de manera fácil y económica, el tráfico comercial más grande del mundo. Es una ruta civilizadora que aun no ha dado pero que el país querrá utilizar en la medida de su capacidad.

Obras realizadas en 1900 no han respondido a sus finalidades.

Seiscientos años atrás, además de los embarques de cereales que ya entonces había en gran volumen, nuestro puerto era una importante plaza de consumo y distribución de mercancías, vinculada directamente a los principales centros industriales de Europa por catorce líneas directas de navegación.

Las cifras anuales de este tráfico la colocaban sobre las registradas por puertos de gran actividad, como los de Amsterdam y Venecia, en un movimiento que mantuvo hasta fines del siglo anterior. Fue entonces cuando la declinación de esas actividades dió motivo a un movimiento de opinión que, iniciado en Ros-

10. — Que no se consienta la suspensión del servicio a las compañías de navegación que hacen el trasbordo de mercaderías del exterior en Buenos Aires y el transporte fluvial a Rosario. Y a falta de medios compulsivos para evitar la suspensión, que la Dirección Nacional de la Marina Mercante asuma las funciones y disponga la prestación de los servicios que las compañías de navegación de capital privado abandonan, y que lo haga mejorándolo y respetando el principal atributo del transporte por agua, que es la baratura.

20. — Que se convenga con el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio la utilización de la mercadería consignada al mismo Instituto, de posible consumo en Rosario y su zona de influencia.

30. — Que se limite el número de puertos argentinos para el tráfico de importación y exportación.

40. — Que se delimiten las zonas de influencia económica de cada uno de los puertos argentinos habilitados para el comercio exterior, conforme a la menor distancia.

50. — Que se supriman las tarifas ferroviarias que benefician a un puerto determinado en perjuicio de otro y que los fletes se apliquen en relación al recorrido.

60. — Que se habilite una zona franca industrial en este puerto.

70. — Que se provea al puerto de Rosario de las obras y de los elementos de trabajo como así de las de acceso al mismo en la medida del tráfico llamado a realizar.

80. — Que en cada puerto argentino de ultramar se habiliten los elementos y se faculte a los funcionarios a cargo de los mismos para resolver las cuestiones propias de esas actividades, sin necesidad de recurrir a los organismos oficiales con asiento en Buenos Aires.

90. — Que por medio del cuerpo consular acreditado en los países y ciudades-puerto de mayor intercambio con nuestro país, se haga conocer a los principales exportadores las características de nuestros puertos habilitados y las ventajas que ofrecen para el recibo y consumo de la mercadería.

El Paraná: un Río Civilizador que Debe ser Aprovechado

terior hizo que las mismas instalaciones fuesen sometidas a un tráfico que llegó a 7.445.000 toneladas, con el desgaste que supone esa extraordinaria actividad y sin que en el curso de los cuarenta años en que fueron explotadas por la empresa concesionaria que cesó en 1942, esas obras fuesen ampliadas, mejoradas ni repuestas de manera fundamental.

La toma de posesión del puerto por el Estado, en esta última fecha, no permitió advertir de inmediato la necesidad de nuevas obras, pues entonces y desde 1940 el puerto estuvo prácticamente inactivo como consecuencia de la guerra.

De tal manera y supeditadas a esa transferencia en 1942 no se emprendieron las obras por falta de tráfico aunque terminada la contienda bélica, a Rosario no arriban buques en la proporción de su capacidad económica, entre otras razones por la insuficiencia de sus elementos de trabajo.

Una sucesión de hechos desfavorables ha sido la causa de la consecuente declinación del puerto local, pero estos hechos pertenecen al pasado y deben rectificarse energicamente, para restablecer un orden de cosas que si conviene a Rosario interesa al país por el aporte de su puerto a la solución del problema de los transportes.

Para retomar su interrumpida marcha, Rosario ha de recuperar su condición de gran puerto en el doble tráfico de importación y exportación, sin perjuicio de las operaciones de cabotaje a las que los recordados deslindos quisieran reducirlo y sin perjuicio de las nuevas actividades de orden industrial que realice en una "zona franca", también prevista por ley y prestigiada por calificadas informes técnico-económicos.

Los índices

demostrativos

Estos índices nos muestran cómo el puerto de Buenos Aires, con una población en su zona de influencia que ascien-

de al 38,50% del total de la población argentina, realiza una importación — cifras de 1942 — equivalente al 90,20%; mientras el puerto de Rosario en igual fecha acusa respectivamente el 13,45% y el 1,70%; el de Bahía Blanca, el 9,08% y el 0,52%; y el de Santa Fe, el 20,37% y el 0,077%. Es fácil suponer que la mercadería recibida por el puerto de Buenos Aires no ha sido consumida exclusivamente dentro de la respectiva zona, lo cual indica que además del mayor costo y demora resultantes del desvío de esa mercadería por el puerto de la capital, debe agregarse el costo de la reexpedición y transporte por agua o por ferrocarril de esa mercadería al lugar del consumo, ubicado en zona de influencia de otro puerto.

Lo propio ocurre con la exportación. La zona de influencia del puerto de Buenos Aires tiene una superficie cultivada de 5.148.426 hectáreas, equivalente al 27,60% del total argentino; sin embargo en 1942 ese puerto realizó el 64,50% de la exportación. Este excedente se resta, como es natural, a los demás puertos, según puede apreciarse seguidamente.

La zona del puerto de Rosario tiene una superficie cultivada de 4.356.478 hectáreas igual al 23,80% del total, mientras en el mismo año 1942 realizó una exportación equivalente al 6,7% y las zonas de los demás puertos acusaron respectivamente estos porcentajes: 48,6% de superficie y 28,8% por ciento de exportación.

Investigaciones de muy serio origen demuestran cómo en años normales el 95% del tonelaje de registro de buques salidos de Rosario va a completar bodega a Buenos Aires, puerto éste que recibe por vía ferroviaria un volumen considerable de cereales procedente de estaciones ubicadas fuera de la zona natural de su influencia.

Distinción - Categoría

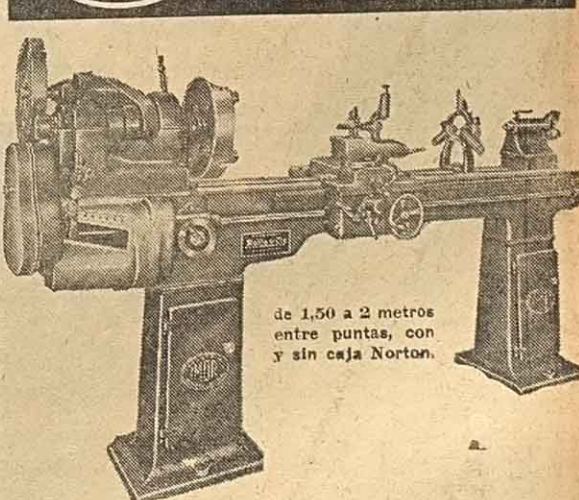


SASTRERIA

Artículos para Caballeros

SARMIENTO 736 - T. A. 22434 - ROSARIO

TORNOS IMPORTADOS PRISMATICOS DE PRECISION



Rolle & Cia. SOC. DE RESP. LTDA. COMERCIAL E INDUSTRIAL - CAR. B. 100.000 - 100% IMPORTACION - CORRIENTES 309 - T.A. 40879 - ROSARIO

Folino & Cia
SOMBREROS
SAN MARTIN 833 T. A. 24347
Impermeabilización
TINTORERIA A. AMBER
Av. PELLEGRINI 950 T. A. 27292

Proximamente Inauguración
ESTABLECIMIENTO METALURGICO "JOCARVI"
Herrería de Obra en general. Soldadura autógena y Eléctrica. Equipos Portátiles
Tornería Mecánica de Precisión. Reparación. Construcción de toda maquinaria y aparato industrial
Anexo CARROCERIA DE CAMIONES
ESPECIALISTAS EN TRABAJOS EN SERIE
PIDAN PRESUPUESTO
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
LOS ANDES 429
Gorriti al 1900
Barrio Industrial
T. A. 98498
Rosario

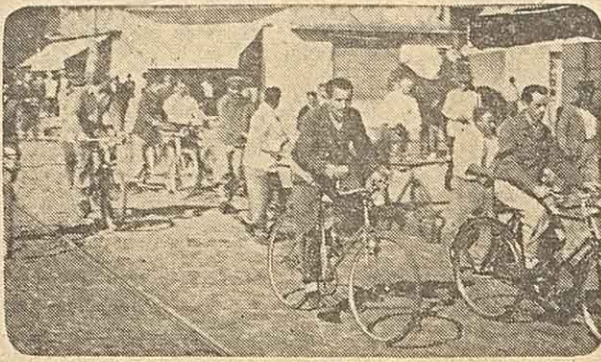
LOS CICLISTAS: PRINCIPIO DE SOLUCION DEL PROBLEMA DEL TRANSPORTE URBANO

La Amsterdam argentina, llamó a Rosario algún viajero observador, debido al gran número de ciclistas que circulan por sus calles, sobre todo en las horas de entrada y salida de fábricas y talleres. La población más humilde ha encontrado, en este medio de transporte, una solución al problema doble del precio del boleto y la escasez de vehículos para el transporte urbano de pasajeros. Y, lo que es más, ha dado un principio de solución al problema del transporte común.

En efecto, millares de ciclistas han obtenido patentes para sus máquinas y si se tiene en cuenta que una cantidad igual de ellos no pagan la tasa correspondiente, se advertirá con facilidad cuál es la cantidad de pasajeros en ómnibus y tranvías. Puede afirmarse, sin temor a errar mucho, que una cantidad igual de gente se trasladaría por estos dos medios de transporte.

SERIA GRAVISIMO EL PROBLEMA

Si grave es ya el problema del transporte urbano de pasajeros, ya que en las horas de más tránsito los vehículos existentes resultan insuficientes, es fácil suponer lo que acontecería si todos los que van y vienen de sus empleos o cumplen sus tareas en las calles, montados en sus bicicletas, usaran también los ómnibus y tranvías. La ciudad se paralizaría en gran parte y la solución del



Los ciclistas, en compactos grupos, ponen una nota pintoresca en las calles de la ciudad

problema, tan reclamada en las condiciones actuales, resultaría de dificultad insospechada.

Por eso decimos que es este un principio de solución del mencionado problema y también una consecuencia del mismo, ya que son numerosas las personas que optaron por proporcionarse su propio medio de transporte para evitar las dificultades que diariamente afrontan los demás.

UN ESPECTACULO INTERESANTE

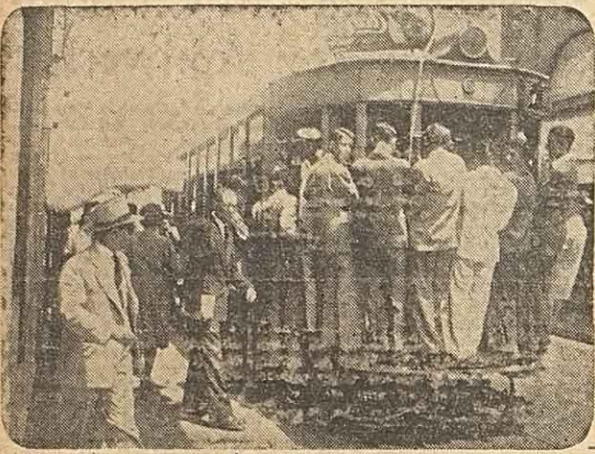
En otro aspecto, cabe señalar el espectáculo interesante que ofrece a determinadas horas del día la legión de ciclistas que circulan por las calles de la ciudad, dirigiéndose a los talleres y fábricas o regresando de ellas, en grupos numerosos, que se desplazan comentando las alternativas de las tareas, la reunión deportiva próxima o cualquier otro hecho de interés.

Circulan con grave irreverencia, para con los automovilistas que protestan por la falta de ordenamiento de su marcha, pero ofreciendo, como decimos, un espectáculo que no es dable presentar en todas las ciudades.

DEFICIENTE SERVICIO PUBLICO

Mientras tanto, conviene señalar que si bien se han hecho algunos esfuerzos ponderables para lograr la solución del grave problema del transporte en común, incorporándose nuevas unidades motorizadas que sirven líneas de largo recorrido con mucha eficiencia, continúa manteniéndose el problema. La nota gráfica que publicamos, obtenida a mediodía en cualquier punto de la ciudad, da una idea exacta del riesgo que corren las personas que desean de llegar a su domicilio o a su empleo a tiempo, se cuelgan de la parte exterior de los coches, y también documenta la escasez de vehículos.

Ya lo hemos dicho en oportunidades anteriores, se trata de un problema cuya raíz se halla en la imprevisión de las autoridades anteriores de la Empresa pública que monopoliza el servicio, imprevisión que hizo que al llegar la guerra en Europa y suspenderse las importaciones de los materiales necesarios, el servicio, en vez de mejorar de acuerdo con las necesidades de la población, se hiciera aún más insuficiente. Es de esperar que lleguen las soluciones, entre las cuales, la importación de los nuevos ómnibus "Mack", es una de las mejores.



Grave riesgo corren los pasajeros que se instalan en la parte exterior de los ómnibus y tranvías

Casa OROZCO

SAN LORENZO 1232

T. A. 20400



Lanitas francesas e inglesas
en un selecto surtido
presentamos para la nueva estación
-VISITENOS!

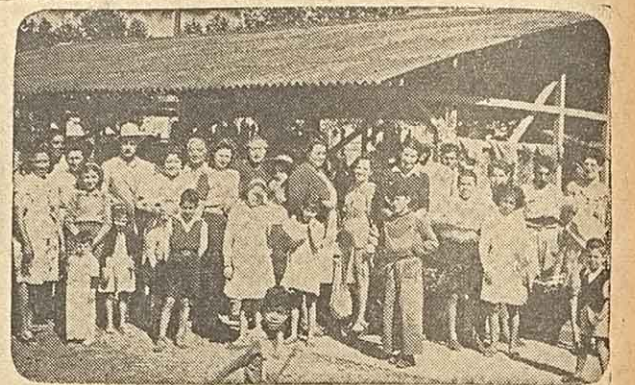
Sedería **FLORIDA** Córdoba 1274

MERCADOS Y FERIAS FRANCAS

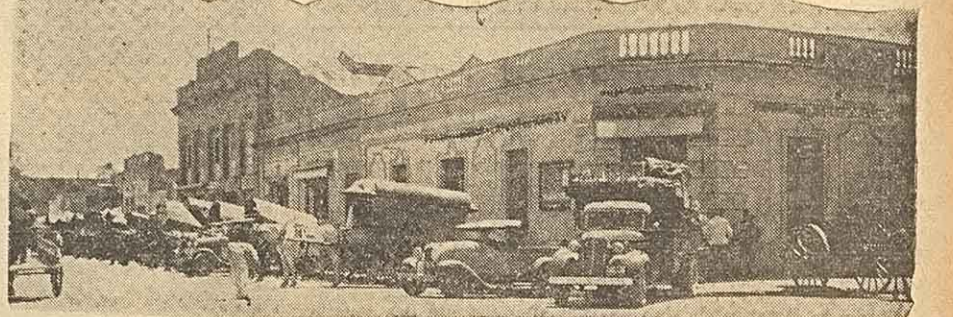
Dos Aspectos de un Mismo Problema Urbano de Gran Interés Público

Mercados y ferias francas son dos aspectos de un mismo problema: el del suministro a la población de los productos alimenticios indispensables. Las ferias francas, sobre todo en los últimos tiempos, han llenado un cometido sin duda importante, ya que eliminando intermediarios permitieron poner al alcance de los vecindarios la carne, las frutas y verduras, con rebajas de precios que, pese a ser pequeñas, incidían en forma pronunciada en los presupuestos de los hogares humildes. Este fue el motivo que justificó la prohibición de las ferias francas que se instalaban en todos los barrios de la ciudad donde los vecindarios las reclamaban insistentemente.

Desde luego, no es solución la de estas instalaciones incómodas, en la vereda más propicia, sin las condiciones higiénicas requeridas y causando múltiples inconvenientes. Vale decir, en consecuencia que la existencia de las ferias francas solamente es un paliativo.



La inauguración de las ferias francas constituyó, en cada caso, un acontecimiento para el vecindario que con ellos se veía favorecido



Este es el lamentable aspecto exterior del Mercado de Abasto, que en su interior es peor aún. La solución de este problema es urgentísima

tencia de las ferias francas solamente es un paliativo, resultante del alto costo de los artículos de primera necesidad, el auge de la especulación y la carencia de mercados de barrios.

LOS MERCADOS DE BARRIOS

Los mercados de barrios son la solución permanente y legítima. Muchas veces, cuando se advierten iniciativas destinadas a la construcción de un gran mercado central, se han reiterado las objeciones, muy justificadas por cierto. En efecto, un gran mercado de consumo, en el centro de la ciudad, no satisfaría ni con mucho las necesidades de la ciudad. Mucho más práctico es la construcción de mercados de barrios, fácilmente accesibles a los vecindarios, donde las amas de casa encuentran todas las mercaderías necesarias y en perfectas condiciones. Deberán, desde luego, ser dotados de todos los adelantos modernos: cámaras frigoríficas, etc. para que cumplan ampliamente su cometido.

Son obras, por otra parte, que se financian por sí mismas, ya que con el producido de las tasas de alquiler de puestos, patentes, etc. se cubre perfectamente el cumplimiento de las obligaciones originadas por la construcción. Una vez pagadas las obras, esos mercados se constituyen en fuente de nuevos recursos para la municipalidad. De allí que no queda duda sobre la conveniencia de construir mercados de barrios.

EL MERCADO DE ABASTO

El mercado de abasto que actualmente tiene Rosario constituye un verdadero atentado al progreso de la ciudad. La fotografía que acompaña estas líneas da una idea cabal de lo que es. En las veredas de la manzana en que está situado y en las calles adyacentes, en zonas muy próximas al centro, se estacionan carros y se expende mercadería en las condiciones más antihigiénicas que se pueda. Es, verdaderamente, un mercado de época medieval.

Los desperdicios son arrojados a la cisterna, convertida así en foco infeccioso. En los días de lluvia, la inmundicia se desparra por todas partes con grave peligro para la salud del vecindario.

Como es fácil suponer, carece ese mercado de las más elementales condiciones higiénicas y ninguno de los elementos que la técnica aconseja se hallan presentes.

Sin embargo, debe confiarse en que éste será un problema de pronta solución ya que los poderes municipales funcionan normalmente y bien pueden abocarse al estudio de una cuestión que por constituir una vieja aspiración del vecindario, ha sido debatida y considerada con toda amplitud, por autoridades y especialistas.

EL MERCADO CENTRAL

Pero si el mercado de abasto es un atentado a la estética y la higiene de la ciudad, mucho más lo es el central, agravado todos sus males por la circunstancia de hallarse enclavado en el corazón mismo de la urbe. Eso no es un mercado. Es una construcción semidestruida por el tiempo y el descuido, donde proliferan las ratas, que invaden las fincas ve-

cinas y roen los alimentos que la población debe consumir. Tampoco cuentan con los elementos indispensables para el mantenimiento de las condiciones higiénicas indispensables y, por su aspecto, constituye una afrenta para una ciudad como la nuestra, que alardea de ser la segunda de la república.

Es éste, asimismo, un viejo problema que más de una vez movió a los vecinos en procura de solución, y del cual han habido todos los consejos deliberantes constituidos desde hace muchos años a esta parte.

UN PROBLEMA DE URGENTE SOLUCION

De lo expuesto se deduce que el de la construcción del nuevo central, del mercado de abasto y nuevos mercados de barrio, constituye otro de los problemas urbanos de urgente solución y que reclaman atención especial de las autoridades comunales.

Como lo dejamos señalado, por otra parte, es el de más fácil solución, ya que se trata de obras que se financian por sí mismas y que están destinadas a constituirse, con el transcurso del tiempo, en importantes fuentes de recursos para el erario municipal.

EL TALA CLUB

Se adhiere a CRONICA, decano de la prensa vespertina, en su 34 aniversario

COCHABAMBA 570

T. A. 83374

ANGEL MUZZIO E HIJOS Ltda.

SOCIEDAD ANONIMA

MADERAS DEL PAIS Y EXTRANJERAS —
HIERROS — ALAMBRES GALVANIZADOS,
NEGRO Y OVALADO — ARTICULOS DE
FERRETERIA — SANITARIOS — ELECTRICIDAD — PISOS PARQUETS — CONSTRUCCION DE GALPONES. TINGLADOS. Etc



Casa Central:
SAN MARTIN 1140
ROSARIO

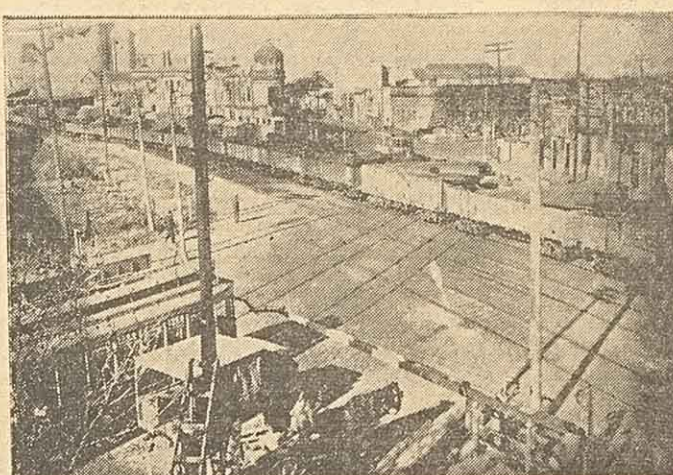
Sucursal:
ALEM Y DIQUE 1
SANTA FE

Oficina en Buenos Aires:
Avenida Pte. R. S. PEÑA 995

Estación Unica: Gran Aspiración de la Ciudad

Si algo existe en nuestra ciudad que documenta el abandono que de ella ha hecho el poder central, lo son las estaciones ferroviarias. La principal, de Rosario Norte, es una ofensa para nuestro progreso general y para la jerarquía que Rosario tiene entre todas las ciudades de la República. El viajero que llega a ésta o pasa, se lleva la más ingrata de las impresiones. Un gran galpón antihigiénico y sin ninguno de los adelantos propios del grado de desarrollo alcanzado por este medio de transporte, impropia hasta para una pequeña población de campaña, es la que las empresas extranjeras nos brindaron a los rosarinos. Peores aún son las otras, todas ejemplos de abandono y de inercia. Por eso es que la gran aspiración de los rosarinos es la gran estación única, que se habrá de construir y cuya planificación se viene estudiando activamente. Las referencias que se tienen es de que no habrá de transcurrir mucho tiempo sin que se inicien las obras y ello no puede menos que llenarnos de satisfacción.

En verdad, resulta inaceptable la prolongación de esta situación, tanto por la pésima impresión que causan nuestras estaciones, como por las deficiencias técnicas que las mismas acusan, a todo lo cual debe agregarse que, con el advenimiento de la nueva estación única, habrán de solucionarse otros problemas que afectan también a la ciudad.

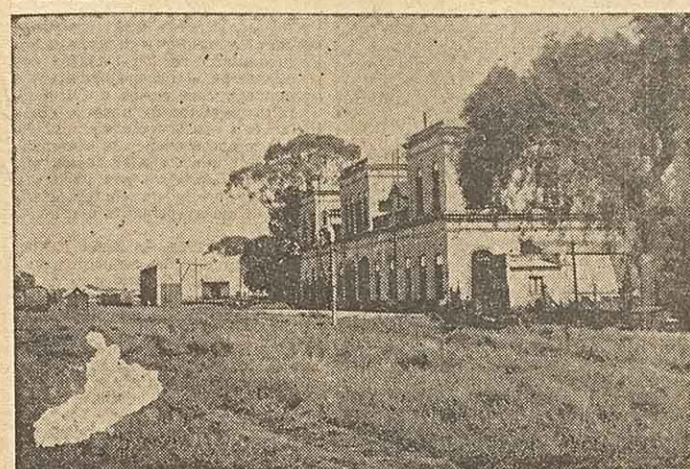


LA NACIONALIZACION DE LOS FERROCARRILES

La nacionalización de los ferrocarriles, cuya importancia como expresión de la aspiración nacional de independizarnos del capital extranjero, sobre todo en lo que constituye el instrumento principal de nuestro progreso, ya la hemos elogiado en su oportunidad con el entusiasmo que el acontecimiento valía, constituye también un medio para facilitar la realización de esta antigua aspiración de los rosarinos de poseer una estación única, monumental, y de acuerdo con lo que es Rosario merecida. En efecto, unificados los ferrocarriles en una única dependencia, la del Estado, no existen ya inconvenientes para que todas las líneas puedan confluir a una misma estación y, más aún, ello parece, en estas condiciones, un requisito indispensable para su mejor desenvolvimiento, en lo técnico y lo económico.

Además, el cumplimiento del Plan Quinquenal del gobierno de la Nación, puede llegar a nuestra ciudad con esta obra, suficiente para acreditar la acción del mejor gobierno.

La población de Rosario, laboriosa como pocas, que ha venido levantando con su esfuerzo una ciudad que honra al país, que la ha visto crecer, como fruto de labor de cada día, elevándose hacia el cielo y extendiéndose hacia las campiñas feraces que la rodean, espera que por fin, llegue esta obra tanto tiempo esperada.



UN CORDON DE HIERRO QUE AHOGA A ROSARIO

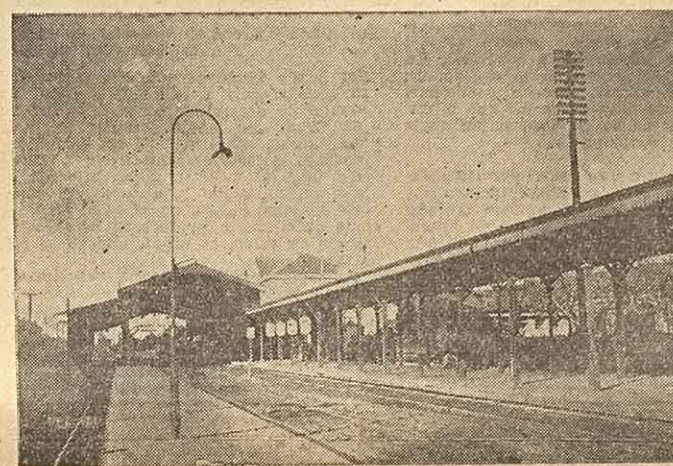
Tal, por ejemplo, el común de hierro que ahoga el desenvolvimiento normal de la ciudad. Las líneas férreas la rodean por todas partes, dificultando el tránsito e impidiendo también que la ciudad se desarrolle dentro de un plan urbanístico adecuado. Frente a los pasos a nivel, a cada momento, el tránsito se detiene por largos espacios de tiempo y las personas que viven en zonas de extramuros están expuestas permanentemente a llegar tarde a sus ocupaciones debido a estas interferencias.

Las calles se hallan interrumpidas en su continuidad por la presencia de largos puentes tras los cuales corren las líneas férreas o se encuentran los galpones. En esos sectores de interrupción del ejido urbano, existen extensiones considerables sin urbanizar, muchas de ellas convertidas en vaciaderos de basuras y focos de infección. Los barrios están aislados entre sí, como ocurre con Echesortu y la zona norte, debido precisamente a la presencia de estas instalaciones, que corren paralelas a la calle Córdoba.

SERAN SOLUCIONES INTEGRALES

Las que traerá la construcción de la estación única y los pasos a alto y bajo nivel, serán soluciones integrales para la ciudad, que podrá entonces desarrollarse sin impedimentos. Se facilitará el transporte urbano y las comunicaciones entre barrios, acortando las distancias y favoreciendo un desarrollo uniforme de todas las zonas. Desaparecerán las zonas sin urbanizar y todo el conjunto resultará armónico.

Se explica así que, existiendo numerosos problemas ciudadanos que se hallan aún por resolver, éste sea el que ocupa el primer lugar en la atención de todos los habitantes de Rosario.



Las viejas estaciones de Rosario y el cordón de hierro que circunda la ciudad están gráficamente expresados en estas tres fotografías

Debe Jubilarse a Don Rafael Ponce

Durante 31 Años, de día y de Noche, ha Custodiado el Acerbo del Museo Municipal

Durante 31 años, don Rafael Ponce fué el custodio celoso del acerbo artístico de Rosario, reunido en el Museo Municipal de Bellas Artes. La suya es una vida dedicada a cuidar, con amor de padre el tesoro que se le confiara, un poco desprendidamente, haciéndolo con celo ejemplar y dedicación constante. Desde la época en que el Museo se hallaba en su viejo local de la calle Santa Fe 835, hasta hoy, siempre estuvieron las obras bajo su mirada amigable. Amó los cuadros que iban llegando y alineándose en las paredes de la vieja casa primera y de la actual desde 1947. Cada obra que llegaba era un nuevo amor. Desde la modesta función de mayordomo hizo más que nadie por el Museo y veinte renovaciones de la Comisión de Cultura y varias intervenciones, pasaron por la casa mientras él seguía firme en su puesto, en el que era irremplazable. Vió, pues, nacer y formarse el Museo y enriquecerse la colección, hasta llegar a la actualidad, en que puede calcularse en dos millones de pesos el valor de las obras existentes. Y aun que ello parezca exageración, alguna vez, el éxito de algún Salón Anual se debió a su diligencia.

Está en nuestra casa, habiéndose de un problema que lo afecta. Su aspecto modesto no dice por cierto de lo que ha valido en la ciudad que tanto quiere y a la que ha dado su vida entera. No recuerda su emoción al recibir las obras dadas por el entonces director de Correos, doctor Carlos Carliá, gracias a las diligencias realizadas por el doctor Fermín Lejara.

LO QUIEREN TODOS LOS ARTISTAS DEL PAIS

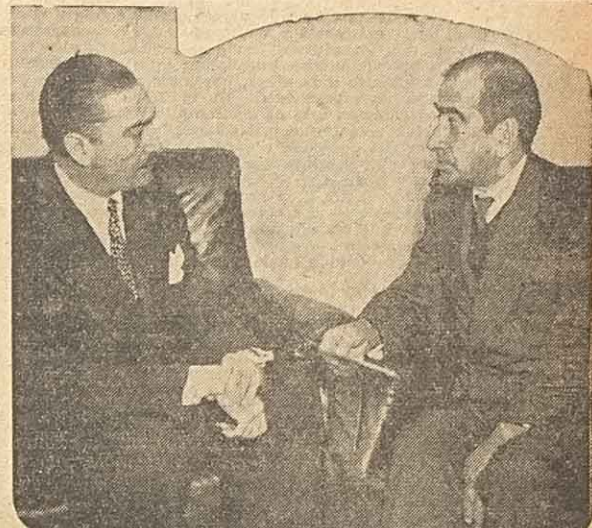
Todos los artistas del país quieren entrañablemente a don Rafael Ponce. En junio del año pasado se tributó un homenaje a su labor, que contó con la adhesión de las más destacadas figuras del arte. Todos ellos debían a este modesto mayordomo, una atención, un gesto, una actitud, que obligaba al reconocimiento. El Museo, en sí, le debe la custodia honrada e insobornable de su patrimonio. Muchos años estuvo la casa sin inventario. Hasta se desconocía la existencia de piezas de extraordinario valor artístico. Pero nada faltaba de su lugar, porque Ponce estaba día y noche, cuidándolo todo. Vivía en el Museo, que era su vida. Nada le hubiera impedido retirar un cuadro cuyo valor alcanzaba a varios miles de pesos. Cuando se hizo por primera vez el inventario, cuando se comprendió cabalmente la responsabilidad que se había echado sobre sus hombros, recién pudo aquilatar, en su justa medida, cuánto debía la colectividad a su honradez.

Conocemos una anécdota que le pinta de cuerpo entero. Cierta vez un ordenanza sustrajo un cuadro. A sus ojos familiarizados con los silenciosos pobladores de la casa, no escapó la ausencia, ni costó mucho a su perspicacia identificar al autor de la sustracción. Y, silenciosamente, tan silenciosamente como ha trabajado durante más de treinta años, llegó a la casa del ladrón, una miserable habitación conventillo y, en su ausencia, retiró el cuadro de sobre un ropero, volviéndolo al Museo.

QUISIERON LLEVARLO AL MUSEO NACIONAL

Si las virtudes de don Rafael Ponce pudieron pasar inadvertidas para el poder público, que ray supo estimar en la medida necesaria, no escapó, sin embargo a la perspicacia de Torriani, aquel gran director que tuvo el Museo Nacional de Bellas Artes, que quiso llevarlo a Buenos Aires, para tener a su lado un hombre de toda confianza. Pero Ponce, amaba demasiado a su ciudad y a "su" Museo, para abandonar a ambos. Y aquí continúa, firme en su puesto.

Pese a todo esto, cuando Ponce goza de la admiración y la estima de todos aquellos que



EN SU VISITA A NUESTRA CASA, RAFAEL PONCE LAMPI- ca a un miembro de nuestra dirección pormenores interesantes sobre la vida del Museo de Bellas Artes a cuyo desenvolvimiento está íntimamente ligado.

tienen alguna vinculación con el arte, en Rosario y fuera de Rosario, tiene el hombre su pequeño gran problema. Deberá abandonar la casa que tenía en el propio Museo, donde vivió siempre. Es un desgarramiento en su corazón. Y comprende que ha llegado la hora de jubilarse y de alejarse de todo lo que ha llenado su existencia. Quiere jubilarse.

NO LE RECONOCEN LA ANTIGUEDAD

El problema está en que, habiendo sido el Museo una entidad autónoma, no se le asumió al personal municipal, y, en consecuencia, no se le reconoce para su jubilación, sino una antigüedad de cinco años. Pese a lo notorio de su actuación en un servicio municipal, pese a que no hay dinero suficiente pa-

ra pagar su sacrificio de días y noches, custodiando millones que pertenecen a la colectividad la ley es la ley, y don Rafael Ponce, si el gobierno no dispone una medida reparadora, a los 68 años, no podrá jubilarse.

En una carta ha relatado su caso a la esposa del presidente de la Nación. Se le ha contestado que se pasaron los antecedentes al gobernador, quien a su vez los remite al Concejo Deliberante. Hasta el cuerpo colegiado en el que se reúnen los vecinos a resolver los problemas de la ciudad, llegará Ponce en su reclamación. Y si en verdad los allí reunidos son buenos vecinos, no podrán menos que testimoniar su gratitud al custodio honesto y celoso de su haber artístico, solucionando su caso como las circunstancias lo requieren: con el reconocimiento total de los valiosos servicios prestados.

Ideales Lotes

frente a Avda. URIBURU, Italia,
— Dorrego, Parera, Echeverría —

desde \$ 10 la cuota
en 120 mensualidades

Amplios informes:

ECHEORTU & CASAS, S. A.
SAN MARTIN esq. SANTA FE
T. A. 25701

Asegure su Porvenir!

DEPOSITANDO SUS ECONOMIAS
EN LA CAJA DE AHORROS DEL

**BANCO DE ITALIA
Y RIO DE LA PLATA**

Fundado en Buenos Aires en 1872

Sucursal **ROSARIO**

SAN MARTIN Esq. RIOJA

Casa Matriz:
BME. MITRE 434/48/68

Capital Federal

46 Sucursales en la
Capital Federal y en
todo el País

Realiza todas las operaciones bancarias

ADHESION

MIGUEL A. GAHN

FERRETERIA

IMPORTACION

MITRE 1567

T. A. 6929

ROSARIO

REMONDA, MONSERRAT & Cía. Ltda.

ROSARIO

ENTRE RIOS 548/58

T. A. 21476

IMPORTADORES

FERRETERIA EN GENERAL
ARTICULOS DE CONSTRUCCION
— ASERRADERO —

FABRICAS DE BOLSAS - LONAS,
CABO SISAL Y PUNTAS PARIS

Dirección Telegráfica: REMONDAMON

FILIAL

Banco Monserrat Ltda.

SAN LORENZO 1346

ROSARIO

QUE Y COMO DEBE SER UN COMEDOR ESCOLAR

Su Función es Mucho más Amplia que la Simple de Proporcionar Alimentos a los Niños que Concurren

Un tema que ha sido objeto de diversos enfoques es el de la existencia y finalidad de los comedores escolares. En los últimos tiempos, las autoridades han venido preocupándose especialmente de este aspecto de la asistencia a la niñez, por intermedio de los organismos correspondientes. En el deseo de realizar una contribución más al más amplio conocimiento de la función social que están llamados a desempeñar, hemos creído oportuno requerir la autorizada opinión de la señorita Virginia Gardella, distinguida educacionista, que tiene a su cargo el comedor escolar de la Escuela Fiscal No. 07, "Juan Enrique Pestalozzi", uno de los mejores — si no el mejor — entre los que funcionan en nuestra ciudad.

Al cuestionario que le formulamos, la Srta. Gardella ha respondido en los siguientes términos:

1 No debe ser solamente el lugar, dentro o fuera de la escuela, donde se admiten a comer niños desnutridos de la misma y de sus alrededores. Si así fuera tendríamos que convenir en que se hace muy poco por esos niños que, en general, carecen, además del alimento indispensable en la edad del crecimiento, también de ropa y calzado con que presentarse decentemente, del material necesario para sus estudios, de un lugar apropiado para su conveniente y completa higiene personal; niños que viven en casas poco menos que inhábiles, en su mayoría de salud precaria, cuando no débiles física y mentalmente, habituados a rechinar el cumplimiento de sus obligaciones escolares, eternos re-



Las monotecas donde los niños pueden trabajar, guiados por las encargadas de comedor, constituyen un complemento muy conveniente.

petidores de grados que pasan su infancia en la escuela, sin asimilar sus enseñanzas, porque no les secunda en su acción instructivo-educativa el ambiente hogareño.

Para niños así, que circunstancias y problemas diversos existentes en sus hogares, colocan en situación desventajosa, evidentemente injusta, frente a sus compañeros de escuela más afortunados, el Comedor Escolar debe ser un verdadero segundo hogar en el cual encuentren todo lo que no puede brindarles el hogar paterno y necesitan para el desenvolvimiento de la propia personalidad.

2 Funcionará en la escuela misma, en una dependencia construida ex-profeso, con su aula-comedor amplia, clara, tan abrigada en invierno como alfreída y fresca en los días calurosos, con su mobiliario sencillo pero de buen gusto y a la medida de quienes han de usarlo; con su despensa y cocina convenientemente equipadas, relucientes y llenas de luz, para que los alimentos puedan manipularse con estricta higiene; con su instalación de lavatorios y baños donde la práctica del aseo diario les resulte un placer y así adquieran el hábito y sientan la necesidad de estar aseados.

Moviéndose en este ambiente confortable y acogedor la pequeña comunidad de los que encuentran en la escuela cuanto les falta en la propia casa, se sienten felices, quieren y cuidan ese segundo hogar preparado con amor para ellos y al que lle-

gan no avergonzados y cohibidos, sino ufanos, alborozados y satisfechos. Sus familiares mismos no se sentirán menos abastados al recibir la ayuda así prestada en la escuela, pues corresponde que ésta vele por sus alumnos, y los demás escolares apreciarán el ejemplo vivo de un acto de justicia, el que procura, en todo lo posible, que los problemas que afligen al hogar, a veces graves y sin solución, no repercutan desfavorablemente en los niños.

3 Gobernará el comedor una encargada-maestra, alma de la pequeña comunidad infantil, su hábita buena, la que todo lo observa y todo lo ve, comprensiva y diligente, dispuesta a estar con sus niños todo el tiempo que permanezcan en el comedor, acompañándolos y guiándolos en un mundo de actividad que creará para ellos, donde reinen la armonía y el orden como requisito indispensable al mejor aprovechamiento.

Una encargada-maestra que se prodiga en la atención para que todos tengan oportunamente lo que necesitan; que asore a los médicos con sus propias observaciones cuando los niños sean examinados, atenta a sus instrucciones para administrar la dieta o suministrar el preparado indicado en casos especiales; que vigile de cerca el rendimiento escolar de cada niño y le preste oportunamente la ayuda de que haya menester, procurando la formación de buenos hábitos de comportamiento, laboriosidad, aseo, puntualidad y asistencia.

El contingente de niños que es posible atender de esta manera varía entre los cincuenta y setenta y cinco, si son eficientes los demás miembros del personal que por lo general son una celadora y ayudante de cocina.

4 El menú que se sirva en el comedor escolar debe ser el habitual de los hogares acomodados bien organizados. Responderá a un régimen mixto, que aporte al organismo infantil los elementos básicos para su formación en la edad del crecimiento. Los platos bien preparados y bien presentados han de despertar el gusto por alimentarse. Quien no conoce un comedor escolar no sabe; cuántos inapetentes y desgastados se encuentran sus asistentes. Niños que parecen tener fuerza para comer, niños que apartan la carne, otros las verduras o las legumbres, que rechazan la leche o la sopa y se atiborran, si se los deja, de pan y de agua. Niños "débiles" a cuyo lado hay que estar por semanas y aun meses, insistiendo día a día para que coman, coman de todo, coman lo suficiente y conseguir después de mucho tiempo un aumento de peso insignificante. La dieta de esos niños, reforzada con preparados vitamínicos que los médicos aconsejan, son de resultados favorables en casi todos los casos. Por su buen estado físico presente y futuro, habría que suministrarlos en la medida necesaria.

La mayoría, sin embargo, reacciona bien al poco tiempo de asistir al comedor. Son los de buen apetito que siempre piden más y todo les gusta. Aplauden los platos preferidos y a la cocina que se los preparó tan sabrosos.

5 Aparte del beneficio material, digamos, que reciben los niños a la hora del almuerzo, hay otros aspectos interesantes que considerar. El momento de hallarse todos reunidos ante las mesas bien dispuestas, sintiéndose "Como en su casa" para conversar y reír, ofrece a la maestra que los acompaña numerosas oportunidades para educar morales, cultivar el lenguaje e incorporar a los conocimientos de los niños otros que en sus hogares no tendrían tal vez ocasión de recibir.

Periódicamente hay que celebrar el santo o el cumpleaños de alguno de los chicos y con ese motivo hay algo más para la hora del almuerzo, a lo que se agregan demostraciones de simpatía para el festejado, versos, música y otras manifestaciones de sociabilidad que los acostumbra afectuosos y cordiales. En las prácticas domésticas de poner y levantar la mesa, servir, ayudar en el cuidado de la vajilla, barrer, sacudir, acomodar, etc., rivalizan niñas y varones, siendo muy pocos los que miran con indiferencia estos quehaceres y no es de poca importancia que adquieran en ellos habilidad y competencia.

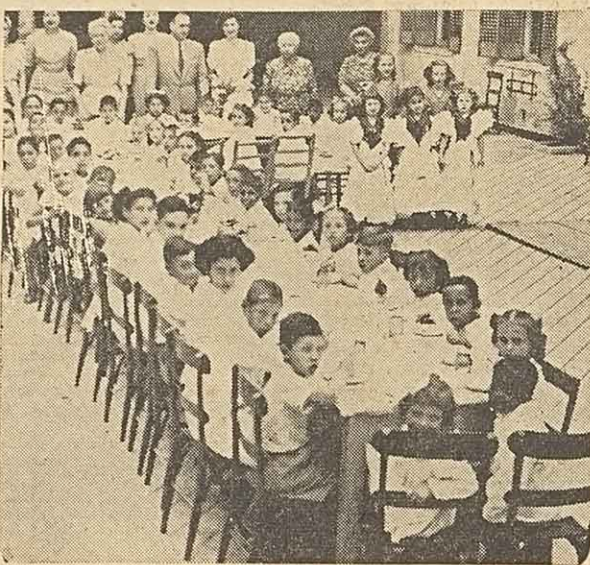
6 En lo que respecta al vestido habría que hacer por los asistentes al comedor tanto como se hace en alimentación. Somentemente el que los ha visto llegar, con el guardapolvo mojado sobre sus pobres ropas después de un día de lluvia o de humedad, en que no se alcanzó a secar; el que ha comprobado que la situación de muchos hogares no permite lavar debidamente el único guardapolvo que tiene el niño ni una sola vez durante largos meses de invierno y por eso ese guardapolvo tiene tan feo aspecto; el que ha visto qué clase de ropa usan esos niños, cuando en un intento de conservarlo limpio por más tiempo se despojan del guardapolvo, comprende que no valen predicas para mejorar eso, que lo que hace falta son ropas para poder

cambarlas con la debida frecuencia. El aspecto exterior repercute en la forma de comportarse. Muchos niños que parecen rebeldes y malos cambian de actitud al verse bien vestidos y limpios.

7 La salud debe ser motivo de especial atención en el comedor escolar. De sus concurrentes, buen número adolece de trastornos de diversa índole, acusados por el examen médico. La aplicación del tratamiento adecuado debe ser vigilado por la encargada-maestra que está en contacto a la vez con el hogar y con el médico. No hay que olvidar que la situación imperante en muchos hogares es tal que llega hasta al descuido de la salud de los hijos.

Uno de los aspectos de la salud más abandonado es el de la boca, y aquí también debe cuidar la encargada de remitir al niño al dentista toda vez que lo estime necesario. Todas estas atenciones que se dispensan al niño en el comedor escolar deben ser complementadas con otras de carácter cultural: Excursiones, paseos, visitas a exposiciones y museos, asistencia a espectáculos apropiados para niños, a los que concurrirían acompañados por su maestra y celadora serán aprovechados inteligentemente para ampliar y mejorar su formación espiritual.

8 Poco más o menos esta es la obra que puede realizar el comedor escolar al que concurren sino niños indigentes, niños que no viven la vida completa y plenamente feliz a que tienen derecho. Bajo la égida de la escuela ha de realizarse esta obra tendiente a salvar a quienes de otra manera estaría condenada.



Los niños del comedor escolar de la Escuela "Juan Enrique Pestalozzi" durante la comida.

dos a ser ineducados física, moral e intelectualmente, pese a su concurrencia a la escuela cuya acción se ve contrariada cuando no destruida por la falta del medio familiar adecuado.

Crear ese medio familiar en la escuela, siquiera sea por unas horas, sobre la base del comedor escolar, sin escatimar los recursos necesarios para hacer obra efectiva es ayudar a muchos hogares a salvar a sus hijos de la miseria, la enfermedad, la desorganización y, a veces, la desmoralización y la desidia, que en ellos reinan en la edad en que las huellas de lo vivido más difícilmente se borran; es salvar del naufragio lo que interesa se salve, la niñez, que es la esperanza de la futura humanidad.

Esperemos que alguna vez lleguen recursos donde a conciencia podrían encauzarse muchas vidas "apoderándose de su corazón para llegar a su cerebro antes que de su cerebro para encontrar su corazón", cumpliendo así con el deber de evitar, mientras es tiempo, que se conviertan en factores negativos que nada o muy poco aportarán a la familia argentina.

LA ZONA NORTE

Rosario tiene en su vasta extensión, una barriada que se destaca, tanto por la densidad de su población como por la laboriosidad y espíritu emprendedor de sus habitantes. Podría decirse que es una ciudad unida a Rosario, ya que presenta características singulares, desenvuelve un comercio propio y goza de todos los adelantos propios de los núcleos compactos de población. Diversas barriadas constituyen la Zona Norte y todas ellas se caracterizan por las distintas industrias que se han establecido y progresan diariamente. En el aspecto edilicio, también aquí, los vecinos han cumplido una obra encomiable, aunque los gobiernos la dotaron de una Escuela Industrial, de un Hospital que es uno de los mejores de Rosario, de un parque excelente, y de otras mejoras de importancia.

Sin embargo, el adelanto de la zona ha superado, por la acción del vecindario, en forma amplia a la acción oficial y es así como son variados los problemas que la afectan y que reclaman de las autoridades atención especial. Los accesos ferroviarios, pasos a nivel e instalaciones de los ferrocarriles constituyen una remora y un obstáculo que siempre se ha presentado en los intentos de expansión y de mejoramiento general. Las calles a las que falta pavimento, pese a contar con construcciones modernas y numerosas y la carencia de iluminación adecuada en muchas arterias, son aspectos de la desidia que caracterizó a muchas autoridades comunales.

Sin embargo, la Zona Norte ostenta en grandes remedios para sus grandes males y a la solución integral pone tanto la contribución de su actividad productiva, tales como los fuertes emporios industriales allí establecidos, como el reclamo siempre atinado de sus comisiones de vecinos, entusiastas y activas.

Con motivo de la próxima celebración de la semana de la Zona Norte, será interesante la adhesión del poder público municipal con algunas iniciativas destinadas a responder esos reclamos.

BANCO ESCOLAR ARGENTINO DEL ROSARIO
FUNDADO EN 1906
HORARIO:
12.30 a 16. Sábado: 9 a 11.
Calle Rioja esq. Gral. Mitre

LOTERIA DE SANTA FE

LA LOTERIA PROVINCIAL DE MAYOR
PRESTIGIO Y MAYOR VENTA

LAS UTILIDADES DE ESTA LOTERIA DURANTE EL AÑO 1947 ALCANZARON A LA SUMA DE:

\$ 10.373.547.66

QUE FUERON DESTINADAS INTEGRAMENTE A LA CONSTRUCCION Y SOSTENIMIENTO DE SERVICIOS
HOSPITALARIOS Y ASISTENCIA SOCIAL

APOYE ESTA GRAN OBRA ADQUIRIENDO LOS CERTIFICADOS QUE EMITE LA CAJA DE ASISTENCIA SOCIAL DE LA PROVINCIA DE SANTA FE

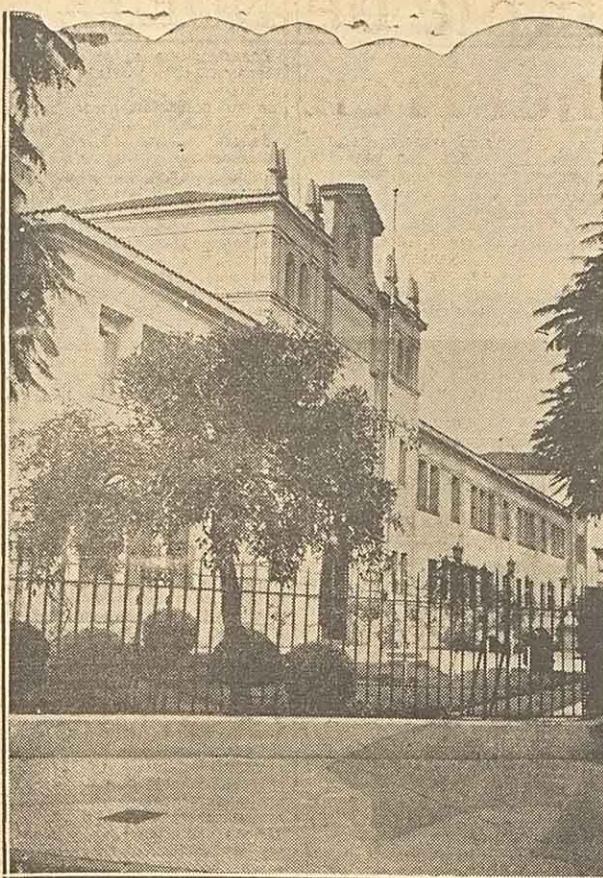
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

Rossetti & Cía.

OFICINAS: Santa Fe 1167

T. A. 27106 - 28307 - T. T. 22

ROSARIO



El moderno edificio del Colegio Nacional No. 1 de Rosario emplazado en el mismo solar en que se levantara el que fundó Sarmiento. Por sus aulas pasaron las generaciones rosarinas y de sus claustros salieron muchas personalidades que pasaron por la vida honrándola. El 16 de julio del año próximo el histórico instituto cumple 75 años de existencia.

“La Tierra Para el que la Trabaja”

La Subdivisión de la Tierra y la Posesión por Quién la Hace Producir Constituye una Verdadera Revolución

El lema “la tierra para el que la trabaja”, viene desde hace largo tiempo considerándose como la aspiración máxima de los productores agropecuarios y de todos quienes comprenden que teniendo nuestro país el basamento de su economía en las industrias agropecuarias, nada hay más adecuado que el afianzamiento del productor en el suelo que cultiva con amor y riega con el sudor de su frente. Ese es el concepto básico de una verdadera revolución en materia agraria, que no parece fácil de realizar ya que no se ha cumplido aún en países que se jactan de haber logrado la multiplicación de la propiedad, mediante la subdivisión y entrega de las parcelas a quienes las hacen producir. En Alemania nazi e Italia fascista, por ejemplo, se descubrió al finalizar la guerra que existían latifundistas en Prusia y que Sicilia pertenecía a unas pocas familias.

En la Argentina, sobre todo en los últimos tiempos, se advierte una tendencia saludable hacia la subdivisión de los grandes latifundios y el plan esbozado oportunamente por el gobierno ha tenido principio de realización, muy significativo.

CONSIGNA DE UNA ORGANIZACIÓN

Cuando en 1912, después de la primera huelga de agricultores, que se denominó el “grito de Alcora”, surgió una entidad gremial de los hombres del campo, la Federación Argentina, cuya acción principal estuvo dirigida a lograr la colonización integral. Su consigna fue muy interesante: “La tierra para el que quiera y sea capaz de trabajarla”. Equivale a decir, en otros términos, la tierra para los agricultores auténticos.

El presidente de la Nación, general Perón, ha revalidado la consigna, al manifestar que “la tierra no debe ser un bien de renta, sino un bien de trabajo”. Quiere decir que la afirmación de los agrarios organizados, tras más de treinta años de vicisitudes y de chocar contra las puertas cerradas de la Casa Rosada, parece encontrar por fin el eco necesario.

Sería injusticia, sin embargo, olvidar que en 1939, el entonces ministro de Agricultura, ingeniero Padilla, fallecido hace pocos días, expresó al respecto un concepto parecido, precisamente en una reunión de agricultores: “la tierra — dijo — no es una mercancía, sino un bien de trabajo”.

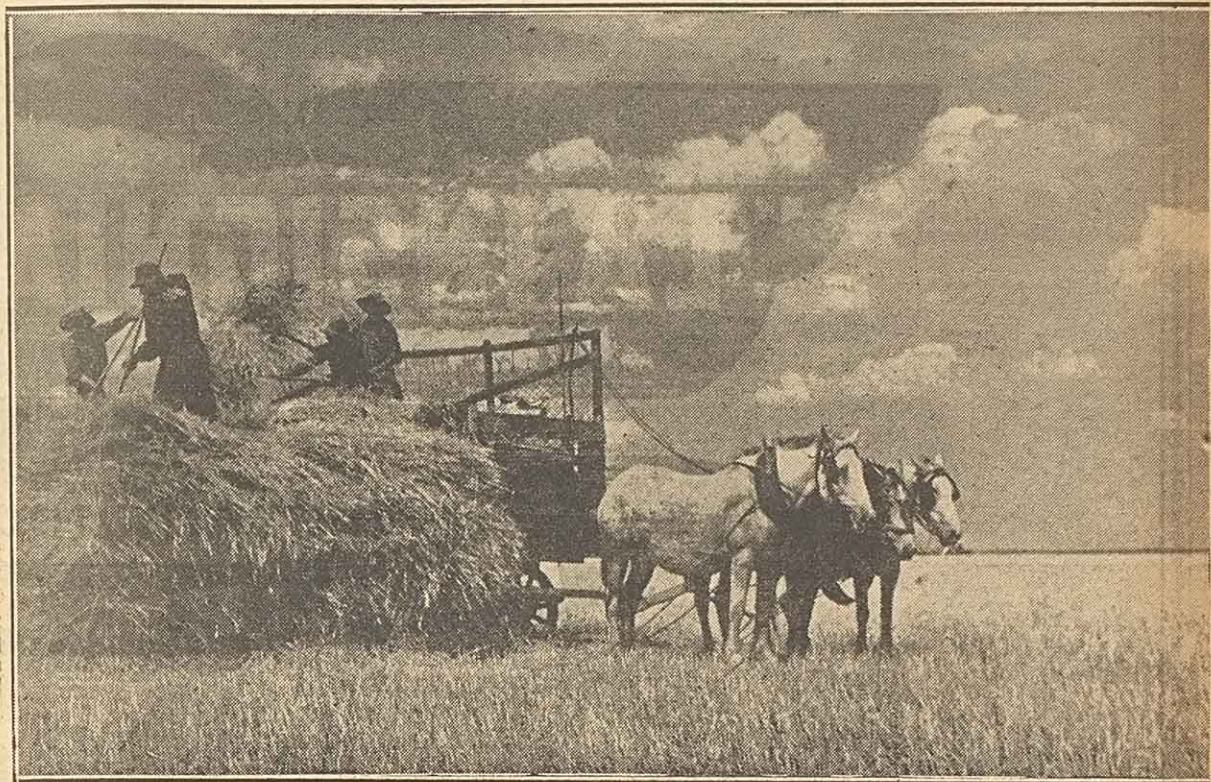
LA INICIACIÓN DE LA OBRA

Sin embargo, las fuerzas de la oligarquía gobernante, que era precisamente la oligarquía terrateniente, se sobrepusieron siempre a las mejores intenciones y el latifundio se extendió en la campiña argentina, retardando la evolución nacional, creando la inestabilidad del productor y dando margen a los abusos más lamentables imaginarse pueda. Recién hoy, puede afirmarse que la subdivisión de latifundios se ha encarado con amplitud y con espíritu patriótico.

El mal no reside, por cierto, en la estancia de ascendencia patricia, creada por hombres que contribuyeron con su propio trabajo al engrandecimiento del país, sino en las sociedades anónimas, muchas de ellas de capital foráneo, que se dedicaron a una explotación inicial del productor, de la producción y de la propia tierra, esquilimándola.

LOS GRANDES GRUPOS FINANCIEROS

Los grandes grupos financieros fueron los que colmaron la medida del abuso y del mer-



En la virgiliana paz de los campos, los rudos trabajadores que abren el surco y recogen el oro de las mieses, van creando día a día la grandeza de la Patria. Para esos hombres debe llegar la paz y la seguridad de la posesión de la tierra que hacen producir. (Fotografía de G. José Gariglio, obtenida en la chacra del agricultor Luis Manzi, en Arequito, provincia de Santa Fe)

cantilismo, en perjuicio de los productores y del propio país. Recientemente, el retiro de la personería a las entidades anónimas del grupo Bemberg, ha probado como actuaban esos consorcios financieros, que no solamente explotaban rentísticamente la tierra, sino que regulaban la producción y los precios en el mercado interno y externo.

Vale decir que es necesario, en primer término, dar un corte definitivo a la existencia de esos grupos que explotan la tierra argentina en beneficio del extranjero. Y así lo ha entendido el gobierno que ha seguido por ese camino en su plan de subdivisión. Repetida-

mente hemos informado, en estas mismas columnas sobre las expropiaciones realizadas con sociedades anónimas en diversos puntos de la zona agraria y ello demuestra elocuentemente que la consigna de “la tierra para el que la trabaja” va a cumplirse.

BENEFICIOS DE LA SUBDIVISIÓN

El campo argentino vivía la angustia de la inestabilidad del agricultor en la chacra a la que dedica todo su esfuerzo. Los desalojos eran una medida coercitiva destinada a obtener aumentos de los arrendamientos o a reemplazar a “los agricultores por novillos”, cada vez que las exigencias de

los intereses foráneos lo hacían conveniente. Por esta causa, el campo se despoblaba; los jóvenes hijos de agricultores iban a las ciudades a engrosar los núcleos de desocupados y los viejos que habían conquistado pacíficamente el desierto, sin más arma que el arado, eran presa de la desazón y el excepcionalismo. Consecuentemente, disminuía año tras año el área sembrada y la producción, y como de ésta depende la economía del país los males generales que esta situación acarrea podían conducir a extremos peligrosos.

Ahora se hallan suspendidos los desalojos y se anuncia que habrá tierra para todos los que

sean desalojados al terminar el período de vigencia de esa suspensión. Para ello, habrá expropiaciones y subdivisión en gran escala, como ya se ha visto hacer por el gobierno de la Nación y también, en forma amplia — justo es destacarlo — por el gobierno de la provincia de Buenos Aires, que en materia de la colonización ha dado pasos fundamentales.

La continuación de esta política agraria, que sin lesionar el derecho de propiedad en sus basamentos justos, lo condiciona al supremo derecho de la colectividad, habrá de constituir, en nuestro país la verdadera y más importante revolución.

Adhesión del

Club Atletico

Rosario Central

GRANJA “BAMBI”

— DE —

ALFREDO CALOGERO

SANTA FE 918

ROSARIO

TERZA HERMANOS

MODERNO JUEGO DE DORMITORIO, construido en cerezo y cedro, compuesto de: Ropero 2.20 m. desarmable, amplio toilette probador 2 lunas, cama 2 plazas, mesita de luz, 2 sillitas y 1 banqueta, a \$ **70.-** POR MES

ESPLENDIDO COMEDOR compuesto de: Aparador-living, Trinchante, mesa y 6 butacas tapizadas en cuero, tonos a elección \$ **60.-** POR MES

TERZA HERMANOS S. de R. L. de C. ROSARIO
Cruce de la calle 14 de Mayo y 12 de Mayo
BUENOS AIRES
SARMIENTO 746 - FABRICA ROJAS 737-47

Cuántas veces en el día...

¡MUCHAS, por supuesto, son las veces que, durante el día, puede usted apreciar cuánto contribuyen los diversos artefactos eléctricos, al bienestar y confort del hogar moderno!

¡Y pensar que basta con la sencilla operación de conectar un toma corriente, dar vuelta una llave o apretar un botón, para hacerlos funcionar en el preciso momento en que se necesitan!

SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO



EMBLEMA

— DE —

CONFIANZA

CASA CENTRAL
Entre Rios Esq. Santa Fe
T. A. 23241



SUCURSAL
Ovidio Lagos 1216
T. A. 96819